

Sadaq BENDALI

awfus amaynut n tutlayt tamaziyt

•ⵛⵉⵙⵓ ⵉⵎⵓⵏⵓⵢⵓ ⵉⵎⵓⵏⵓⵢⵓ ⵉⵎⵓⵏⵓⵢⵓ
ⵉⵎⵓⵏⵓⵢⵓ ⵉⵎⵓⵏⵓⵢⵓ ⵉⵎⵓⵏⵓⵢⵓ ⵉⵎⵓⵏⵓⵢⵓ

Le nouveau manuel
de langue amazighe

*I Wasim, Masinisa,
Masiba, Dihya d yemma-tsen.*

*I akk wid ezizen fell-aney
d wid iyef nekkni ezizit.*

*I wid akk yesselmaden d wid ilemmden
tutlayt tamaziyt.*

Tazwart

I wakken ad nernu asurif nniden yer zdat, assa, ad nessenked amahil d amaynut. Adlis-a, d yiwen wallal i d-nga ger ifassen n yal win yebyan ad yesnerni aswir-is, di tutlayt. D anelmad, d aselmad ney d wayed, nessaram kan ad t-afen d tagnit i usilqey n tmusniwin-nsen.

Si tazwara, tuy nebya-t ad yili d ummid daymi ara tafed deg-s, a gma ney a weltma, atas yixfawen i igebren tibuda, ilugan d isegziyen s imedyaten d waṭas tfelwiyin. S waya, neered ad as-nefk yiwen wudem atrar i umahil i d-nessewjed. Ma tella kra n tuccda tafessast ara d-ibanen deg-s, ad ay-tili kan d tamsirt i uzekka.

I usihrew n tegzi d usemres, nefka-d azal n yal awal amaziɣ s tutlayt tafransist. Si tama, nesfallat akken ad yefk waya, ugar ufud i waṭas n yemdanen; si tama nniden, nebya ad yili d asebyes i wiyed, i tuyalin yer tutlayt-nsen ney i usekfel n Tmaziɣt.

Neqqar, nekkni s Leqbayel "Ad temlil tasa d wi ay turew". Asirem-nney d akken ad yaf wedlis-nney amdiq-is, ama deg uyerbaz, di twacult, di tmarit ney di yal tamkardit...

Avant-propos

Encore une fois, pour aller davantage, de l'avant, nous relevons un autre défi, par la présentation de ce nouvel ouvrage que nous mettons entre vos mains.

Vous qui vous préoccupez de votre niveau, sur le plan linguistique, que vous soyez apprenant, enseignant ou simplement intéressés par la langue des Hommes libres, notre souhait est d'essayer de répondre modestement à votre noble désir.

À cet effet, pour l'approfondissement de vos connaissances, ce livre se veut un moyen idéal. Par souci d'un large profit, nous avons recouru à l'usage du Français. Des explications et des équivalents des mots relevant du lexique grammatical y sont donnés, dans cette langue.

Néanmoins, des efforts sont nécessaires, de votre part, pour palier aux éventuelles difficultés, pour une parfaite assimilation des néologismes ainsi que des termes qui vous paraîtraient nouveaux. Leurs procédés de formation sont basés sur des racines et des règles typiquement amazighes.

Présentation :

Cet ouvrage se veut un manuel général et pratique de langue amazighe. On y trouve des définitions et des règles soutenues par des exemples clairs et diversifiés ainsi que des tableaux explicatifs pour une meilleure assimilation de l'usager. Le mot y est présenté dans ses différentes classes et formes. Les types de phrases, les énoncés et les propositions y sont étudiés.

Avec ce travail, la morphologie et la syntaxe de la langue du regretté Mouloud Mammeri ne sera un secret pour personne. Il renferme les différentes méthodes d'analyses : grammaticale, logique et littéraire. Cette étude de Tamaziyt est faite en Tamaziyt, avec une terminologie en Français pour un meilleur profit. Elle comporte onze (11) parties :

- Le nom et l'adjectif qualificatif.
- Le verbe et sa conjugaison.
- La dérivation.
- Les pronoms.
- Les prépositions, les conjonctions et les adverbes.
- Les nombres et leurs dérivés.
- La ponctuation.

- Les fonctions nominales.
- Les temps verbaux
- La phrase et la proposition.
- L'analyse.

Etant enseignant de Tamaziyt, l'auteur compte investir son expérience acquise sur le terrain pour éventuellement tenter de répondre aux besoins et exigences du domaine. Pour donner un élan à notre langue ancestrale, des études de ce genre son indispensables. Nous voulons la propulser dans le concert des langues vivantes modernes et personne ne le fera à notre place.

Un espace géographique vaste et très important existe : **TAMAZGHA**. Des communautés amazighes très importantes vivent en Europe et en Amérique, avec parfois un statut des plus respectables. Ne pourront-elles pas contribuer à la réalisation du rêve de millions d'Hommes Libres ? Et ne pourra-t-on pas profiter des moyens modernes de la technologie, comme l'**informatique** et l'**Internet** ? Le proverbe ne dit-il pas qu' « **Il n'y a pas meilleur messager que soi** ».

IXEF I : ISEM D YEGLEM**LE NOM ET L'ADJECTIF QUALIFICATIF****ISEM****LE NOM**

Isem d awal ameskil yemmalen amdan, ayersiw ney tayawsa. Isem n tyawsa yezmer ad yili d akmam ney d amadwan. Isem akmam d win yerzan ayen iwumi netthulfu: i nzerr, i nettattaf, i izemren ad yers yef tfekka-nney (aḍu). Si ama nniḍen, isem amadwan d ayen i d-izerrin deg wallay, ur nezmir ad t-nzer ney ad t-nettef...

Imedyaten ⇨

Amdan	Ayersiw	Tayawsa	
		AKMAM	AMADWAN
<i>Taqcict</i>	<i>Uccen</i>	<i>Adlis</i>	<i>Tilelli</i>
<i>Yuba</i>	<i>Aruy</i>	<i>Tagut</i>	<i>Tameddit</i>
<i>Kahina</i>	<i>Izinzer</i>	<i>Akal</i>	<i>Axemmem</i>

- **Isem amatu:**
Le nom commun

Isem amatu d isem i izemren ad imel atas tyawsiwin ney tgemsin i yettemcabin.

Md.: *agellid*, *acennay*, *taselmadt* (d tigemsin).

Adrar, *taftist*, *adfel* (d tiyawsiwin).

- **Isem uzzig:**
Le nom propre

Isem uzzig d isem yerzan yiwet tegmest, yiwet tyawsa ney atas; ma seant yiwet tmagit i ur nettbeddil ara.

Md : *Masensen*, *Iflisen*, *Baya* (d ismawen uzzigen mmalen tigemsin).

Aheggar, Tici, Mizrana (d ismawen uzzigen mmalen tiyawsiwin).

Tamawt:

Ismawen uzzigen ttarun akk s usekkil ameggan, di tazwara.

■ **Ismawen uddisen:**

Les noms composés

- Llan yismawen uddisen yedduklen, d yiwen wawal (*amagraman*), wiyed qqimen deg-sen iferdisen akken llan (*tislit n waman*).
- Gar-asen, ad naf ismawen uddisen i yettwassnen di tutlayt n yalass.

Md.: *Ibiw n yilef* —————> d imyi.

Aksun n wuglan —————> d tayawsa.

Tinejdemt n lhiq —————> d ayersiw.

- Si tama nniḍen, llan yismawen i d-yekkan si tutlayt talatinit d yismawen ussnanen imaynuten.

Md.: *Adikaliter* —————> *mrav ilitren*.

Akilumiter —————> *agim imitren*.

Tasnakta —————> *tussna + tikti*.

Tasnilit —————> *tussna + iles (tutlayt)*.

■ Tuddsa s bu:

Bu teerrut (amalay) : *M teerrut* (unti).

Burekku (bu + rekku); *tabuzewwayt* (bu + azewway di taggara n wunti).

■ Tuddsa s Ayt, At (iderman):

At Eebbas, Ayt Yehya Musa, At Zmenzer...

- **Ismawen n Trakalt:**
Les noms de géographie

Ismawen n trakalt d ismawen uzzigen yerzan timura, tuddar, timdinin, idurar, isaffen...

Md: Tizi Wezzu, Tizi Fennif, Tawrirt n Musa, Iyil (n) Σli...

- **Tafelwit n yismawen uddisen:**
Tableau de noms composes

Iferdisen n tuddsa	Imyan	Tiyawsiwin	Iyersiwen
Isem + isem	<i>Iles ufunas Ibiw n yilef Amezzuy n yilef Tuymest n temyart Aberquq n tayaḍt Abelluḍ urumi Taduḍt n wulli Tiḍt n tejqa Asennan n weyyul Aḥrir n yigran Fudelyem</i>	<i>Aman n tasa</i>	<i>Ayyul n lexla Tinejdemt n lḥid</i>
Isem + iglem	<i>Ajanjal aberrani Ayanim ærab</i>		<i>Amergu amezday Aqelqul azegzaw Amcic aqerɛun</i>
Amyag + isem	<i>Amagraman Zidelumum</i>	<i>Amager isaffen Cuff mejjir</i>	

▪ **Ismawen n timmarewt:**
Les noms de parenté

■ Ismawen n timmarewt rzan imeslađen n twacult ney imdanen yettemyilin. Aṭas yismawen n timmarewt ur sein ara tiyri tamezwarut: *Baba, yemma, gma, weltma, dadda, nanna*.

■ Ismawen *εemmi, εemmti, xali, xalti, jeddi, jida*; kkan-d si tutlayt taerabt.

▪ **Tafelwit n yismawen n timmarewt:**
Tableau des noms de parenté

A M A L A Y		U N T I	
A s u f	a s g e t	a s u f	A s g e t
jeddi	ijedditen	jida, setti	tijidatin, tisetitin
baba	ibabaten	yemma	tiyemmatin
gma	ayetma, atmaten, ayetmaten	weltma	yessetma, tiyessetmatin
dada	idaddaten	nanna	tinannatin
mmi, memmi	arraw	yelli	yessi
mmi-s n gma	arraw n gma	yelli-s n gma	yessi-s n gma
ayyaw	ayyawen	tayyawt	Tayyawin
mmi-s n weltma	arraw n weltma	yelli-s n weltma	yessi-s n weltma
mmi-s n mmi	arraw n mmi	yelli-s n mmi	yessi-s n mmi
mmi-s n yelli	arraw n yelli	yelli-s n yelli	yessi-s n yelli
εemmi	εummi	εemmti	Emumati
xali	xwali	xalti	Xwalati

mmi-s n ɛemmi	arraw n ɛemmi	yelli-s n ɛemmi	yessi-s n ɛemmi
mmi-s n xali	arraw n xali	yelli-s n xali	yessi-s n xali
argaz n ɛemmti	irgazen n ɛmumati	tameɛttut n ɛemmi	tilawin n ɛmumi
argaz n xalti	irgazen n xwalati	tameɛttut n xali	tilawin n xwali
argaz n yemma	?	tameɛttut n baba	tilawin n baba
amɣar	imɣaren	tamɣart	timɣarin
argaz	irgazen	tameɛttut	tilawin
alwes	ilewsan	talwest	tilewsatin
aslif	islifen	taslift	tislifin
arbib	irbiben	tarbibt	tirbibin
mmi-s n welwes	arraw n welwes	yelli-s n welwes	yessi-s n welwes
mmi-s n telwest	arraw n telwest	yelli-s n telwest	yessi-s n telwest
		takna	takniwin
mmi-s n takna	arraw n takna	yelli-s n takna	yessi-s n takna
aɛewwal	iɛewlan	taɛewwalt	tiɛewlatin

▪ TALTIWIN N YISEM:

Les formes du nom

S umata, isem ɣur-s snat tewsatin, sin yemɗanen d sin waddaden:

Snat tewsatin:

Deux genres

-Amalay:: *Aqcic, awtul, axxam.*

-Unti: *Taqcict, tawtult, taxxamt.*

Sin yemdanen:Deux nombres

-Asuf: *Anelmad, tamurt, afus.*

-Asget: *Inelmaden, timura, ifassen.*

Sin waddaden:Deux états

-Addad ilelli: *Anelmad yura.*

-Addad amarus: *Yura unelmad.*

1. Tawsit:**Le genre**

Amalay izewwir s teɣri: *iles, udem, amger*; maca llant tsuraf anida izewwir s tergalt: *dadda, bururu*. Llan kra yismawen sean kan yiwet tewsit:

a- d amalay kan : *imi, adlis.*

b- d unti kan: *tawla, tunt.*

Asiley n wunti:**Formation du féminin**

S umata, yettili usiley n wunti, s "t" di tazwara d taggara "t-----t", md: *ilef / tileft*. Si tama nniɛn llant talyiwin tiyeɛ i usiley n wunti:

- t di tazwara, **wt** di taggara, md: *ameksa / tameksawt.*
- t di tazwara, **yt** di taggara, md: *ayerda / tayerdayt.*
- t di tazwara, **ct** di taggara, md: *aɗad / taɗadect.*
- t di tazwara, tiɣri **a** di taggara, md: *agaref / tagarfā.*
- t di tazwara, tiɣri **i** di taggara, md: *asusem / tasusmi.*

Tamawt:

Di kra yismawen, unti iɣewwir s uskkil nniven: ulli (yɛɣwar s tešri u), lmut (yɛɣwar s tɛɣalt nniven).

Inumak n wunti:

Les sens du féminin

Unti yessenfalay asimzey (asemzi), tawtemt ney tayant.

a- Asimzey (asemzi):

Aqejjir / taqejjirt, aqemmuc / taqemmuct.

b- Tawtemt:

Aselway / taselwayt, aydi / taydit, itbir / titbirt.

c- Tayant (yiwet seg watas):

Ifires / tifirest, azemmur / tazemmurt.

Tamawt:

llan yismawen ideɣ mɛaraden wunti d umalay, deɣ uɛar.

Imedyaten: aɣɣer → tafunast (ɣɣr ≠ fns)

iṭiɣel → tasekkurt (iṭɣl ≠ skr)

2. -Amdan:**Le nombre**

a-asuf: deg-s yiwen wemdan, uɣersi w ney yiwet tyawsa.

b-asget: deg-s atas (ugar n yiwen) yemdanen, iɣersi w ney tyawsiwin.

	A s u f	A s g e t
A m d a n	<i>Argaz</i>	<i>Irgazen</i>
A y e r s i w	<i>Awtul</i>	<i>Iwtal</i>
T a y a w s a	<i>Adrar</i>	<i>Idurar</i>

Tamawt:llan yismawen i yersan kan yiven wemwan:a - d aɣf kan: *temlel, talwit.*b - d aɣet kan: *aman, imetman, tuccanin (imɛi).***Asiley n wesget:****Formation du pluriel**

Xas yettili ubeddel n teɣri tamezwarut, annect-a ur igeddez ara i usiley n wesget. Asiley n wesget yettili:

1- S tehrayt:

Ilef / ilfan, tileft / tilfatin.

2- S temlellit:

Amcic / imcac, tamcict / timcac.

3- S temlellit d tehrayt:

Izimer / izamaren, tizimert / tizamarin.

4- D amazlay:(yeffey ɣef ulugen)gen):

*Ass / ussan, timmi / tammiwin.*Tamawt:

lsmawen ijenriaven i d-yusan si tutlayt taɣrabt yeggimen di talša-nsen tamezwarut, ttišman di talša-nsen n wesget taɣburt neš tbeddilen am wacemma:

*lhemm → lehmum**ddwa → ddwawi**loar → loiran**llir → lehyur*

Tiyri tamezwarut:

La voyelle initiale

Tiyri tamezwarut, ger wasuf d wesget, tettili akka:

Tiyri talut	Tahrayt	Tamlellit	Tamlellit d tehrayt	Amazlay
a→i	<i>axxam/ixxamen</i>	<i>afrux/ifrax</i>	<i>abrid/iberdan</i>	
i→i	<i>iger/igran</i>	<i>tiddest/tiddas</i>	<i>ibiw/ibawen</i>	
a→a	<i>addad/addaden</i>		<i>tarda/tardiwin</i>	
a→u				<i>ass/ussan</i>
i→a				<i>iccer/accaren</i>
i→u				<i>id/uḍan</i>

Talyiwin tigejdanin n wesget:

Formes principales du pluriel

Talyiwin usiley n wesget ggtent, llant 04 talyiwin tigejdanin qqnent-d yur-sent aṣas n tiyed:

Asget s tehrayt:Pluriel avec désinence**Amalay Unti**

an atin

Imedyaten*alwes / ilewsan, talwest / tilewsatin**ilef / ilfan, tileft / tilfatin**ugel / uglan, tulmut / tulmatin*

en in

*aselmad/iselmaden, taselmadt/tiselmadin**igellil / igellilen, tigellilt / tigellilin**uday / udayen, tudaɣt / tudaɣin*

awen awin

*ilem / ilmawen, tilemt / tilmawin**udem / udmawen*

iwen iwin

afer / afriwen, tiɣirdemt / tiɣiredmiwin

wen win

*ameksa/imeksawen, tamusni/timusniwin**ifiri / ifiriwen, tidi / tidiwin*

ten tin

*igi / igiten**adda / addaten*

yen yin

*acenwi / icenwiyen, tacenwit / ticenwiyyin**unti / untiyen, tuntit / tuntiyyin*

ø n

azara / izaran

n,en+tussda

aɣar / iɣarren

Asget s temlellit:Pluriel avec alternance**Tamlellit Amedya****a / i-a** *tamart / timira***a / iwa** *tala / tiliwa***e / u-a** *tagest / tigusa***i / a(y)** *targit / tirga***i / (y)a** *tasirt / tisyar***i / (w)a** *tizgi / tizegwa***ø---a** *taluft / tilufa***ø---w** *targa / tiregwa***a-a / u-a** *asalas / isulas***a-e / i-a** *asakwen / isikwan***a-e / u-a** *amayeg / imuyag***a-i / i-a** *tamazirt / timizar***a-i / u-a(y)** *tacacit / ticucay***a-u / u-a** *asaru / isura***i-e / i-(w)a** *idikel / idikwal***i-e / u-a** *igider / igudar***i-a / u-a** *azital / izutal***u-e / u-a** *asumer / isumar*

ø-a / u-a *adrar / idurar*

Tussda / w *tasedda / tisedwa*

Asget s temlellit d tehrayt:

Pluriel avec alternance et désinence

Tamlellit

a / iwin

a / win

a / u-an

a / en, in

Amedya

tabarda / tibardiwin

tamilla / timillwin

ažar / iżuran

æekkaz / iæekzen, tæekkazt / tiæekzin

i / an, atin

i / a-en

i / awen, awin

i / an, atin

i / aS-en, a-tin

isli / islan, tislit / tislatin

ibiw / ibawen

inebgi / inebgawen, tinebgit / tinebgawin

azniq / izenqan, tazniqt / tizenqatin

iyil / iyallen, tiyilt / tiyaltin

u / an, atin

u / awen

u / an, atin

u / in

u / aS-en

ažulfu / ižulfan, tulmut / tulmatin

usu / usawen

amzur / imezran, tamzurt / timezratin

tayrudt / tiyerdin

afus / ifassen

i-e/ a-a-en, a-a-in

izimer / izamaren, tizimert / tizamarin

Sa / -San

Si / -Swan

Su / -Sen, - Sin

S / -Swan

aḍewwal / iḍewlan, taḍewwalt / tiḍewlatin

igenni / igenwan

awedḍuf / iwedḍfen, tawedḍuft / tiwedḍfin

azekka / ižekwan

|| **Tamawt:** *S d asekkil ussid.*



-S d tukkna n tussda.

3- Addad:

L'état

Addaden d talyiwin i yezmer ad yesɛu yisem ney awal nniden ilmend n wadeg-is (n wemkan-is), di tefyirt d wawalen i t-isuman.

a. Addad ilelli:

L'état libre

Addad ilelli d talya tamagnut n yisem ideg ur yuriz ara ɣer kra n wawal nniden s ususu. Md : *Tagrest tekfa*.

b. Addad amaruz:

L'état lié (annexion)

Addad amaruz d talya n yisem yurzen s ususu ɣer wawal i yedfer. S umata, yettili ubeddel di teɣri tamezwarut, maca, tikwal, ur d-yettli ara ubeddel.

Addad ilelli	Addad amaruz
<i><u>Tagrest</u> tekfa.</i>	<i>Tekfa <u>te</u>grest</i>
<i><u>Ass</u> yuli.</i>	<i>Yuli <u>wass</u>.</i>
<i><u>Tafsut</u> ad d-tas.</i>	<i>Ad d-tas <u>te</u>fsut.</i>

Tiɣri tamezwarut:

La voyelle initiale

Yettli-d wemgired ger sin waddaden, akka:

Talya		Amalay	Talya		Unti
a	wa we u	<i>asif / wasif</i> <i>abrid / webrid</i> <i>afus / ufus</i>	ta	ta te t	<i>taga / taga</i> <i>tamsirt / temsirt</i> <i>tamurt / tmurt</i>
i	yi ye i	<i>iles / yiles</i> <i>iqcer / yeqcer</i> <i>igenni / igenni</i>	ti	ti te t	<i>tileft / tileft</i> <i>tiqcert / teqcert</i> <i>tilelli / tlelli</i>

u	tu	<i>ulmu / wulmu</i>	tu	tu	<i>tulmut / tulmut</i>
			te	te	<i>temlel / temlel</i>

Tamawt:

-Amalay ibeddun s "u", yettuṣal « *wu* », di tazwara-s, deg waddad amaruz.

-Unti ibeddun s "tu" neɣ s "te", ur yettbeddil ara deg waddad amaruz.

Ismawen irmeskilen n waddad:**Noms à état invariable**

Tuget n yismawen irmeskilen n waddad d ijenṭaḍen, kkan-d si tutlayin nniḍen, ur ttumazɣen ara. Aṭas gar-asen zewwiren s teyrī maca ur llin ara d imalayen. Daymi ur zmiren ara ad beddlen. Neqqar-asen: Ismawen irmeskilen n waddad.

Imedyaten:

a / a: *Albanya / Albanya, Amestirdam / Amestirdam.*

i / i: *Iran / Iran, Izmir / Izmir.*

u / u: *Usetralya / Usetralya, Uruguay / Uruguay.*

"Targalt": *Maser / Maser, Kanada / Kanada.*

Melmi yettili waddad amaruz?**Cas d'existence de l'état d'annexion**

Yettili wawal deg waddad amaruz mi ara yesɛu yiwet si twuriwin-a:

1. Asemmad arusrīd-----→ *Tura tabrat i tselmadt.*

2. Asemmad anezɣan:

- n wadeg-----→ *Yegzem webrid, di Delles.*
- n wakud-----→ *Ixeddem Yuba, deg yīd.*
- n tyara-----→ *Zegren abrid, s tazza.*
- n yeswi-----→ *Uyen-d azger i tmecredt.*

- n tmentilt-----→ *Yekkaw **si** fad*.

3. Asemmad asegzay amaruz:

- umeggay-----→ *Ugment tullas aman*.
- n wubdir-----→ *Yegzem webrid di Delles*.
- n wuddid n wemyag usrid---→ *Tura-**tt**, tebrat-nni*.
- n wuddid n wemyag arusrid→ *Yefka-**as** uselmad adlis, unelmad*.
- n wuddid n tenzeyt→ *Tga deg-**s** aman, tecmuxt*.
- n yisem-----→ *D **Masil**, umenzu*.
- n yeglem-----→ *D **tiberkanin**, wallen-is*.
- n wemqim-----→ *D **wa**, unemhal*.
- n wuddid n wesnekdan→ *Ha-**t**, webrid*.
- n wuddid usestan--→ *Anida-**tt**, tsarut?*

4. Asemmad agucclan:

- n yisem-----→ *Neswa **aman** n tala*.
- umernu-----→ *Ufgen **aṭas** izidad*.
- n yeglem-----→ *Qasi d **unciw** uqerru*.
- n wemqim-----→ *D **wid** n tala i neswa*.
- n wemḍan-----→ *D iger n **sin** watmaten*.

Tamawt:

Tinzaš ar, war (bla), s (n trila) d šur, nelkament addad ilelli.

Melmi yettili waddad ilelli?

Cas d'existence de l'état libre

Yettili wawal deg waddad ilelli ma ur yelli waruz deg ususu gar-as d wawal nniden i t-yezwaren. Tiwuriwin n waddad ilelli d ti:

- 1- Asemmad usrid:-----→ *Yeswa wemcic aman.*
- 2- Asemmad war tanzeyt:
 - n wadeg-----→ *Qqim, dinna.*
 - n wakud-----→ *Ad d-asen, tameddit.*
 - n tyara-----→ *La yettugir, timendeffirt.*
 - n tesmekta-----→ *Tewzen tfeqqust-a akilugram.*
 - uzegzi-----→ *Ixeddem axeddim igerrzen.*
- 3- Asemmad asegzay ilelli:
 - umeggay-----→ *Tullas ugment aman.*
 - n wubdir-----→ *Amakar yettwaṭṭef.*
 - n wuddid n wemyag usrid-→ *Tabrat-nni, tura-tt.*
 - n wuddid n wemyag arusrid-→ *Anelmad, yefka-as uselmad adlis.*
 - n wuddid n tenzeyt---→ *Tacmuxt, tga deg-s aman.*
 - n yisem-----→ *Amenzu d Masil.*
 - n yeglem-----→ *Allen-is d tiberkanin.*
 - n wemqim-----→ *Anemhal d wa.*
 - n wuddid n wesnekdan-→ *Abrid ha-t.*
 - n wuddid usestan----→ *Tasarut anida-tt?*
- 4- Asemmad ilelli usiwel:----→ *Aksil, gma, yeqqar di Bumerdas.*
 ----→ *Kker, Linda, ad teččed imensi.*
- 5- Isemmeden inezyanen i sselkament tenzay ar, war, s (n tnila):
 --→ *Azzel ar aseklu-inna.*

--> *As-d s axxam.*

--> *Itett war tiflewt.*

I G L E M (ARBIB):

L'adjectif qualificatif

Iglem d awal ameskil i yemmalen tayara n yisem ney amek iga. Iglem yedḍafar uglim deg wemḍan d tewsit, md:

Amyar afermac. Imyaren ifermacen. Timyarin tifermacin.

uglim iglem uglim iglem uglim iglem
asuf amalay ▲ asuf amalay asget amalay ▲ asget amalay asget unti ▲ asget unti

TALTIWIN N YEGLEM:

Formes de l'adj. qualificatif

Iglem am yisem, yezmer ad yesɛu snat tewsatn, sin yemḍanen d sin waddaden :

a) -Snat tewsatn

-Amalay: *Amcic amellal.*

-Unti: *Tamcict tamellalt.*

b) -Sin yemḍanen:

-Asuf: *Amcic amellal.*

-Asget: *Imcac imellalen.*

c) -Sin waddaden:

-Addad ilelli: *Aqerru aberkan.*

-Addad amaruz: *Aqerru uberkan.*

Unti n yeglem:

Le féminin de l'adj. qualificatif

Unti n yeglem yettili s tmerna n "t" n wunti di tazwara d taggara:
amellal / tamellalt, uzyin / tuzyint, imseggem / timseggemt.

Asget n yeglem:

Le pluriel de l'adj. qualificatif

Yettili usiley n wesget n yeglem s tehrayt ney s temlellit .

Imedyaten:

a-S tehrayt:*Afessas / ifessasen, tafessast / tifessasin.*b-S temlellit:*Aneggaru / ineggura, taneggarrut / tineggura.***Addad amaruz n yeglem:**

L'état d'annexion de l'adj. qualificatif

S umata, yettili waddad amaruz n yeglem am waddad amaruz deg yisem :

Talya	Amalay	Talya	Unti
a→we	<i>aqbur / weqbur</i>	ta→te	<i>taqburt / teqburt</i>
a→u	<i>amezwaru/umezwaru</i>	ta→t	<i>tamezwarut/tmezwarut</i>
i→ye	<i>iqburen / yeqburen</i>	ti→te	<i>tiqburin / teqburin</i>
i→i	<i>imezwura / imezwura</i>	ti→t	<i>timezwura / tmezwura</i>
u→wu	<i>ubrin / wubrin</i> :	tu→tu	<i>tubrint / tubrint</i>

Tamuyli yef waddaden:

A propos des états

■ Ma nessiked yer talyiwin n wawalen ad tent-naf skant (bnant) akk yef ilugan (d amyag, d isem...). Deg wayen yerzan talyiwin n yisem, nettaf d akken d isekkilen i isuman tiyri tamezwarut, deg waddad ilelli, i yemmalen amek ara tili talya n waddad amaruz. Ma ad yili ubeddel ney ala, si tama, ma yella ubeddel amek ara d-yili, si tama nniden. Zer tafelwit-a yerzan talyiwin n sin waddaden:

Tiyri tamezwarut	Tirgalin ideffen tiyri tamezwarut	Tisawalin	Imedyaten
a → u	yiwet	3 ney ugar	<i>ayerbaz → uyerbaz</i>
a → we	snat	snat ney ugar	<i>Adrar → wedrar</i>
a → wa	yiwet	2 ney ugar	<i>addal → waddal</i>
i → i	yiwet	3 ney ugar	<i>inelmaden → inelmaden</i>
i → ye	snat	snat ney ugar	<i>Iwtal → yewtal</i>
i → yi	yiwet	yiwet ney ugar	<i>iles → yiles</i>
	targalt tussidt		<i>Iccer → yiccer</i>
u → wu			<i>Udem → wudem</i>

■ D tidet, llant kra talyiwin n waddad amaruz deg-sent tisuraf. Annect-a yesra anadi i tukksa n wuguren: Yessefk ad mmuggen wumuyen n tsuraf akk i yellan i yal talya. Imusnawen ara d-yessuffyen imawalen, deg yimal, ilaq-asen ad fken azal i waya. Amawal *Taqbaylit-Tafransist n J.M Dallet* d amedya igerrzen. Tussna yessefk-as ad taf amkan-is i wesnefli d usetrer n tutlayt-nney, maca ur ilaq ara ad nbeddel udem i tmeslayt n yal ass i ssnen yemdanen, i tmeslayen. D ayen ibanen, mači d asnulfu ara d-nesnulfu tutlayt, imi tella yer wegdud.

■ S waya aql-ay ur neddi ara deg yiwen webrid d kra n watmaten-nney i d-igan kra isumar anida ttwakksent snat talyiwin s wazal-nsent ideg i d-tkeccem teyri "e" deg waddad amaruz d tayed ideg ur tettbeddil ara teyri "i" [a → we, i → ye, i → i].

■ Segmi nebya ad neħrez tutlayt-nney, tamezwarut n tmezwura, ilaq ad nezwir seg weħraz n tgejda iyef tbedd seg waħal igiman iseggasen aya. Gar-asent:

- Tamsertit d waddad amaruz.
- Amsidey ger talyiwin umalay d wunti, di sin waddaden, ilelli d umaruz.
- Amsidey ger talyiwin n yisem d tid n wemyag: isekkilen n tazwara n yisem yellan deg waddad amaruz am imataren udmawanen n tazwara deg wemyag yeftin.

Zer imedyaten di tfelwit-a tasrewsant:

AMALAY			UNTI		
isekkilen n tazwara	isem amaruz	amyag yeftin	isekkilen n tazwara	isem amaruz	amyag yeftin
ye	yeyzer	yegzem	te	teyzert	tegzem
yi	yiger	ad yili	ti	tidet	ad tili
i	imensi	ibedd	t	tnelmadt	tbedd
-a	wasif	ad yaf	ta	tamurt	ad taf
-u	wudem	yuyal	tu	tussna	tuyal

Alugen:

Mi ara nebyu ad naru isem (ney awal nniden) deg waddad-is amaruz, ad t-nerr d asemmad anezyan s "yer":

<i>Aselway</i>	→	<i>yer uselway</i>
<i>Adrar</i>	→	<i>yer wedrar</i>
<i>Asif</i>	→	<i>yer wasif</i>
<i>Igenni</i>	→	<i>yer igenni</i>
<i>Itran</i>	→	<i>yer yetran</i>
<i>Itij</i>	→	<i>yer yitij</i>
<i>Uffal</i>	→	<i>yer wuffal</i>
<i>Tameyra</i>	→	<i>yer tmeyra</i>
<i>Tamdint</i>	→	<i>yer temdint</i>
<i>Tala</i>	→	<i>yer tala</i>
<i>Tizi</i>	→	<i>yer tizi</i>

Tirget → *yer terget*

IXEF II: AMYAG:

LE VERBE

Amyag d awal ameskil ifettin. Nettaf deg-s sin yehricen:

1-Afeggag:

yegber azar (tirgalin) + tiyra:

-Azar yemmal anamek.

-Tiyra mmalent timezri.

2- Imataren:

-Yella umatar udmawan (azwir, adfir): yemmal udem wiyer yefti wemyag.

-Imataren nniden: mmalen timezri tussidt (amatar n wussid "tt", tussda n tergalt).

Tamawt:

-Deg yemyagen isuddimen rennun-d imataren nniven: n weswa\$ (s...), n wetwa\$ (ttwa, ttu...), n wemya\$ (my...).

Imedyaten:

(Ad) yaru: y: d amatar udmawan.

aru: d afeggag ("r" d aiar), ("a-u" d ti\$ra mmalent urmir).

Nettemyaru: ne: d amatar udmawan.

tte: d amatar n wussid (amyag yefti \$er wurmir ussid).

my: d amatar n wemya\$.

aru: d amyag.

Talya taḥerfit:**La forme simple (l'infinifit)**

Talya taḥerfit d talya n wemyag send ad yefti. D nettat i d tamezyant di talyiwin n wemyag (ulac deg-s imataren), md: *aru, del, kcem, muqel, ini, sel...*

Imyagen iluganen d yerluganen:**Les verbes réguliers et irréguliers****Amyag alugan:****Le verbe régulier**

Amyag alugan d amyag ideg talya n wurmir temgarad yef tin n yezri:

md: amyag *kcem*---urmir:: (ad) yekcem, (ad) kecmen

izri : yekcem, kecmen

Amyag arlugan:**Le verbe irrégulier**

Amyag arlugan d amyag ideg talya n wurmir temgarad yef tin n yezri:

md: amyag *kcem*---urmir: (ad) yazzel, (ad) azzlen

izri : yuzzel, uzzlen

Imyagen n tyara:**Les verbes de qualité**

Amyag n tyara d amyag arlugan i yemmalen tayara n wubdir ney addad-is (amek iga).

Md: Amyag *imlul* / **Mellul** wedfel = **D amellal** wedfel.

Amyag *iwzil* / **Wezzil** wass. = **D awezzlan** wass.

Tamawt:

Akk imyagen n tSara nezmer ad d-nessuddem seg-sen igelman:

Ihriw ▷ *ahrawan, tahrawant, ihrawanen, tihrawanin.*

Uzur ▷ *azuran, tazurant, izuranen, tizuranin*

Ilsus ▷ *afessas, tafessast, ifessasen, tifessasin.*

Zegzew ▷ *azegzan, tazegzant, izegzawen, tizegzawin.*

Imyagen isenḍanen d yersenḍanen :

Les verbes transitifs et intransitifs

Amyag asenḍan:

Le verbe transitif

Amyag asenḍan d amyag i yettawin (i yesean) asemmad usrid::

md: Amyag *sew* → Teswa teqcict aman.

Amyag *ddem* → Yeddem wergaz agelzim.

Amyag arsenḍan:

Le verbe intransitif

Amyag arsenḍan d amyag ur nettawi ara (ur nessei ara) asemmad usrid:

Md: Amyag *rwel*---Awtul yerwel.

Amyag *azzel*---Aydi yettazzal.

Tamawt:

Ulan yemyagen i igemsren ad ilin si tama, d isenwanen, si tama nniven, d irsenwanen:

Md: Yegzem welrid → Amyag *egzem* d arsenwan (Amatar udmawan "ye" d uldis).

Yezgem wedfel abrid → Amyag ggem d asenwan (Amatar udmanwan "ye" d ameggay).

Timezra d talyiwin:

Llant smuset tmezra :

○ Izri:

Izri yemmal ayen yezrin ifukk , md: *yeffey, temmut, neyra*.

○ Urmir:

Urmir yemmal tigawt taḥerfit, md: *ad yeffey, ad temmet, ad nyer*.

○ Urmir ussid:

Urmir ussid yemmal tigawt yettalsen ney tanumi, md: *iteffey, la tettmettat, neqqar*.

○ Anaḍ:

Anaḍ yemmal asendeh (tasunḍa) yeḥ tigawt taḥerfit, md: *ffyet, ddu, yremt*.

○ Anaḍ ussid:

Anaḍ ussid yemmal asendeh yeḥ tigawt yettalsen ney tanumi, md: *teffyet, teddu, qqaremt*.

Tafelwit n tmezra:

Tableau des aspects

Ha-tt-a tfelwit n tmezra s imedyaten :

Timezra	Ilaw	ibaw	Amayun	
			ilaw	ibaw
Izri	<i>tlemḍeḍ</i>	<i>ur telmideḍ ara</i>	<i>ilemden</i>	<i>ur nelmid ara</i>
Urmir	<i>ad tlemḍeḍ</i>		<i>ara ilemden</i>	
Urmir ussid	<i>tlemmḍeḍ</i>	<i>ur tlemmdeḍ ara</i>	<i>ilemmnden</i>	<i>ur nlemmed ara</i>

Anaḍ	<i>lmed</i>			
Anaḍ ussid	<i>lemmed</i>	<i>ur lemmed ara</i>		

Amayun:

Tella yiwet talya ur nfetti ara neqqar-as amayun. Amayun mačči d timezri xas akken tebda yef 3 yeħricen ilmend unamek :

Amayun n yezri: *yeffyen, yeddun, yeyran.*

Amayun n wurmir: *ara yeffyen, ara yeddun, ara yeyren.*

Amayun n wurmir ussid : *iteffyen, iteddun, yeqqaren.*

Tasemlilt:**Synthèse**

-Urmir d wanaḍ ur sein ara talya tibawt.

-Anaḍ d wanaḍ ussid ur sein ara amayun.

-Yal amayun yeḍḍafar timezri-s.

Amatar umayun:**L'affixe du participe**

♦Amatar umayun ilaw n yemyagen imugna deg-s sin yeħricen: **y(i)** di tazwara, **n** di taggara. Amatar umayun ibaw deg-s kan **n** di tazwara.

a. ilaw: **i(y)**-----**n**

md: *ilulen, yuran* →Talya n wudem 3.sf + **n**.

b. ibaw: ur **n**-----

md: *ur nlul, ur nuri*→Talya n wudem 1.gt.

♦Amatar umayun n yemyagen n tɣara, deg yezri d **n** di taggara n talya-s tilawt d tazwara n talya-s tibawt:

a. ilaw: -----**n**

md: *mellulen* → talya n wudem 3.sf.m + **en**.

b. ibaw: ur **n** -----

md: *ur nmellul* → **n** + talya n wudem 1.gt.

Taggayin n yemyagen:

Les groupes des verbes

Nezmer ad nebdu imyagen ilmend n talya n wussid-nsen (anaḍ ussid d wurmir ussid). S wakka ad naf smuset taggayin i yerzan ama imyagen iluganen ama irluganen. Ẓer tafelwit-a:

TAGGAYIN	I M E D Y A T E N	
	IMYAGEN ILUGANEN	IMYAGEN IRLUGANEN
♦ Taggayt ta 1 ut -s tussda n tergalt	<i>sni / senni</i>	<i>rnu / rennu</i>
♦ Taggayt ta 2 ant -s tmerna umatar n wussid	<i>if / <u>tt</u>if</i>	<i>all / <u>tt</u>all</i>
♦ Taggayt ta 3 ant -s temlellit	<i>ssek<u>c</u>em/ssek<u>c</u>am</i>	<i>sserw<u>u</u>/sserw<u>ay</u></i>
♦ Taggayt ta 4 ant -s temlellit d tussda n tergalt	<i><u>g</u>en / <u>g</u>gan</i>	<i><u>m</u>el / <u>m</u>mal</i>
♦ Taggayt ta 5 ant -s temlellit d tmerna umatar n wussid	<i>sus<u>e</u>m / <u>tt</u>sus<u>u</u>m</i>	<i>seg<u>g</u>em/<u>tt</u>seg<u>g</u>im</i>

↳ Tasureft:

-Tasureft tettli s tussda n tergalt d tmerna umatar n wussid *eg/tegg*. Tasureft deg-s kan yiwen wemyag (*eg*), ur yessefk ara ad d-nini d taggayt s timmad-is.

UDMAWEN:**LES PERSONNES**

■ Llan kraḍ (3) wudmawen, yal wa ila amqim-is udmawan:

1. Win yettmeslayen : *Nekk, nekkni, nekkenti*.
2. Win iwumi ttmeslayen: *Kečč, kemm, kunwi, kunemti*.
3. Win iyef ttmeslayen (yettwabdaren): *Netta, nettat, nitni, nitenti*.

Tamawt:

Udem d amerkil *seg mi yezmer ad yesɛu: asuf, asfet, amalay d wunti.*

■ Fer wudmawen-a, ad d-rnun sin wudmawen uddisen. Udem uddis ur yesɛi ara amqim udmawan ilelli i t-yemmalen maca zdin deg-s sin wudmawen:

Uddis amalay → Azal-is: *Nekkni ney nekkenti d kunwi*.

Uddis unti → Azal-is: *Nekkni ney nekkenti d kunemti*.

Imataren udmawanen:**Les affixes personnels**

Amatar udmawan d isekkilen i d-irennun, di tseftit, di tazwara d taggara n wemyag; yemmal-d anwa udem wiyer yefti wemyag.

md: *yufeg* *y* = *netta* 3.s.f. *m*

ufant *nt* = *nitenti* 3. gt. *Nt*

Tamawt:

Amatar udmawan n wudem uddis yeɛber sin imataren zdin:

Nesmet → (n——) d (——t) → 1gt+2gt.m

|| Nessment \rightarrow (n-----) d (-----mt) \rightarrow 1gt+2gt.nt

Tafelwit n wudmawen :

UDMAWEN	IMQIMEN	IMATAREN UDMAWANEN IZRI+URMIR+URMIR USSID
1.sf	nekk	-----γ
2.sf	kečč	t-----đ
2.gt.nt	kemm	
3.sf.m	netta	i, y-----
3.sf.nt	nettāt	t-----
1.gt.m	nekkni	n-----
1.gt.nt	nekkenti	
2.gt.m	kunwi	t-----m
2.gt.nt	kunemti	t-----mt
3.gt.m	nitni	-----n
3.gt.nt	nitenti	-----nt
ds.m		n-----t
ds.nt		n-----mt

Timawin:

1-Amatar udmawan 3.sf.m, yettili :

i : zdat yiwet tɛɣalt, md: iɛdd, itett, imuɣel.

ye: zdat mat tɛɣalin neš zdat tɛɣalt tussidt, md: yensa, yeddem.

y: zdat tešri, md: yuli, (ad) yaɣ, (ad) yini.

2- Nrennu tišri"e":

a- I umatar udmawan n tazwara, ma yeɛda uɣɣaɣ z mat tɛɣalin:

kecm / t.kecm, n.kecm -----> tɛkecm, nekcm.

b- I umatar udmawan n taffara, ma yeɛfa uɣɣaɣ z tɛɣalt:

kecm / kecmeš, thecmem, thecmemt, nkecmet, nkecmemt.

lal / lulen, lulent, tlulem, tlulemt.

3- Di kra tmeslayin, deg wanaw d wanaw ussid, amatar udmawan

2.gt.m (kunwi), yettili di tal\$a nniven (-----m), md:

arum -- tlarum, lemdem -- lemndem, azlem - tlazzalem.

Izri n yemyagen n tyara:

Prétérit des verbes de qualité:

Di tseftit yer yezri, imataren udmawanen n yemyagen n tyara mgaraden yef wid n yemyagen imugna. Ha-ten-aya:

- | | |
|-------------------|------------------|
| 1. sf : -----y | 1.gt: -----it |
| 2. sf : -----d | 2.gt.m: -----it |
| 3. sf.m: ----- | 2.gt.nt: -----it |
| 3. sf.nt : -----t | 3.gt.m: -----it |
| | 3.gt.nt: -----it |
| | ds.m: -----it |
| | ds.nt:-----it |

Tasemlilt:

Synthèse

- Deg yezri n yemyagen n tyara, imataren udmawanen ttilin kan di taggara.
- Udem a3an asuf amalay ur yesei ara amatar udmawan.
- Tettili kan yiwet talya n wesget, amatar-is udmawan d “it”.

Timawin:

1- Di kra tmeslayin, ulac amfired ger tseftit n wemyag n t\$ara d tin n wemyag amaggu.

2- Ulan yemyagen n t\$ara i ilan taseftit am tin n yemyagen imugna: lhu, deh.

Kra n tseftay:

Quelques conjugaisons

IBRIK	IFSUS	IHRIW	UZUR	IWSIR	IWRIF
-------	-------	-------	------	-------	-------

<i>berrikey</i>	<i>Fessusey</i>	<i>hrawey</i>	<i>zurey</i>	<i>wessrey</i>	<i>werrayey</i>
<i>berrikeḍ</i>	<i>fessused</i>	<i>hraweḍ</i>	<i>zureḍ</i>	<i>wessreḍ</i>	<i>werrayeḍ</i>
<i>berrik</i>	<i>fessus</i>	<i>hraw</i>	<i>zur</i>	<i>wesser</i>	<i>werray</i>
<i>berriket</i>	<i>fessuset</i>	<i>hrawet</i>	<i>zuret</i>	<i>wessret</i>	<i>werrayet</i>
<i>Berrikit</i>	<i>Fessusit</i>	<i>hrawit</i>	<i>zurit</i>	<i>wessrit</i>	<i>werrayit</i>

Udmawen uddisen:

Les personnes composées

Di tmeslayt n yal ass, sseqdacen aṭas Imaziyen (ladya Leqbayel), snat talyiwin: azal n yal yiwet deg-sent d sin wudmawen n wesget 1.gt + 2.gt.m + nt:

a-Udem uddis amalay: 1.gt + 2. gt.m

-Ad nkecmet = Ad nekcem (nekkni) + ad tkecmem (kunwi).

b-Udem uddis unti: 1.gt + 2.gt.nt

-Ad nkecmet = Ad nekcem (nekkni ney nekkenti) + Ad tkecmemt (kunemti).

TALGA TIBAWT:

LA FORME NEGATIVE

Tettili talya tibawt s tmerna umernu n tibawt i wemyag.

Imedyaten:

Talya tilawt	Talya tibawt
<i>Yura</i> unelmad taseddart.	<i><u>Ur yuri ara</u></i> unelmad taseddart.
<i>Yessen</i> wegdud amezruy-is.	<i><u>Ur yessin ara</u></i> wegdud amezruy-is.
<i>Ččan</i> swan.	<i><u>Ur ččin ur</u></i> swin.

Timawin:

1-Urmir d wanaw ulac šur-sen talša tibawt.

2-Deg wanaw ussid d wurmir ussid, talša tibawt am talša tilawt.

Taɣmet -----> Ur taɣmet ara
Tettaɣmem -----> Ur tettaɣmem ara

Amgired ger yezri ilaw d yezri ibaw:

Irrégularité entre le prétérit positif et le prétérit négatif

Deg waṭas yemyagen, yettili wemgired ger snat talyiwin n yezri, tilawt d tibawt. Yettili deg wudmawen akk ney deg wudmawen n wesget d wudem a3an asuf amalay d wunti.

Amgired deg wudmawen akk:

Irrégularité à toutes les personnes

Amedya n tseftit:

- 1.sf: bedrey ≠ (ur) bdiɣey
- 2.sf: tbedreɣ ≠ (ur) tebdireɣ
- 3.sf.m: yebder ≠ (ur) yebdir
- 3.sf.nt: tebder ≠ (ur) tebdir
- 1.gt: nebder ≠ (ur) nebdir
- 2.gt.nt: tbedrem ≠ (ur) tebdirem
- 2.gt.m: bedren ≠ (ur) bdiren
- 3.gt.nt: bedrent ≠ (ur) bdirent
- ds.m: nbedret ≠ (ur) nebdiret
- ds.nt: nbedremt ≠ (ur) nebdiremt

b-Amgired deg wudmawen akk, anagar deg wudmawen 1.2.sf:

Amedya ntseftit:

- 1.sf: briy ≠ (ur) briy
- 2.sf: tebrıɣ ≠ (ur) tebrıɣ
- 3.sf.m: yebra ≠ (ur) yebri
- 3.sf.nt: tebra ≠ (ur) tebri
- 1.gt: nebra ≠ (ur) nebri
- 2.gt.m: tebram ≠ (ur) tebrim

Talyiwin nniɣen

- bder / bder → bdir
- kker / kker → kkir
- mseglu/mseglu → msegla
- adeɣ / adeɣ → udiɣ
- idir / idir → ddir 3.gt.m: tbedremt ≠ (ur) tebdiremt

2.gt.nt: tebramt ≠ (ur) tebrimt

3.gt.m: bran ≠ (ur) brin

3.gt.nt: brant ≠ (ur) brint

ds.m: nebrat ≠ (ur) nebrit

ds.nt: nebramt ≠ (ur) nebrimt

Talyiwin nniɣen:

bru / bra → bri

*sel / sla → sli**zzu / zza → zzi**ekk / kka → kki**ri / ra → ri**azu / uza → uzi**af / ufa → ufi**ili / ila → ili**mel / mla → mli**els / lsa → lsi**eg / ga → gi***Tamawt:**

Deɣ yemyagen iswašen d yettwašen, d yemyagen n tšara, izri ilaw am yezri ilaw.

Sselmed > nesselmed = (ur) nesselmed.

Tubeddel > yettubeddel = (ur) yettubeddel.

Imssus > messus = (ur) messus.

Tizelyiwin n tnila:**Les particules de direction**

■ **« D »** d **« n »** d tizelyiwin n tnila, mmalent aniyer terra tigawt. Di snat yid-sent teqqnent s tjerriɣt n tuqqna:

-**d**: yer win yettmeslayen.

-**n**: yer win iwumi ttmeslayen ney yer wemkan i d-yettwabedren ney yer din.

■ Tettili tzelya n tnila zdat wemyag ney deffir-s:

1-Zdat wemyag:**Devant le verbe**

Tettili tzelya n tnila zdat wemyag ma tella tzelya n yimal ney umiran ney ma yella umernu n tibawt ney amqim amassay ::

- Anaɣ ussid: *Ur d-ttaru ara tibratin.*
- Izri: *Ur d-yuri ara tibratin.*
- Urmir: *Ad d-yaru tabrat.*

- Urmir ussid: *La d-yettaru tibratin.*
- Amayun: *D netta i d-yuran tabrat.*

2-Deffir wemyag:

Derrière le verbe

Tettili tzelya n tnila deffir wemyag ma ulac tizelyiwin, amernu n tibawt d wemqim amassay ::

- Anaɖ: *Aru-d tibratin.*
- Anaɖ ussid: *Ttaru-d tibratin.*
- Izri: *Yura-d tibratin.*
- Urmir: *Aweɖ kan, taru-d tabrat.*
- Urmir ussid: *Yettaru-d tibratin.*

Timawin:

1-Imyagen n tsara ur seɛɛun ara tazel\$ n tnila:

☞ Yella: *izwi\$- isliw- im\$ur.*

☞ Maca ulac: *izwi\$-d, isliw-d, im\$ur-d.*

2-S umata, deffir wuddiden n wemyag, tizel\$iw n tnila "d, n" ttu\$alent d: *id, in. md: Ddem-as-t-id. Awi-as-t-in.*

3- Llant tzel\$iw n tnila nniven, teggnent \$er wesmekdan : *eer asmekdan.*

KRA IZUMAL N TSEFTIT:
QUELQUES MODELES DE CONJUGAISON

S E L

Amyag arlugan.

Ussid-is: s tussda n tergalt.

IMQIMEN	IZRI ILAW	IZRI IBAW	URMIR	URMIR USSID
Nekk Kečč Netta Nettat	<i>sliy</i> <i>tesliḍ</i> <i>yesla</i> <i>tesla</i>	<i>ur sliy</i> <i>ur tesliḍ</i> <i>ur yesli</i> <i>ur tesli</i>	<i>ad sley</i> <i>ad tesleḍ</i> <i>ad isel</i> <i>ad tsel</i>	<i>selley</i> <i>tselled</i> <i>isell</i> <i>tsell</i>
Nekkni Kunwi Kunemti Nitni Nitenti	<i>nesla</i> <i>teslam</i> <i>teslamt</i> <i>slan</i> <i>slant</i>	<i>ur nesli</i> <i>ur teslim</i> <i>ur teslimt</i> <i>ur slin</i> <i>ur slint</i>	<i>ad nsel</i> <i>ad teslem</i> <i>ad teslemt</i> <i>ad slen</i> <i>ad slent</i>	<i>nsell</i> <i>tsellem</i> <i>tsellemt</i> <i>sellen</i> <i>sellent</i>
Ds.m Ds.nt	<i>neslat</i> <i>neslamt</i>	<i>ur neslit</i> <i>ur neslimt</i>	<i>ad neslet</i> <i>ad neslemt</i>	<i>nsellet</i> <i>nsellemt</i>
AMAFUN	<i>yeslan</i>	<i>ur nesli</i>	<i>ara yeslen</i>	<i>isellen</i> (<i>ur nsel</i>)
ANAD	<i>sel slet slemt</i>			

ANAD USSID	<i>sell sellet sellemt</i>	
---------------	-----------------------------------	--

AF

Amyag arlugan.

Ussid-is: s tmerna umatar n wussid.

IMQIMEN	IZRI ILAW	IZRI IBAW	URMIR	URMIR USSID
Nekk Kečč Netta Nettat	<i>ufiγ tufiḍ yufa tufa</i>	<i>ur ufiγ ur tufiḍ ur yufi ur tufi</i>	<i>ad afey ad tafed ad yaf ad taf</i>	<i>ttafey tettafed yettaf tettaf</i>
Nekkni Kunwi Kunemti Nitni Nitenti	<i>nufa tufam tufamt ufan ufant</i>	<i>ur nufi ur tufim ur tufimt ur ufin ur ufint</i>	<i>ad naf ad tafem ad tafemt ad afen ad afent</i>	<i>nettaf tettafem tettafemt ttafen ttafent</i>
Ds.m Ds.nt	<i>nufat nufamt</i>	<i>ur nufit ur nufimt</i>	<i>ad nafet ad nafemt</i>	<i>nettafet nettafemt</i>
AMAFUN	<i>Yufan</i>	<i>ur nufi</i>	<i>ara yafen</i>	<i>yettafen (ur nettaf)</i>
ANAD	<i>af afet ttafet</i>			
ANAD USSID	<i>ttaf ttafet ttafemt</i>			

S N I

Amyag alugan.

Ussid-is: s tussda n tergalt.

IMQIMEN	IZRI ILAW	IZRI IBAW	URMIR	URMIR USSID
Nekk Kečč Netta Nettat	<i>sniy</i> <i>tesniɖ</i> <i>yesni</i> <i>tesni</i>	<i>ur sniy</i> <i>ur tesniɖ</i> <i>ur yesni</i> <i>ur tesni</i>	<i>ad sniy</i> <i>ad tesniɖ</i> <i>ad yesni</i> <i>ad tesni</i>	<i>senniy</i> <i>tsenniɖ</i> <i>isenni</i> <i>tsenni</i>
Nekkni Kunwi Kunemti Nitni Nitenti	<i>nesni</i> <i>tesnim</i> <i>tesnimt</i> <i>snin</i> <i>snint</i>	<i>ur nesni</i> <i>ur tesnim</i> <i>ur tesnimt</i> <i>ur snin</i> <i>ur snint</i>	<i>ad nesni</i> <i>ad tesnim</i> <i>ad tesnimt</i> <i>ad snin</i> <i>ad snint</i>	<i>nsenni</i> <i>tsennim</i> <i>tsennimt</i> <i>sennin</i> <i>sennint</i>
Ds.m Ds.nt	<i>nesnit</i> <i>nesnimt</i>	<i>ur nesnit</i> <i>ur nesnimt</i>	<i>ad nesnit</i> <i>ad nesnimt</i>	<i>nsennit</i> <i>nsennimt</i>
AMAFUN	<i>yesnin</i>	<i>ur nesni</i>	<i>ara yesnin</i>	<i>isennin</i> (<i>ur nsenni</i>)
ANAD	<i>sni</i> <i>snit</i> <i>snimt</i>			
ANAD USSID	<i>Senni</i> <i>sennit</i> <i>sennimt</i>			

I F

Amyag alugan.

Ussid-is: s tmerna umatar n wussid.

IMQIMEN	IZRI ILAW	IZRI IBAW	URMIR	URMIR USSID
Nekk Kečč Netta Nettat	<i>ifey</i> <i>tifeḍ</i> <i>yif</i> <i>tif</i>	<i>ur ifey</i> <i>ur tifeḍ</i> <i>ur yif</i> <i>ur tif</i>	<i>ad ifey</i> <i>ad tifeḍ</i> <i>ad yif</i> <i>ad tif</i>	<i>ttifey</i> <i>tettifeḍ</i> <i>yettif</i> <i>tettif</i>
Nekkni Kunwi Kunemti Nitni Nitenti	<i>nif</i> <i>tifem</i> <i>tifemt</i> <i>ifen</i> <i>ifent</i>	<i>ur nif</i> <i>ur tifem</i> <i>ur tifemt</i> <i>ur ifen</i> <i>ur ifent</i>	<i>ad nif</i> <i>ad tifem</i> <i>ad tifemt</i> <i>ad ifen</i> <i>ad ifent</i>	<i>nettif</i> <i>tettifem</i> <i>tettifemt</i> <i>ttifen</i> <i>ttifent</i>
AMAFUN	<i>Yifen</i>	<i>ur nif</i>	<i>ara yifen</i>	<i>yettifen</i> (<i>ur nettif</i>)
ANAD	<i>if</i>	<i>ifet</i>	<i>ifemt</i>	
ANAD USSID	<i>ttif</i>	<i>ttifet</i>	<i>ttifemt</i>	

SSIWEL

Amyag arlугan.
Ussid-is: s temlellit.

IMQIMEN	IZRI ILAW	IZRI IBAW	URMIR	URMIR USSID
Nekk Kečč Netta Nettat	<i>ssawley</i> <i>tessawleđ</i> <i>yessawel</i> <i>tessawel</i>	<i>ur ssawley</i> <i>ur tessawleđ</i> <i>ur yessawel</i> <i>ur tessawel</i>	<i>ad ssiwley</i> <i>ad tessiwleđ</i> <i>ad yessiwel</i> <i>ad tessiwel</i>	<i>ssawaley</i> <i>tessawaleđ</i> <i>yessawal</i> <i>tessawal</i>
Nekkni Kunwi Kunemti Nitni Nitenti	<i>nessawel</i> <i>tessawlem</i> <i>tessawlemt</i> <i>ssawlen</i> <i>ssawlent</i>	<i>ur nessawel</i> <i>ur tessawlem</i> <i>ur tessawlemt</i> <i>ur ssawlen</i> <i>ur ssawlent</i>	<i>ad nessiwel</i> <i>ad tessiwlem</i> <i>ad tessiwlemt</i> <i>ad ssiwlen</i> <i>ad ssiwlent</i>	<i>nessawal</i> <i>tessawalem</i> <i>tessawalem</i> <i>ssawalen</i> <i>ssawalent</i>
Ds.m Ds.nt	<i>nessawlet</i> <i>nessawlemt</i>	<i>ur nessawlet</i> <i>ur nessawlemt</i>	<i>ad nessiwlet</i> <i>ad nessiwlemt</i>	<i>nessawalet</i> <i>nessawalem</i>
AMAFUN	<i>Yessawlen</i>	<i>ur nessawel</i>	<i>ara yessiwlen</i>	<i>yessawalen</i> (<i>ur nessawal</i>)
ANAD	<i>ssiwel ssiwlet ssiwlemt</i>			
ANAD USSID	<i>ssawal ssawalet ssawalem</i>			

DEL

Amyag arlutan.

Ussid-is: s temlellit d tussda n tergalt.

IMQIMEN	IZRI ILAW	IZRI IBAW	URMIR	URMIR USSID
Nekk Kečč Netta Nettat	<i>dliḡ tedliḡ yedla tedla</i>	<i>ur dliḡ ur tedliḡ ur yedli ur tedli</i>	<i>ad dley ad tedleḡ ad idel ad tdel</i>	<i>ddaley teddaleḡ yeddal teddal</i>
Nekkni Kunwi Kunemti Nitni Nitenti	<i>nedla tedlam tedlamt dlan dlant</i>	<i>ur nedli ur tedlim ur tedlimt ur dlin ur dlint</i>	<i>ad ndel ad tedlem ad tedlemt ad dlen ad dlent</i>	<i>neddal teddalem teddalem ddalen ddalent</i>
Ds.m Ds.nt	<i>nedlat nedlamt</i>	<i>ur nedlit ur nedlimt</i>	<i>ad nedlet ad nedlemt</i>	<i>neddalet neddalem</i>
AMAFUN	<i>yedlan</i>	<i>ur nedli</i>	<i>ara yedlen</i>	<i>yeddalen (ur neddal)</i>
ANAD	<i>del dlet dlemt</i>			
ANAD USSID	<i>ddal ddalet ddalem</i>			

SSEKCEM

Amyag alugan.
Ussid-is: s temlellit.

IZRI ILAW	IZRI IBAW	URMIR	URMIR USSID
<i>sskecmey</i> <i>tesskecmey</i> <i>yessekcem</i> <i>tessekcem</i>	<i>ur sskecmey</i> <i>ur tesskecmey</i> <i>ur yessekcem</i> <i>ur tessekcem</i>	<i>ad sskecmey</i> <i>ad tesskecmey</i> <i>ad yessekcem</i> <i>ad tessekcem</i>	<i>ssekcamey</i> <i>tessekcamed</i> <i>yessekcem</i> <i>tessekcem</i>
<i>nessekcem</i> <i>tesskecmem</i> <i>tesskecmemt</i> <i>sskecmem</i> <i>sskecmemt</i>	<i>ur nessekcem</i> <i>ur tesskecmem</i> <i>ur tesskecmemt</i> <i>ur sskecmem</i> <i>ur sskecmemt</i>	<i>ad nessekcem</i> <i>ad tesskecmem</i> <i>ad tesskecmemt</i> <i>ad sskecmem</i> <i>ad sskecmemt</i>	<i>nessekcem</i> <i>tessekcemem</i> <i>tessekcememt</i> <i>ssekcamem</i> <i>ssekcamemt</i>
<i>nesskecmem</i> <i>nesskecmemt</i>	<i>ur nesskecmem</i> <i>ur nesskecmemt</i>	<i>ad nesskecmem</i> <i>ad nesskecmemt</i>	<i>nesskecmem</i> <i>nesskecmemt</i>
<i>Yesskecmem</i>	<i>ur nessekcem</i>	<i>ara yesskecmem</i>	<i>yessekcemem (ur nesskecmem)</i>
<i>ssekcam sskecmem sskecmemt</i>			
<i>ssekcam ssekcamem ssekcamemt</i>			

GEN

Amyag alugan.

Ussid-is: s temlellit d tussda n tergalt.

IMQIMEN	IZRI ILAW	IZRI IBAW	URMIR	URMIR USSID
Nekk Kečč Netta Nettat	<i>gney</i> <i>tegneḍ</i> <i>igen</i> <i>tgen</i>	<i>ur gney</i> <i>ur tegneḍ</i> <i>ur igen</i> <i>ur tgen</i>	<i>ad gney</i> <i>ad tegneḍ</i> <i>ad igen</i> <i>ad tgen</i>	<i>gganey</i> <i>tegganeḍ</i> <i>yeggan</i> <i>teggan</i>
Nekkni Kunwi Kunemti Nitni Nitenti	<i>ngen</i> <i>tegnem</i> <i>tegnemt</i> <i>gnen</i> <i>gnent</i>	<i>ur ngen</i> <i>ur tegnem</i> <i>ur tegnemt</i> <i>ur gnen</i> <i>ur gnent</i>	<i>ad ngen</i> <i>ad tegnem</i> <i>ad tegnemt</i> <i>ad gnen</i> <i>ad gnent</i>	<i>neggan</i> <i>tegganem</i> <i>tegganemt</i> <i>gganen</i> <i>gganent</i>
Ds.m Ds.nt	<i>negnet</i> <i>negnemt</i>	<i>ur negnet</i> <i>ur negnemt</i>	<i>ad negnet</i> <i>ad negnemt</i>	<i>negganet</i> <i>negganemt</i>
AMAFUN	<i>yegnen</i>	<i>ur ngen</i>	<i>ara yegnen</i>	<i>yegganen</i> (<i>ur neggan</i>)
ANAD	<i>gen gnet gnemt</i>			
ANAD USSID	<i>ggan gganet gganemt</i>			

GGALL

Amyag arlugan.

Ussid-is: s temlellit d tmerna umatar n wussid.

IMQIMEN	IZRI ILAW	IZRI IBAW	URMIR	URMIR USSID
Nekk Kečč Netta Nettat	<i>ggulley teggulleḍ yeggull teggull</i>	<i>ur ggulley ur teggulleḍ ur yeggull ur teggull</i>	<i>ad ggalley ad teggalleḍ ad yeggall ad teggall</i>	<i>ttgallaḥ tettgallaḍ yettgalla tettgalla</i>
Nekkni Kunwi Kunemti Nitni Nitenti	<i>neggull teggullem teggullemt ggullen ggullet</i>	<i>ur neggull ur teggullem ur teggullemt ur ggullen ur ggullet</i>	<i>ad neggall ad teggallem ad teggallemt ad ggalen ad ggallet</i>	<i>nettgalla tettgallam tettgallamt ttgallan ttgallant</i>
Ds.m Ds.nt	<i>neggullet neggullemt</i>	<i>ur neggullet ur neggullemt</i>	<i>ad neggallet ad neggallemt</i>	<i>nettgallat nettgallamt</i>
AMAGUN	<i>yeggullen</i>	<i>ur neggull</i>	<i>ara yeggallen</i>	<i>yettgallan (ur nettgalla)</i>
ANAD	<i>ggall ggallet ggallemt</i>			
ANAD USSID	<i>ttgalla ttgallat ttgallamt</i>			

BUDD

Amyag alugan.

Ussid-is : s temlellit d tmerna umatar n wussid.

IMQIMEN	IZRI ILAW	IZRI IBAW	URMIR	URMIR USSID
Nekk Kečč Netta Nettat	<i>buddey tbuddeḍ ibudd tbudd</i>	<i>ur buddey ur tbuddeḍ ur ibudd ur tbudd</i>	<i>ad buddey ad tbuddeḍ ad ibudd ad tbudd</i>	<i>ttbudduy tettbudduḍ yettbuddu tettbuddu</i>
Nekkni Kunwi Kunemti Nitni Nitenti	<i>nbudd tbuddem tbuddemt budden buddent</i>	<i>ur nbudd ur tbuddem ur tbuddemt ur budden ur buddent</i>	<i>ad nbudd ad tbuddem ad tbuddemt ad budden ad buddent</i>	<i>nettibuddu tettbuddum tettbuddumt ttbuddun ttbuddunt</i>
Ds.m Ds.nt	<i>nbuddet nbuddemt</i>	<i>ur nbuddet ur nbuddemt</i>	<i>ad nbuddet ad nbuddemt</i>	<i>nettibuddut nettibuddumt</i>
AMAḠUN	<i>lbudden</i>	<i>ur nbudd</i>	<i>ara ibudden</i>	<i>yettbuddun (ur nettibuddu)</i>
ANAD	<i>budd buddet buddemt ttbuddu ttbuddut ttbuddumt</i>			
ANAD				
USSID				

E G

Amyag arlutan.

Ussid-is: s tussda n tergal t d tmerna umatar n wussid.

IMQIMEN	IZRI ILAW	IZRI IBAW	URMIR	URMIR USSID
Nekk Kečč Netta Nettat	<i>giy</i> <i>tgid</i> <i>iga</i> <i>tga</i>	<i>ur giy</i> <i>ur tgid</i> <i>ur igi</i> <i>ur tgi</i>	<i>ad gey</i> <i>ad tgeđ</i> <i>ad yeg</i> <i>ad teg</i>	<i>teggey</i> <i>tetteggeđ</i> <i>itegg</i> <i>tettegg</i>
Nekkni Kunwi Kunemti Nitni Nitenti	<i>nga</i> <i>tgam</i> <i>tgamt</i> <i>gan</i> <i>gant</i>	<i>ur ngi</i> <i>ur tgim</i> <i>ur tgimt</i> <i>ur gin</i> <i>ur gint</i>	<i>ad neg</i> <i>ad tgem</i> <i>ad tgemt</i> <i>ad gen</i> <i>ad gent</i>	<i>ntegg</i> <i>tetteggem</i> <i>tetteggemt</i> <i>teggen</i> <i>teggent</i>
Ds.m Ds.nt	<i>ngat</i> <i>ngamt</i>	<i>ur ngit</i> <i>ur ngimt</i>	<i>ad nget</i> <i>ad ngemt</i>	<i>ntegget</i> <i>nteggemt</i>
AMAFUN	<i>Igan</i>	<i>ur ngi</i>	<i>ara igen</i>	<i>iteggen</i> (<i>ur ntegg</i>)
ANAD	<i>eg get gemt</i>			
ANAD USSID	<i>tegg tegget teggemt</i>			

Ilugan n tseftit:**Règles de conjugaison**

1-Tettili teyri **e** di tazwara n wemyag, ma ur telli deg-s teyri nniḍen.

Nettaf aya anagar di talya taḥerfit ney deg wudem wis 2 n wasuf, deg wanaḍ..

Imedyaten:

eks, eg, ekk, ens, enz, err, ers.

2-Werḡin ad tili teyri **e** di taggara n wemyag ney n wawal nniḍen.

3-Trennu teyri **e** yer umatar udmawan n tazwara, ma yebda ufeggag s snat n tergalin .

Imedyaten:

bder / yebder, tebder, nebder.

-Trennu teyri **e** yer umatar udmawan n taggara ma yekfa ufeggag n wemyag s tergalit.

Imedyaten:

bder/ bedrey, tbedred, tbedrem, tbedremt.

4-Trennu teyri e yer umatar umayun n tazwara ma yebda ufeggag n wemyag s snat tergalin (zer alugen3).

Imedyaten:

yerwan, (ara) yerwun, yettazzalen, yelsan.

-Trennu yer umatar umayun n taggara ma yekfa ufeggag s tergal

(zer alugen 3).

Imedyaten:

ikecmen, yettanfen, yettazzalen, imuqlen.

5-Amatar n wussid d: tt, tte, te:

-Yettili d tt, zdat teyri ney yiwet tergal :

md: *af / ttaf, herri / ttherri, bedd / ttbedda.*

-Yettili d tte, zdat snat tergalin:

md: *fruri / ttefruri, zmumeg / ttezmumug.*

-Yettili d te, zdat tergal tussidt :

md: *ddu / teddu, kker / tekker, eg / tegg.*

6-Amatar n wussid te, mi ara yemlil d umatar udmawan n tazwara t, yettuyal d tte.

Imedyaten:

2.sf: (ad) tekkred / ttekkred, (ad) teddud / tetteddud,
(ad) tekked / tettekd, (ad) tged / tteggd.

3.sf.nt: (ad) tekker / ttekker, (ad) teddu / tetteddu,

(ad) tekk / tettekk, (ad) teg / tettegg.

2.gt.m: (ad) tekkrem / tettekkrem, (ad) teddum / tetteddum,

(ad) tekkem / tettekkem, (ad) tgem / tetteggem.

2.gtnt: (ad) tekkremt / tettekkremt, (ad) teddumt / tetteddumt, (ad) tekkemt / tettekkemt, (ad) tgemt / tetteggemt.

7-Ma irennu umatar n wussid zdat tergal tussidt tettekkes tussda.

Imedyaten: ggall / tgalla, nnerni / tnerni, mmekti-d / tmekti-d.

8-Deg wemgired ger yezri ilaw d yezri ibaw, tettili-d temlellit n teyri n taggara s teyri n tibawt i. Tiyri i d tiyri n tibawt.

Imedyaten:

yeddem —————→ ur yeddīm

yufeg —————→ ur yufīg

yerna —————→ ur yernī

9-Ussid n yemyagen iswayen d yettwayen s ttu, ttw (a), yettili kan s temlellit.

Imedyaten:

ssifeg / ssafag, sgen / sgan, sselhu / sselhay.

ttucemmet / ttucemmat, ttwakkes / ttwakkas, ttwawi / ttwaway.

10-Anaḍ d wurmir ney anaḍ ussid d wurmir ussid, ttemgaraden kan deg umatar udmawan.

ANAD	URMIR	ANAD USSID	URMIR USSID
<i>Aru</i>	<i>taruḍ</i>	<i>ttaru</i>	<i>tettaruḍ</i>
<i>Arut</i>	<i>tarum</i>	<i>ttarut</i>	<i>tettarum</i>
<i>Arumt</i>	<i>tarumt</i>	<i>ttarumt</i>	<i>tettarumt</i>

11-Di talya tussidt i d-yettilin s tussda n tergalt, d targalt ta2ant i itessden, yalass.

Imedyaten:

bder / bedder, rnu / rennu, zwi / zewwi.

12-Di talya tussidt i d-yettilin s temlellit d tussda n tergalt, d targalt tamezwarut i itessden, yalass.

Imedyaten:

gen / ggan, del / ddal, mel / mmal.

IXEF III: A S U D D E M:

LA DERIVATION

Asuddem d asuffey n wawal seg wawal nniden, awal i d-yettusuddmen d awal asuddim, yettili d isem, d iglem, d amyag... Si zik ar assa, simmal ttlalen-d wawalen imaynuten, rennun-d yer umawal n tutlayt. Tarrayt tagejdant deg wesnelfu-nsen d asuddem. Seg wemyag, nessudum-d:

-Ismawen:

tazzla (si azzel), ameksa (si eks).

-Igelman:

amellal (si imlul), asellaw (si isliw).

-Imyagen:

ssekcem, ttwakcem, myekcam (si kcem).

ISMAWEN ISUDDIMEN (IZELMAN) :

LES NOMS DERIVES

Ismawen isuddimen bɗan yef 03 yeħricen: ismawen n tigawt, ismawen umeggay, ismawen n wallal.

1. Isem n tigawt:

Le nom d'action

Isem n tigawt yemmal ayen iɗerrun. Talyiwin-is tigejdanin d ti:

a. Asuf amalay:

Masculin singulier

a R R a R	<i>azdar</i>	→ si <i>zder</i>
	<i>azway</i>	→ si <i>zwi</i>
	<i>afzaz</i>	→ si <i>fezz</i>
a <u>R R</u> u R	<i>affug</i>	→ si <i>afeg</i>
	<i>alluy</i>	→ si <i>ali</i>
a-----	<i>amured</i>	→ si <i>mured</i>
	<i>aselmed</i>	→ si <i>sselmed</i>
a-----i	<i>asemlili</i>	→ si <i>ssemli</i>
	<i>ayilli</i>	→ si <i>yill</i>
a-----u	<i>abuddu</i>	→ si <i>budd</i>
aneRRuR	<i>anekcum</i>	→ si <i>kcem</i>
i-----i	<i>iyimi</i>	→ si <i>qqim</i>
	<i>ibeddi</i>	→ si <i>bedd</i>
u-----i	<i>učči</i>	→ si <i>ečč</i>
u-----u	<i>uzu</i>	→ si <i>zzu</i>
u R u R	<i>uyud</i>	→ si <i>qqed</i>
-----	<i>urar</i>	→ si <i>urar</i>
	<i>inig</i>	→ si <i>inig</i>
	<i>fad</i>	→ si <i>ffad</i> (da, tekkes tussda).

b. Asget amalay :
Masculin pluriel

i-----an *iraran* → si *err-d*

c. Asuf unti:

Féminin singulier

taRuRi	<i>taguni</i>	→ si <i>gen</i>
ta-----i	<i>tayuri</i>	→ si <i>yer</i>
	<i>tasusmi</i>	→ si <i>ssusem</i>
	<i>taduli</i>	→ si <i>del</i>
ta-----it	<i>talalit</i>	→ si <i>lal</i>
	<i>tagallit</i>	→ si <i>ggall</i>
ta-----awt	<i>tazedmawt</i>	→ si <i>zdem</i>
ta-----a	<i>tazzla</i>	→ si <i>azzel</i>
	<i>tarda</i>	→ si <i>irid</i>
tane-----a	<i>tanekkra</i>	→ si <i>kker</i>
ta-----t	<i>taṣayt</i>	→ si <i>aṣay</i>
	<i>tatut</i>	→ si <i>ttu</i>
te-----	<i>tewzel</i>	→ si <i>iwzil</i>
ti-----t	<i>tizegzewt</i>	→ si <i>zegzew</i>
ti-----it	<i>tifit</i>	→ si <i>if</i>
ti-----i	<i>tizelgi</i>	→ si <i>zleg</i>
tim(e)-----iwt	<i>timesliwt</i>	→ si <i>sel</i>
tuRRRa	<i>tuddza</i>	→ si <i>ddez</i>
	<i>tuzzya</i>	→ si <i>zzi</i>
tu-----t	<i>tudert</i>	→ si <i>idir</i>
	<i>tuzert</i>	→ si <i>uzur</i>
tuRut	<i>tuzut</i>	→ si <i>zṣu</i>

d. asget unti:

Féminin pluriel

ti-----in

tu-----in	<i>tifin</i>	→ si <i>af</i>
	<i>tigin</i>	→ si <i>eg</i>
	<i>tuyalin</i>	→ si <i>uyal</i>

2. Isem umeggay :

Le nom d'agent

Isem umeggay yemmal win yessedran tigawt. Talyiwin-is tigejdanin d ti:

ameRRaR	<i>amekraz</i>	→ si <i>krez</i>
aneRRaR	<i>anelmad</i>	→ si <i>lmed</i>
amaRRaR	<i>amakkas</i>	→ si <i>kkes</i>
aReRRaR	<i>aselmad</i>	→ si <i>sselmed</i>
aReRRaR	<i>asemmad</i>	→ si <i>smed</i>
aRaRaR	<i>amaway</i>	→ si <i>awi</i>
amuRiR	<i>amuḍin</i>	→ si <i>aḍen</i>
am-----	<i>amsuter</i>	→ si <i>ssuter</i>
am-----a	<i>ameksa</i>	→ si <i>eks</i>
am-----u	<i>amẓallu</i>	→ si <i>ẓẓall</i>
an(e)-----u	<i>aneqqamu</i>	→ si <i>qqim</i>
im-----	<i>iminig</i>	→ si <i>inig</i>

3. Isem n wallal:

Le nom d'instrument

Isem n wallal yemmal tayawsa s wayes tedra tigawt.

aReRRaR	ise-----	
aReRRuR	isi-----	
as-----	<i>areqqas</i>	→ si <i>rqes</i>
im(e)-----	<i>akemmus</i>	→ si <i>kmes</i>
i R R e R	<i>asagem</i>	→ si <i>agem</i>

imelwi → *imced, timcedt* → si *mced*
si lwi → *isegni, tisegni* → si *gnu*
tisiqqest → si *qqes*

IMYAGEN ISUDDIMEN:**LES VERBES DERIVES**

Amyag asuddim yettili d asway, d amyay ney d attway. Iderru-d usuddem n yemyagen ilmend isekkilen s wayes yebda wemyag amenzu. Amyag ansi d-yekka usuddem d amyag amenzu.

Imedyaten ⇨

TALFA	AMYAG ASUDDIM	AMYAG AMENZU
Asway	<i>s s e l m e d</i>	<i>l m e d</i>
Amyay	<i>m y a f</i>	<i>a f</i>
Attway	<i>t t w a q q e s</i>	<i>q q e s</i>

Asway:**Le factitif**

Yettili usiley n wesway s tmerna n yiwen seg yezwiren-a: **s**, **ss**, **sse**, **ssu** i wemyag amenzu. S wezwir **ss**, tezmer ad d-tili temlellit n teyri n tazwara ney n taggara.

AZWIR	ISEKKILEN S WAYES YEBDA WEMYAG AMENZU	AMYAG AMENZU	AMYAG ASWAY	TAMAWT
s	R	<i>bedd</i>	<i><u>s</u>bedd</i>	
	RR	<i><u>nn</u>erni</i>	<i><u>sn</u>erni</i>	-Tekkes tussda.
sse	RR	<i>rwel</i>	<i><u>ss</u>erwel</i>	

	<u>Rru</u>	<u>ddu</u>	<u>sseddu</u>	-Amyag amenzu deg-s kan yiwet tergalt tussidt.
ssu	<u>Rre</u>	<u>ffeγ</u>	<u>ssuffey</u>	
ss	<u>γR</u>	<u>ers</u>	<u>ssers</u>	
		<u>afeg</u>	<u>ssifeg</u>	-Tella temlellit di tazwara.
		<u>imlul</u>	<u>ssimlel</u>	
		<u>ilqiq</u>	<u>ssilqeq</u>	
				-Tella temlellit di taggara.

Amyay:

Le réciproque

Yettili usiley n wemyay s tmerna n wezwir: **my, mye, myu, m.**

AZWIR	ISEKKILEN S WAYES YEBDA WEMYAG AMENZU	AMYAG AMENZU	AMYAG ASWAG	TAMAWT
my	<u>γR</u>	<u>aru</u> <u>if</u> <u>err</u>	<u>myaru</u> <u>myif</u> <u>myerr</u>	
		<u>asem</u>	<u>myasam</u>	
mye	<u>RR</u>	<u>kcem</u>	<u>myekcam</u>	-Tella temlellit.
my	<u>RR</u>	<u>zzem</u>	<u>myuzzam</u>	-Tella temlellit.
	<u>γRR</u>	<u>issin</u>	<u>myussan</u>	-Tella temlellit.
m	<u>R</u>	<u>nadi</u>	<u>mnadi</u>	
		<u>gaber</u>	<u>mgabar</u>	
				-Tella temlellit.

Attway:

Le passif

Yettili usuddem n wettway slid seg yemyagen isendānen, s tmerna n wezwir: **ttu, ttwa, ttw, mm.**

AZWIR	ISEKKILEN S WAYES YEBDA WEMYAG AMENZU	AMYAG AMENZU	AMYAG ASWAɣ	TAMAWT
ttu	<u>R</u>	beddel daw mudd	<u>ttu</u> beddel <u>ttu</u> daw <u>ttu</u> mudd	
ttwa	<u>RR</u>	lmed ddem	<u>ttwa</u> lmed <u>ttwa</u> ddem	
ttw	<u>γR</u>	awi azen	<u>ttwa</u> awi <u>ttwa</u> azen	
mm	e <u>R</u>	els	<u>mm</u> els	-Tella temlellit.
	<u>RR</u>	zlu	<u>mm</u> zel	
	e <u>RR</u>	e <u>ɛɛ</u>	<u>mm</u> e <u>ɛɛ</u>	

■ G-M : R d tɛɣalt ; RR d tɛɣalt tussit ; S d tɛ\$ri.

Talyiwin tuddisin:

Les formes composées

Llant kradet talyiwin tuddisin:

-Asway n wemyay:

ssemyehdar← myehdar← hder

-Amyay n wesway:

mselmad← sselmed← lmed

-Attway n wesway:

ttuselmed← sselmed← lmed

Asileɣ n talɣiwin tuddisin:**Formation des formes composées**

Asileɣ n talɣiwin-a tuddisin, iɣerru-d akken i d-iɣerru usileɣ n talɣiwin tisuddimin tiherfiyin.

	AZWIR UDDIS	AMYAG AMENZU	TALŦA TASUDDIMT TAḤⵓERFIT	TALŦA TASUDDIMT TUDDIST
Asway n wemyay	Ssem ssemy(ɣ)	wali hder	mwali myehdar	<u>ssemwali</u> <u>ssemyehdar</u>
Amyay n wesway	my(ɣ)s Ms(ɣ)	bedd nger	sbedd ssenger	<u>myesbedd</u> <u>msengar</u>
Attway n wesway	ttus(ɣ) Ttwas	lmed bedd	sselmed sbedd	<u>ttuselmed</u> <u>ttwasbedd</u>

Tamawt:

Attwa\$ ur d-neuddum ara seg-s tal\$ta tuddist.

Asekkil (\$) yemmal ti\$ri.

Tarrayt usileɣ n yemyagen isuddimen:**Procédé de formation des verbes dérivés**

Akken i d-nezwar awal, s umata, asileɣ n yemyagen isuddimen yeɣḍafar isekkilen imezwura si tama, si tama nniden yezmer ad yili wassay d wemɗan n tsawalin i ila wemyag amenzu neɣ amyag ansi ara d-yili usuddem:

Asuddem n wesway:

s	-Zdat yiwet tergalt, yiwet tsawalt [<i>gen-sgen</i>] -Zdat yiwet tergalt iwumi tekkes tussda, atas tsawalin [<i>dderyel-sderyel</i>]
sse	-Zdat snat tergalin [<i>msed-ssemsed</i>] -Zdat tergalt tussidt, yiwen imesli [<i>ttu-ssettu</i>]
ssu	-Zdat tergalt tussidt, yiwet tsawalt, sin imesla [<i>tted-ssuted</i>]
ssi	-Zdat teyri a n wemyag amagnu, tamlellit s teyri i [<i>afeg-ssifeg</i>]
ss	-Zdat teyri i , tamlellit n teyri ta2ant deg wemyag n tyara [<i>imlul-ssimlel</i>] -Zdat teyri e [<i>els-sse</i>]

Asuddem n wemyay:

m	myu
mye	-Zdat yiwet tergalt [<i>nadi-mnadi</i>]
mm	-Zdat snat tergalin, ugar n yiwet tsawalt, tamlellit [<i>kcem-myekcam</i>]
my	-Zdat tergalt tussidt [<i>ttu-myettu</i>]

-Zdat teɣri e ,	-Zdat teɣri a, i, u [<u>a</u> wi-my <u>a</u> wi, <u>i</u> ni-my <u>i</u> ni, <u>u</u> yal-my <u>u</u> yal]
yiwet tsawalt [eɣy-mm <u>e</u> ɣy]	-Zdat teɣri yezwaren targalt tussidt, tamlellit [<u>i</u> ssin-my <u>u</u> ssan]

Asuddem n wettway:

ttu	-Zdat yiwet tergalt [<u>b</u> eddel-ttu <u>b</u> eddel]
ttwa	-Zdat snat tergalin [<u>z</u> dey-ttwaz <u>z</u> dey] -Zdat tergalt tussidt [<u>d</u> dem-ttwad <u>d</u> dem]
ttw	-Zdat teɣri [<u>a</u> y-ttw <u>a</u> y]

ASUDDDEM IGELMAN:**LA DERIVATION D'ADJ. QUALIFICATIFS**

S wudem amatu, yettili-d usuddem igelman seg yemyagen. Si tama nniden netthulfu d akken yessefk ad yettunefk wazal i usuddem-nsen seg yismawen.

Talɣiwin tigejdanin:**Les formes principales**1-Asuddem seg wemyag:La dérivation verbale

a-----an **u R R i R**
ame-----u

u R R i R **aneRRaRu**

aReRRiR	aRRaRan-----→	<i>ahrawan</i>
aReRRaR	-----→	<i>ubrin</i>
aRRaRaR	-----→	<i>uddiz</i>
aReRRaR	ameRRu-----→	<i>amerku</i>
a R R a R	ameRReRRu--→	<i>ameqqersu</i>
im-----	ameRRaRu-----→	<i>amezwaru</i>
aRiRan-----	ameRRaRu-----→	<i>amellazu</i>
→ azidan	-----→	<i>aneqqaru</i>
aRuRan-----	-----→	<i>aderwic</i>
→ azuran	-----→	<i>azegzaw</i>
aReRRRan-----→	-----→	<i>aftatas</i>
ameqqran	-----→	<i>asellaw</i>
aReRRan-----	-----→	<i>awray</i>
→ azedgan	-----→	<i>imseggem</i>

2-Asuddem seg yisem:

La dérivation nominale

a-----an	-----→	<i>adelsan</i>
ams(e)-----	-----→	<i>amsedrar</i>
aRuRRiR	-----→	<i>ayurbiz</i>

Awal yef usuddem seg yisem:

A propos de la dérivation nominale

Akken nwala deg ufella, yettili usuddem ula seg yismawen. Xas ur teggit ara tarrayt-a, tezmer ad tili, deg yimal, d yiwen wallal s wazal-is, i wesnelfi d wesnerti n tutlayt-nney am di tutlayin nniḍen n umaḍal. Abrid yenjer i waya mi ara nḥer imedyaten-a:

a-Asuddem seg yisem amatu:

Dérivation du nom commun

iglem: *ayurbiz*← *ayerbaz*, *agdudan*← *agdud*.

amyag: *ssiwek← awal*

b-Asuddem seg yisem uzzig:

Dérivation du nom propre

isem : *Atunsi← Tunes, Afransis← Fransa.*

iglem : *Agdud Atunsi← Tunes.*

amyag: *Ttumazeγ← Tamaziyt.*

IXEF IV: IMQIMEN

LES PRONOMS

S wudem amatu, amqim yettili deg wadeg n yisem. Yezmer ad yesɛu akk talyiwin-is (amɗan, tawsit, addad) d twuriwin-is (d asemmad: usrid, arusrɪd, agucclan, anezyan....). Llant smuset (05) taggayin n yemqimen:

▪ **Imqimen udmawanen:**

Les pronoms personnels

Imqimen udmawanen ttilin d ilelliyen (*nekk, netta...*) neɣ d uddiden «iwsilen» (*fkan-as-ten*). Uddiden teqqnen s tjerriɗt n tuqqna, ɣer wemyag, ɣer yisem, ɣer tenzeyt, ɣer usestan, neɣ ɣer wesnekdan.

▪ **Imqimen imeskanen:**

Les pronoms démonstratifs

Imqimen imeskanen skanen-d kra (amdan, tayawsa neɣ ayersiw). Ttilin d ilelliyen neɣ d uddiden.

▪ **Imqimen irbuda:**

Les pronoms indéfinis

Llan yemqimen irbuda i yescan amɗan d tewsit: d imeskilen (*wayeɗ, tayeɗ...*), wiyeɗ ur sein ara: d irmeskilen (*kra*).

▪ **Imqimen isestanen (imattaren):**

Les pronoms interrogatifs

Imqimen isestanen, tbeddu yis-sen tsestant tamurant:

Anta i imeslen tabuqalt-a?

▪ **Imqimen imassayen:**

Les pronoms relatifs

Imqimen imassayen, yis-sen i yettili usiley isumar imɣsental imassayen. *ɛer aɛric n tudhast.*

▪ **Imqimen udmawanen:**

Les pronoms personnels

a- Imqimen udmawanen ilelliyeen:

Pronoms personnels libres (autonomes)

UDEM	AMQIM	UDEM	AMQIM
1.sf	nekk	1.gt.m 1.gt.nt	nekkni nekkenti
2.sf 2.sf.nt	kečč kemm	2.gt.m 2.gt.nt	kunwi kunemti
3.sf.m 3.sf.nt	netta nettat	3.gt.m 3.gt.nt	nitni nitenti

Timawin:

1-Udmawen 1.sf, 2.sf.m + nt, Sur-sen smat talɣiw:

-Talɣa tawezɣlant: nekk, keč, kem.

-Talɣa taɣezɣlant: nekkini, kečini, kemmini.

2-Imqimen n wezget, nezmer ad ten-naf ɣef talɣa-a: kunwi, kennemti, nitni, nitenti.

b- Imqimen udmawanen uddiden (iwsilen):

Pronoms personnels affixes

b1-Uddiden (iwsilen) n yisem:

Affixes du nom

UDEM	DEFFIR TEFRI	DEFFIR TEFRI D DEFFIR TERGALT	DEFFIR TERGALT	UDDIDEN N YISEM N TIMMAREWT
1.sf	-w	-inu	-iw	--
2.sf.m	-k	-nnek	-ik	-k
2.sf.nt	-m	-nnem	-im	-m
3.sf.m	-s	-nnes	-is	-s
3.sf.nt	-s	-nnes	-is	-s
1.gt.m	-nne\$			-tney
1.gt.nt	-nte\$			-tentey
2.gt.m	-nwen			-tween
2.gt.nt	-nwent			-went
3.gt.m	-nsen			-tsen
3.gt.nt	-nsent			-tsen

Timawin:

1- Tikwal, uddiden n yisem ttilin d unsiren di tefyirt, ma ur qqinen ara \$er wawal i tfgucculen: Nne\$ tmurt-a. Nnes we\$mam-nni.

2- Uddiden n yisem: nnek, nnem, nnes, nne\$ yeffet usemres-nsen di tuget n tmeslayin, di Tcawit, di Tmahe\$t, di Tqbaylit, di Teméabt.

b2-Uddiden (iwsilen) n wemyag:

Affixes du verbe

UDEM	USRID		ARUSRID
	deffir teyri	deffir tergalt	
1.sf	-yi	-iyi	-iyi, yi
2.sf.m	-k	-ik	-ak
2.sf.nt	-kem	-ikem	-am
3.sf.m	-t	-it	-as
3.sf.nt	-tt	-itt	-as
1.gt.m	-aney, ay	-aney, ay	-aney, ney
1.gt.nt	-antey	-antey	-antey
2.gt.m	-ken	-iken	-awen
2.gt.nt	-kent	-ikent	-awent
3.gt.m	-ten	-iten	-asen
3.gt.nt	-tent	-itent	-asent

Tamawt:

Zdat wemyag, uddid n wemyag (1- gt.m) yettili d a\$ ne\$ yettu\$al d a\$en, maca wersin d "ane\$":

Yemla-ane\$ → Ad a\$en-imel. Ad a\$-imel.

Ad ane\$-imel.

UDEM	A	B	C
------	---	---	---

1.sf	-i	-i	-i
2.sf.m	-k	-ak	-ak
2.sf.nt	-m	-am	-am
3.sf.m	-s	-as	-as
3.sf.nt	-s	-as	-as
1.gt.m	-ney	-ay, -aney	-atney
1.gt.nt	-ntey	-antey	-antey
2.gt.m	-wen	-awen	-atwen
2.gt.nt	-went	-awent	-atwent
3.gt.m	-sen	-asen	-atsen
3.gt.nt	-sent	-asent	-atsent

b3-Uddiden (iwsilen) n tenzeyt:

Affixes de préposition

Tamawt:

A: D uddiden yerzan tinzaš: *deg, seb, \$ur, yid, nnič, zdat, yis, deffir, s nnič, s deffir, s zdat.*

B: d uddiden yerzan tinzaš: *fell, far.*

D: d uddiden yerzan tinzaš: *ddaw, s ddaw.*

b4- Uddiden usestan:

Affixes d'interrogatifs

UDEM	U S R I D E N		IRUSRIDEN
	DEFFIR TETRI	DEFFIR TERGALT	
1.sf.	<i>Acu-i?</i>	<i>Annect-iyi?</i>	<i>Acu-iyi-t?</i>
2.sf.m	<i>Acu-k?</i>	<i>Annect-ik?</i>	<i>Acu-ak-t?</i>
2.sf.nt.	<i>Acu-kem?</i>	<i>Annect-ikem?</i>	<i>Acu-am-t?</i>
3.sf.m.	<i>Acu-t?</i>	<i>Annect-it?</i>	<i>Acu-as-t?</i>
3.sf.nt.	<i>Acu-tt?</i>	<i>Annect-itt?</i>	<i>Acu-as-t?</i>
1.gt.m.	<i>Acu-aney(ay)?</i>	<i>Annect-aney(ay)?</i>	<i>Acu-aney(ay)-t?</i>
1.gt.nt	<i>Acu-antey?</i>	<i>Annect-antey?</i>	<i>Acu-antey-t?</i>
2.gt.m	<i>Acu-ken?</i>	<i>Annect-iken?</i>	<i>Acu-awen-t?</i>
2.gt.nt	<i>Acu-kent?</i>	<i>Annect-ikent?</i>	<i>Acu-awent-t?</i>
3.gt.m	<i>Acu-ten?</i>	<i>Annect-iten?</i>	<i>Acu-asen-t ?</i>
3.gt.nt	<i>Acu-tent?</i>	<i>Annect-itent?</i>	<i>Acu-asent-t?</i>
ds.m+nt	<i>Acu-aney(ay)?</i>	<i>Annect-aney(ay)?</i>	<i>Acu-aney(ay)-t?</i>

Tamawt:

Uddiden usestan am wuddiden n wemyaḡ, ama di talša ama di
twuri: llan wuriden, llan irusriden.

IMQIMEN IRBUDA, IMESKANEN D ISESTANEN:**• Imqimen irbuda:**

Les pronoms indéfinis

Irbuda imeskilen seεεun atas talyiwin: *wayeḡ, tayeḡ, wiyed, tiyed, yiwen, yiwet, winnat, tinnat*. Kra n yerbuda d irmeskilen seεεun kan yiwet talya: *kra, yal, akk, acemma*.

• **Imqimen imeskanen:**
Les pronoms démonstratifs

■ Imqimen imeskanen bɗan ilmend unamek n tallunt: tama, agugu, abdar (tibawt). Llant ddeqs talyiwin.

■ Uddiden imeskanen d irmeskilen. Llant kradet talyiwin kan:

- ◇ **a** yemmal tama → *anelmad-a, tanelmadt-a, inelmaden-a...*
- ◇ **inna** yemmal agugu → *adrar-inna, idurar-inna...*
- ◇ **nni** yemmal abdar → *amcic-nni, imcac-nni, timcac-nni...*

ISESTANEN	IRBUDA	IMESKANEN		
		N TAMA	N TUGUGT	N WEBDAR
Anwa	wayeɗ	wa, waki wayi, wagi	winna Wihin	win
Anta	tayeɗ	ta, taki tayi, tagi	tinna Tihin	tin
Anwi	wiyeɗ wiyiɗ wiyadɗ	wi, wiki wiyi, wigi	wigad-inna widak-inna wikad-inna	wid-wigad wikad-widak wigad-nni wikad-nni
Anti	tiyeɗ tiyiɗ tiyadɗ	ti, tiki tiyi, tigi	tigad-inna tidak-inna tikad-inna	tid-tigad tikad-tidak tigad-nni tidak-nni

IXEF V : TINZAF, TISF'UNIN, IMERNA. PREPOSITIONS, CONJUNCTIONS, ADVERBES.

TINZAF :

LES PREPOSITIONS

- Tanzeyt d awal armeskil iteqqnen asemmad yer wawal i isemmed. Tanzeyt tettili srid zdat usemmad.
- Tinzay d ti: n, am, i, ar, ddaw, s ddaw, nnig, s nnig, zdat, deffir, s deffir, deg (di), seg (si), ger (gar), yef(fell), d (yid), akked, s (n wallal), s (n tnila), war (=bla). S umata, tinzay sselkament addad amaruz, maca tinzay ar, war, s (n tnila), sselkament addad ilelli.

Tanzeyt "n":

Tanzeyt « n » temmal ayla, tettili zdat usemmad agucclan i ibeddun s tergalt d yismawen irmeskilen n waddad. Xas yella wanida i tt-ssemrasen zdat usemmad agucclan yebdan s teyri, yif-it ma nekk-es-itt anida ur twulem ara.

<u>Nettaru</u> ⇨	<u>Ur nettaru ara</u> ⇨
☞ <i>Mmi-s n wedrar.</i>	<i>Mmi-s wedrar.</i>
<i>Tamurt n Leqbayel.</i>	<i>Tamurt Leqbayel.</i>
<i>Tayerma n Iran.</i>	<i>Tayerma Iran.</i>
☞ <i>Tamurt Imaziyen.</i>	<i>Tamurt n Imaziyen.</i>
<i>Asirem ufellah.</i>	<i>Asirem n ufellah.</i>

Tanzeyt "s" n tnila:

Tanzeyt "s" n tnila, anamek-is: aniyer, nezmer ad nerr deg wadeg-is tanzeyt yer. Tanzeyt-a, werġin tettili zdat yisem yebdan s tergalt ney zdat yisem arneskil n waddad:

a- Neqqar: *Kcem s axxam.*

Neqqar: *Kcem yer texxamt.*

Maca ur neqqar ara: *Kcem s taxxamt.*

b- Neqqar: *Yunag yer Irlanda.*

Maca ur neqqar ara: *Yunag s Irlanda.* Irlanda d isem arneskil n waddad, I (iyri) mačči d tiyri tamezwarut yemmalen isem amalay, acku isem-a yusa-d si tutlayt nniđen, mačči d amaziḡ.

Tanzeyt "s" n wallal:

Tanzeyt "s" n wallal, anamek-is: s wayes. Temmal tayawsa s wayes teđra tigawt.

*-**S wayes** i yezwi azemmur?*

*-Yezwi azemmur **s** umextaf.*

TAMSERTIT:

L'ASSIMILATION

Tamsertit d abeddel ususru i yettilin mi ara mlilen sin imesla (sin isekkilen). Tamsertit tezmer ad tili s tenzeyt i yeđfer yisem (ney wemqim) ney s wemqim amassay d wemyag i yebdan s usekkil i ney y. Di temsertit, ilaq ad nqader ilugan n tjerrumt, ma dayen yerzan tayuri ur yelli wugur ma neđfer tamsertit, ney tajerrumt.

1-Tanzeyt d yisem:

Préposition et nom

TAMSSERTIT	TIRA	ASUSRU
n + t → tt n + w → bbw n + y → gg	<i>n tefsut</i> <i>n weqcic</i> <i>n yexxamen</i>	<i>ttefsut</i> <i>bbweqcic</i> <i>ggexxamen</i>
g + u → ggw g + w → ggw g + y → gg g + i → gg	<i>deg ufus</i> <i>deg webrid</i> <i>deg yexxamen</i> <i>deg iberdan</i>	<i>deggwufus</i> <i>deggwebrid</i> <i>deggexxamen</i> <i>deggeberdan</i>
f + u → ff f + w → ff	<i>yef uɗar</i> <i>yef wedrar</i>	<i>yeffɗar</i> <i>yeffedrar</i>
m + w → mm	<i>am wergaz</i>	<i>ammergaz</i>
d + t → tt	<i>teqqim d tselmadt</i>	<i>teqqim ttselmadt</i>

Timawin:

1-Deɣ yismawen irmeskilen n waddad ur tettɛli ara temsertit, md: -Yezde\$ Wilyam **di** Irlanda. Yusa-d Wilyam si tmurt n **Irlanda**.

2-Tingaz "seg, deg" teɣgent tamsertit maca mi ara u\$alent \$ef tal\$za "di, si" ur teɣgent ara tamsertit:

TELLA TEMSERTIT ⇨ULAC TEMSERTIT ⇨

Afus deg ufus → seg ufus ✧ Yeqqim **di** taddert → Yekka-d **si** taddert

Deg isenni → seg isenni ✧ Yeqqim **di** Irlanda → Yekka-d **si** Irlanda.

Deg yiles → seg yiles ✧ Yeqqim **di** lexla → Yekka-d **si** lexla.

Deg uawal → seg uawal ✧ Yeqqim **di** Wehran → Yekka-d **si** Wehran.

2-Amassay d wemyag:

Relatif et verbe

i + i → igg *D Yuba i ibedden* → *D Yuba iggbedden.*

i + y → igg *D argaz-a i yettbeddan* → *D argaz-a iggettbeddan.*

3-Tasyunt "mi" d wemyag:Conjonction "mi" et verbe

mi + i → igg *Zriy Yuba mi ibedd* → *Zriy Yuba miggbedd.*

mi + y → migg *Zerrey-t mi yettbedda* → *Zerrey-t miggettbedda.*

4-Timsertiyin nniden :Autres assimilations

Zemrent ad d-ilint temsertiyin nniden, akka:

a-Tamsertit s tenzeyt d yismawen yebdan s tergalin-a: **l, m, f, r, b.**

-Aman **n** lebher → Aman **l**lebher

-Azekka **n** Masensen → Azekka **M**masensen.

-Axxam **n** Fuyal → Axxam **F**fuyal.

-Awal **n** Rebbi → Awal **R**rebbi.

-Tamurt **n** baba → Tamurt **b**baba.

b-Tettili temsertit ula deg yiwen wawal ney ger sin wawalen s:

d + t → t:

-Tacda**dt** → Tacda**t**

-Tabla**dt** → Tabla**t**

-Tufi**d**-ten? → Tufi**t**-ten?

c- Tamsertit s tzelya n yimal "ad" d umatar udmawan:

ad + t → tt, ad + nn

-*Ad tawim* → *Attawim*

-*Ad nawi* → *Annawi*

TANZA S IMESLI "Y":

Tanza s imesli "y" tettili mi ara mlilent snat teyra: taneggarut n wawal d tmezwarut n wawal nniden i yeqqnen ney ur neqqin ara yur-s s tjerriḍt n tuqqna. Imesli y yettili kan deg ususru, ur yessefk ara ad t-naru. Ha-tent-aya teginatin ideg tettili tanza s imesli « y »:

TAGNIT N TANZA	TIRA	ASUSRU
▪ Amyag d wuddid-is	<i>Nenna-as.</i>	<i>Nenna-y-as.</i>
▪ Amyag d "ara" umernu n tibawt	<i>Ur as-nenni ara.</i>	<i>Ur as-nenni-y-ara.</i>
▪ Isem d wuddid-is	<i>Asefru-ik igerrez.</i>	<i>Asefru-y-ik igerrez.</i>
▪ Isem d wuddid ameskan	<i>Asefru-a ad igerrez</i>	<i>Asefru-y-a ad igerrez.</i>
▪ Isem d wuddid-is ameskan	<i>Tala-aki teqqur.</i>	<i>Tala-y-aki teqqur.</i>
▪ Asestan d wuddid-is	<i>Acu-ak-t, Mhend?</i>	<i>Acu-y-ak-t, Mhend?</i>
▪ Tazelya usiwel d usemmad ilelli usiwel	<i>Kker, a Amaziḡ.</i>	<i>Kker, a y Amaziḡ.</i>
▪ Tazelya n yimal "ara" d wemyag	<i>Mi ara awḍeḡ, ad d-ssiwleḡ.</i>	<i>Mi ara y awḍeḡ, ad d-ssiwleḡ.</i>

Tazelya n tilawt "d":

Yalass, tzewwir isem ney awal i yettffen amkan-is, i yellan deg waddad ilelli. Deg ususru, tazelya n tilawt d tazenzyt maca werġin tesselkam addad amaruz. Tazelya n tilawt temgarad yef tenzeyt, yis-s i nessiliy asumer aramyagan.

• d + isem:

D ageffur. → Anamek-is: *Yella ugeffur.*

D anelmad. → Anamek-is: *D acu-t.*

• d + amqim:

D winna. → Anamek-is: *D anwa-t.*

D netta. → Anamek-is: *D anwa-t.*

• d + iglem:

D aberkan . → Anamek-is: *Amek iga.*

• d + aggay n wawalen:

D tamurt Imaziyen. → Anamek-is: *D acu-tt.*

TISTUNIN :

LES CONJUNCTIONS

■ Tasyunt d awal armeskil iteqqnen ger sin wawalen, sin waggayen n wawalen, ney sin isumar.

■ Tisyunin n tuqqna teqqnent ger sin wawalen (ney aggayen n wawalen) i ilan yiwen ugama d yiwet twuri.

Imedyaten: -*Qqim ney kker.*

-*Yexdem id d wass.*

■ Tisyunin usentel teqqnent ger sin isumar.

*Yettnay wegdud **akken** ad yawi tilelli-s.*

asumer tasSunt asumer imsenteL
 azejdan usenteL asSunan

Tamawt:

Mi teqqnent ger sin isumar, tisSunin n tuqqna ur srentalent ara asumer Ser wayev. Isumar i teqqnent ttilin d ilelliyen ulac gar-asen azejdan., ulac win isemmeden wayev.

- Ad tedduw Ser DraE Imizan **neS** ad teqqimev deg weexam.

Nezmer ad d-nefk tafyist-a, Sef talSa nniven war ma ibeddel kra deg unamek-is:

- Ad teqqimev deg weexam **neS** ad tedduw Ser DraE Imizan.

asumer ilelli

asumer ilelli

Tisyunin n tuqqna:**Les conjonctions de coordination**

Tisyunin n tuqqna d ti: Abeeda, ahat, ammar, dayen, dya, ihi, ini, la-la, ladya, lameena, maca, meqqar, meena, ney, niy, nniqal, wamag, wannag, waqila, yerna, ziy, ziyen, zuni.

Tamawt:

Tikwal, « d » tettili d tasSunt n tuqqna, Lur-sen tazest d ugemmus; maca mi ara teqpen ger wemyag d wawal nniven, tettili d tangeSt, Edant d Dihya.

Tisyunin usentel:**Les conjonctions de subordination**

Tisyunin usentel d ti: Acku, akken, alamma, alarmi, armi, ala, ma, asmi, ar, ar asmi, ar d, bac akken, belli, d akken, amzun, imi, i wakken, ḥaca ma, lemmer, limer, ma, mi, mi akken, ma drus, ma ulac, segmi, seg wakken, seg wasmi, send, skud, ulama, ulamma, xas, xas ma, xas akken, ḡas, ḡas ma.

IMERNA:**LES ADVERBES**

■ Amernu d awal armeskil i d-irennun di tefyirt akken ad yesmed anamek n wawal nniḍen (ney n taggayt n wawalen), s wakka yettbeddil kra deg unamek n tefyirt.

• *Itett drus.* → Amernu **drus** isemmed anamek n wemyag **eḥḥ**.

• *Ẓriḡ drus inelmaden.* → Amernu **drus** isemmed anamek n yisem **inelmaden**.

• *D ameqqran aṭas.* → Amernu **aṭas** isemmed anamek n yeglem **ameqqran**.

■ Deg waddad amaruz yezmer ad yili ubeddel di teyri tamezwarut umernu.

Imedyaten: <i>Aṭas</i>	→	waṭas
<i>Azekka</i>	→	uzekka
<i>Idelli</i>	→	yidelli
<i>Tameddit</i>	→	tmeddit

■ Llan aṭas waggayen imerna (n wadeg, n wakud, n tyara, n tesmekta, n tilawt, n tibawt, usurdu, usesten).

Imerna n wadeg:**Les adverbess de lieu**

Imerna n wadeg mmalen adeg (amkan): Da, daki, dayi, dagi, din, dinna, dihin, sya, syaki, syayi, syagi, syin, syinna, syihin, dixel, berra, deffir, zdat, akkin, akkina, s wadda, d akessar, d asawen, i ukessar, i usawen, yeffus, zelmed, yeffes...

Imerna n wakud:**Les adverbess de temps**

Imerna n wakud mmalen akud (lweqt): Assa, assaki, assayi, assagi, azekka, sellazekka, ida, id azeryan, azekkayen, azekka-nni, zik, tura, qabel, wabel, tikkelt, tikwal, yal ass, yalass, imira, imiren, imir-nni, ilindi, ccaw, akk ass, tameddit, tazwara, taggara, llina, seg llina, si llina, akkamira, aseggasa, aseggas nni...

Imerna n tyara:**Les adverbess de qualité**

Imerna n tyara mmalen tayara, ney amek tderru tigawt: Akka, akken, akkagi, akkayi, akken, mezleg, mlih, timendeffirt, tiyendist, tabelhuccent, tinegnit, tidist...

Imerna n tesmekta:**Les adverbess de quantité**

Imerna n tesmekta mmalen tasmekta ney azal (açal): Ačas, acemma, drus, ddeqs, cwiṭ, ciṭṭeh, ciṭṭuh, nezzeh, ugar...

Imerna n tilawt:**Les adverbess d'affirmation**

Imerna n tilawt ur ggiten ara: ih, s tidet...

Imerna n tibawt:**Les adverbess de négation**

Imerna n tibawt mmalen talya tibawt: Ala, ur-ara, werğin, ur, werɛad, ur-ur...

Imerna usurdu:**Les adverbess de doute**

Imerna usurdu mmalen asurdu (ccek): Ahat, wissen.

Imerna isestanen:**Les adverbess interrogatifs**

- Imerna isestanen (imattaren) nesseqdac-iten i usesten (i westeqsi), yal wa d acu yemmal adeg, akud, tasmekta, tayara...
- Ha-ten-aya imerna isestanen: Anida, anda, anisi, ansi, aniyer, aniwer, melmi, ar melmi, aḥal, aḥal aya, amek, annect...

Timawin:

1-Aḥas imerna sEan tal\$win n yisimawen:

Tikkelt, tikwal, tazwara, taggara, tameddit, timendeffirt, tinegnit, ti\$endist, tidist, tabelhuccent.

2-Tikwal, izeddi uferdis "kan" d wayen akken ad mi\$en amernu uddis:

- Imerna n termekta: ddeqs kan, cwii kan, ciūcū kan.
- Imerna n t\$ara: akka kan, tinegnit kan, akken kan.
- Imerna n wadeq: daki kan, zdat kan, deffir kan.
- Imerna n wakud: tameddit kan, tura kan, azekka kan.
- Imerna usurdu: wissen kan, ahat kan.

IXEF VI: IMḌANEN D ISUDDIMEN-NSEN

LES NOMBRES ET LEURS DERIVES

■ Di tutlayt Tamaziyt, llan yemḍanen maca yettili kra n wemgired gar-asen, si tmeslayt yer tayed. Amgired-a yerza ama talya ama aẓar: aṭas seg-sen, kkan-d si tutlayt taerabt. Aṭas tmeslayin n watmaten-nney Imaziyen sseqdacent amalay d wunti ilmend usemmad n wemḍan. Dya d asemmad n wemḍan i yemmalen tawsit iwatan i wemḍan. Deg umedya, imi *argaz* d amalay yessefk ad d-nini *sin yergazen*, maca neqqar *snat temyarin* imi tawsit usemmad n wemḍan d unti. Nebya ad neereḍ ad neg asurif yer zdat, deg webrid usetrer n tutlayt-nney.

■ Di teqbaylit, amḍan d armeskil slid *yiwen* d *sin* (*yiwet*, *snat*. deg wunti), maca akken i d-nezwar awal, imḍanen ur llin ara d ayla-nney. Xas yettban-d wannect-a d ayen igerrzen, ara yessifessen tutlayt, yessefk ad nesmenyaf tikci n wazal i tmeslayin timaziyin nniden, am Tmaheyt ideg sseqdacen kan imḍanen n Tmaziyt. Ahat ur ay-terri ara tmara akken ad d-nerḍel tayawsa ma nesca-tt.

■ Ma yella yiwen wemḍan i ur nettaf ara di tantaliwin timaziyin d "**izider**" ney 0. Azal-is d war tilas deg wakuden-a itraren ideg simmal tetteddu tussna yer zdat. Ur telli yiwet n tayult ideg ur nserr ara i *izider* (d amḍan ney d azwil). Ma nezra tasenselkimt, tussnakt, tizraf, addalen... wissen ma nezmer ad neg kra deg-sen s tutlayt-nney tamaziyt war ma nesseqdec aferdis-a!? D ayen ibanen: ulamek, d awezyi. D tidet amḍan yella mači ur yelli ara maca amek i as-neqqar, amek i t-nessusruy? Ddeqs n watmaten d tyessetmatin-nney i ihulfan i wugur-a, nudan ad as-d-afen tifrat. Llan wid i as-yefkan isem "*ilem*" ma d wiyed rran-t d "*ulac*".

■ Ma nessaked yer inumak n sin wawalen-a, ad naf:

a-Ilem (ilmawen, tilemt, tilmawin), yettili d iglem ney d isem. Iglem "*ilem*" anamek-is ulac deg-s kra, yefrey: *Abuqal d ilem, tarbut d tilemt*. Ma d isem "*ilem*", deg waṭas temnaḍin, anamek-is d yiwet tṛawsa yezḍan s uyanim fessren deg-s iḥbuben akken ad qqaren.

b-Ulac d yiwen wawal uddis i d-yusan seg usumer "*ur yelli c*" (=ur yelli ara), "*ur-c*" d amernu n tibawt i yellan di Tcawit ar ass-a, *azal-is d "ur-ara" n Teqbaylit*.

■ Segmi tutlayt teqqim kan akken tezga, atmaten-nney imusnawen, ar ass-a ur d-muqlen ara yer taluft-a; nekkni nesmenyaf yal tikkelt ad nferres abrid i d-nuy ma nufa deg-s isennanen. Aql-aneṛ ad d-neg asumer "**izider**" yebna yef snat tṛawsiwin: aḍar amaziṛ d talya tamaziyt. Aḍar deg-s sin yeḥricen **z + ḍr** (**zzi + ader**): di talya, 0 d imezzi 0; azal-is yuder yef yemḍanen nniḍen, ugaren-t akk. Si tama nniḍen deg-s aḍar **zdr** (**zder**), ayen izedren d ayen yersen alamma d akessar (*Yezder wezru deg waman*). Talya n wawal *izider* (asget: *izudar*) d **iRiReR**, d yiwet n talya tamaziyt ara naf deg waṭas yismawen: *idifer, idikel, igider, iḥiqel, ijifer, iziker...* G-M: Anekil R yemmal taryalt.

■ Si tama nniḍen, imira, ur nettaf ara igelman isuslanan di tantaliwin timaziyin, ayen ara tser tutlayt tamaziyt deg wakuden-a itraren. Amedya, di Teqbaylit tella kan yiwet talya "*wis*" d wunti-s "*tis*", maca talyiwin n wesget, ulac. Amek ara teddu tutlayt yer zdat s waya, ma ur ngi tamuyli yer tutlayin nniḍen. Ma nezzi yer yismawen n tzunin ad naf ala yiwen i yellan: azgen. Ar melmi, ad teqqim tutlayt n Masensen deg waddad ideg tella? D asteqsi-a i aṛ-ideggren ad d-nnadi meqqar tazwara n tifat imi tagnit tella. War ma nesnulfad yal tṛawsa, ad neeṛeḍ ad nebnu yef terselt yellan.

Imḍanen:

les nombres

0-izider	10- mraw	20- snat tmerwin
1-yiwen, yan (yiwet)	11- mraw yan	30- kradet tmerwin
2-sin, sen (snat)	12- mraw sin	40- ukkuḡet tmerwin
3-krad (kradet)	13- mraw krad	50-smuset tmerwin
4-ukkuḡ (ukkuḡet)	14- mraw ukkuḡ	51- smuset tmerwin d yan
5-smus, semmus (smuset)	15- mraw smus	52- smuset tmerwin d sin
6-sḡis (sḡiset)	16- mraw sḡis	100-timiḡi
7-sa (sat)	17- mraw sa	200-snat tmaḡ
8-ṭam (ṭamet)	18- mraw ṭam	203-snat tmaḡ krad
9-tḡa (tḡat)	19- mraw tḡa	309-kradet tmaḡ tḡa
1000- agim	2000- sin igiman	3000- krad igiman
65009- sḡis tmerwin semmus igiman d tḡa		
100000- amelyun	2000000- sin imelyunen (imelyan)	
1000000000- amelyar	7400532- sa imelyunen d ukkuḡet tmaḡ	
igiman d smuset tmaḡ kradet tmerwin sin		
17800000000-mraw sa imelyaren d ṭamet tmaḡ imelyunen		

Timawin:

1-Ilmend usemmad n wemvan unti, nrennu ṭ n wunti di taffara n yemvanen : ii 11 ar 19, ii 21 ar 29, ii 31 ar 39, ii 121, ar 129, ii 131 ar 139...

Imedyaten:

11: mraw yan inelmaden → mraw yiwet tnelmadin.

39: mraw tḡa yetbiren → mraw tḡat tetbiren.

45: ukkuḡet tmerwin smus yexxamen → ukkuḡet tmerwin smuset txxamin.

1346: agim kradet tmaḡ d ukkuḡet tmerwin wis iguzav.

→ agim kradet tmaḡ d ukkuḡet tmerwin wiset tɣuzav.

2-Zdat "igiman, imelyunen, imelyaren", nettaru sin, krad, ukkuḡ...

Md: Sin igiman, krad imelyunen, smus imelyaren.

3-Zdat" tmerwin, tmav", nettaru smat, kradet, ukkuéet...

Md: Smat tmerwin, kradet timav, ukkuéet timav.

Ismawen n tzunin:

Les noms de fractions

Ismawen n tzunin d isuddimen n yemḍanen, yal wa yemmal kan aḥric si tayant: *Anekrad deg-s yiwen umur si tyawsa yebḍan yef krad imuren*. Ismawen n tzunin yur-sen talyiwin n wasuf d wesget maca ur sein ara talya n wunti: *Azgen, anekrad, ankuz, anesmus, anesḍis, ansa, anṭam, anetza, anemraw - Amraw yanan, imraw yananen, amraw sinan, imraw sinanen, akrad sinan...* Si 11 d asawen sean talyiwin igelman isuslanan.









<i>Anekrad $\frac{1}{3}$</i>	<i>Sin inekraden $\frac{2}{3}$</i>	<i>Krad inekraden $\frac{3}{3}$</i>

Ha-ten-aya yismawen n tzunin:

a s u f	a s g e t
$\frac{1}{2}$ azgen	izegnan
$\frac{1}{3}$ anekrad	inekraden
$\frac{1}{4}$ ankuz	inkužen
$\frac{1}{5}$ anesmus	inesmusen
$\frac{1}{6}$ anesḍis	inesḍisen
$\frac{1}{7}$ ansa	insan
$\frac{1}{8}$ anṭam	inṭamen
$\frac{1}{9}$ anetza	inetzan
$\frac{1}{10}$ anemraw	inemrawen
$\frac{1}{100}$ amiḍan	imiḍanen
$\frac{1}{1000}$ agiman	igimanen
$\frac{1}{10000}$ amraw giman	imraw gimanen
$\frac{1}{100000}$ amelyunan	imelyunanen

$\frac{1}{11}$ amraw yanan, $\frac{1}{12}$ amraw sinan, $\frac{1}{13}$ amraw kradan, $\frac{1}{14}$ amraw
ku'an...

yiwet teγri "a")

A w a v				
				
	<i>Amezwaru</i>	<i>Asinan</i>	<i>Akradan</i>	<i>Akulun</i>

AMALAY		UNTI	
ASUF	ASGET	ASUF	ASGET
1 Amezwaru	✦ Imezwura	◆ Tamezwarut	◆ Timezwura
2 Asinan	✦ Isinanen	◆ Tasinant	◆ Tisinin
3 Akradan	✦ Ikradanen	◆ Takradant	◆ Tikradanin
4 Akuzan	✦ Ikuzanen	◆ Takuzant	◆ Tikuzanin
5 Asmusan	✦ Ismusanen	◆ Tasmusant	◆ Tismusanin
6 Asdisan	✦ Isdisanen	◆ Tasdisant	◆ Tisdisanin

7	Asan	✦ Isanen	◆ Tasant	◆ Tisanin
8	Ațaman	✦ İțamanen	◆ Tațamant	◆ Tițamanin
9	Atzan	✦ Itzanen	◆ Tatızant	◆ Titzanin
10	Amrawan	✦ Imrawanen	◆ Tamrawant	◆ Timrawanin
11	✦ amraw yanan ◆ imraw yananen ◆ tamraw yanant ◆ timraw yananin			
12	✦ amraw sinan ◆ imraw sinanen ◆ tamraw sinant ◆ timraw sinanin			
13	✦ amraw kradan ◆ imraw kradanen ◆ tamraw kradant ◆ timraw kradanin			
14	✦ amraw kužan ◆ imraw kužanen ◆ tamraw kužant ◆ timraw kužanin			
15	✦ amraw smusan ◆ imraw smusanen ◆ tamraw smusant ◆ timraw smusanin			
16	✦ amraw sđisan ◆ imraw sđisanen ◆ tamraw sđisant ◆ timraw sđisanin			
17	✦ amraw san ◆ imraw sanen ◆ tamraw sant ◆ timraw sanin			
18	✦ amraw țaman ◆ imraw țamanen ◆ tamraw țamant ◆ timraw țamanin			
19	✦ amraw țzan ◆ imraw țzanen ◆ tamraw țzant ◆ timraw țzanin			
20	✦ asin mrawan ◆ isin mrawanen ◆ tasin mrawant ◆ tisin mrawanin			
30	✦ akrad mrawan ◆ ikrad mrawanen ◆ takrad mrawant ◆ tikrad mrawanin			
40	✦ akuž mrawan ◆ ikuž mrawanen ◆ takuž mrawant ◆ tikuž mrawanin			
50	✦ asmus mrawan ◆ ismus mrawanen ◆ tasmus mrawant ◆ tismus mrawanin			
60	✦ asđis mrawan ◆ isđis mrawanen ◆ tasđis mrawant ◆ tisđis mrawanin			
70	✦ asa mrawan ◆ isa mrawanen ◆ tasa mrawant ◆ tisa mrawanin			
80	✦ ațam mrawan ◆ ițam mrawanen ◆ tațam mrawant ◆ tițam mrawanin			
90	✦ atza mrawan ◆ itza mrawanen ◆ tatza mrawant ◆ titza mrawanin			
100	✦ amiđan	◆ imiđanen	◆ tamiđant	◆ timiđanin
101	✦ amiđ yanan ◆ imiđ yananen ◆ tamiđ yanant ◆ timiđ yananin			
200	✦ asin miđan ◆ isin miđanen ◆ tasin miđant ◆ tisin miđanin			
300	✦ akrad miđan ◆ ikrad miđanen ◆ takrad miđant ◆ tikrad miđanin			
400	✦ akuž miđan ◆ ikuž miđanen ◆ takuž miđant ◆ tikuž miđannin			
1 000	✦ agiman ◆ igimanen ◆ tagimant ◆ tigimanin			
2 000	✦ asin giman ◆ isin gimanen ◆ tasin gimant ◆ tisin gimanin			
3 000	✦ akrad giman ◆ ikrad gimanen ◆ takrad gimant ◆ tikrad gimanin			
1 006	✦ agim d sđisan ◆ igim d sđisanen ◆ tagim d sđisant ◆ tigim d sđisanin			

100 000 ♦ amiḍ giman ♦ imiḍ gimanen ♦ tamiḍ gimant ♦ timiḍ gimanin

200 000 ♦ □asin miḍ giman ♦ isin miḍ gimanen ♦ tasin miḍ gimant ♦ tisin miḍ gimanin

300 000 ♦ akraḍ miḍ giman ♦ ikraḍ miḍ gimanen ♦ takraḍ miḍ gimant ♦ tikraḍ miḍ gimanin

1 000 000 ♦ amelyunan ♦ imelyunanen ♦ tamelynant ♦ timelyunanin

2 000 000 ♦ asin melyunan ♦ isin melyunanen ♦ tasin melyunant ♦ tisin melyunanin

3 000 007 ♦ akraḍ melyun ḍ san ♦ ikraḍ melyun ḍ sanen ♦ takraḍ melyun ḍ sant ♦ tikraḍ melyun ḍ sanin

10 000 000 ♦ □amraw melyunan ♦ imraw melyunanen ♦ tamraw melyunant ♦ timraw melyunanin

50 000 000 ♦ asmus melyunan ♦ ismus melyunanen ♦ tasmus melyunant ♦ tismus melyunanin

1 000 000 000 ♦ amelyaran ♦ imelyaranen ♦ tamelyarant ♦ timelyaranin

210 ♦ asin miḍ mrawan ♦ isin miḍ mrawanen ♦ tasin miḍ mrawant ♦ tisin miḍ mrawanin

230 ♦ asin miḍ kraḍ mrawan ♦ isin miḍ kraḍ mrawanen ♦ asin miḍ kraḍ mrawant ♦ tisin miḍ kraḍ mrawanin

4 015 ♦ akuḍ gim ḍ mraw smusan ♦ ikuḍ gim ḍ mraw smusan ♦ takuḍ gim ḍ mraw smusant ♦ tikuḍ igiman ḍ mraw smusanin

4 839 ♦ akuḍ gim ḍ ṭam timaḍ kraḍet tmerwin ṭzan ♦ ikuḍ gim ḍ ṭam timaḍ kraḍet tmerwin ṭzanen ♦ takuḍ gim ḍ ṭam timaḍ kraḍet tmerwin ṭzant ♦ tikuḍ gim ḍ ṭam timaḍ kraḍet tmerwin ṭzanin

10 000 ♦ amraw giman ♦ imraw gimanen ♦ tamraw gimant ♦ timraw gimanin

20 000 ♦ asin mraw giman ♦ isin mraw gimanen ♦ tasin mraw gimant ♦ tisin mraw gimanin

30 000 ♦ akraḍ mraw giman ♦ ikraḍ mraw gimanen ♦ takraḍ mraw giman ♦ tikraḍ mraw gimanin

43 046 ♦ akuz mraw kraḍ igiman ḍ kuḍ tmerwin sḍisan
 ♦ ikuz mraw kraḍ igiman ḍ kuḍ tmerwin sḍisanen
 ♦ takuz mraw kraḍ igiman ḍ kuḍ tmerwin sḍisant
 ♦ tikuz mraw kraḍ igiman ḍ kuḍ tmerwin sḍidanin

43 247 ♦ akuz mraw kraḍ igiman ḍ snat timaḍ kuḍ tmerwin san
 ♦ ikuz mraw kraḍ igiman ḍ snat timaḍ kuḍ tmerwin sanen
 ♦ takuz mraw kraḍ igiman ḍ snat timaḍ kuḍ tmerwin sant
 ♦ tikuz mraw kraḍ igiman ḍ snat timaḍ kuḍ tmerwin sanin

391 742 ♦ akraḍ miḍ tḗat tmerwin yan igiman ḍ sat timaḍ ukkuḗet tmerwin sinan
 ♦ ikraḍ miḍ tḗat tmerwin yan igiman ḍ sat timaḍ ukkuḗet tmerwin sinanen
 ♦ takraḍ miḍ tḗat tmerwin yan igiman ḍ sat timaḍ ukkuḗet tmerwin sinant
 ♦ tikraḍ miḍ tḗat tmerwin yan igiman ḍ sat timaḍ ukkuḗet tmerwin sinanin

1 001 003 ♦ amelyun ḍ wagim ḍ kraḍan
 ♦ imelyun ḍ wagim ḍ kraḍanen
 ♦ tamelyun ḍ wagim ḍ kraḍan
 ♦ timelyun ḍ wagim ḍ kraḍanin

6 033 429 ♦ asḍis imelyunen ḍ kraḍet tmerwin kraḍ igiman ḍ ukkuḗet timaḍ snat tmerwin tḗan
 ♦ isḍis imelyunen ḍ kraḍet tmerwin kraḍ igiman ḍ ukkuḗet timaḍ snat tmerwin tḗanen
 ♦ tasḍis imelyunen ḍ kraḍet tmerwin kraḍ igiman ḍ ukkuḗet timaḍ snat tmerwin tḗant
 ♦ tisḍis imelyunen ḍ kraḍet tmerwin kraḍ igiman ḍ ukkuḗet timaḍ snat tmerwin tḗanin

Tayuri d tira igelman isuslanan:**Lecture et écriture des adjectifs numériques ordinaux**

1-/a- Di tazwara d taggara n yeglem asuslan, ur neqqar ara **tmerwin, timaḍ, igiman, imelyunen (imelyan) ney imelyaren:**

a 20 an → asin mrawan ~~asnat tmerwinan~~
a 300an → akrad midan ~~akradet timaḍ~~
a 25 an → asin mraw smusan ~~asnat tmerwin smusan~~
a 305 an → akrad mid tzan ~~akradet timaḍ smusan~~
a 5008 an → asmus gim d taman / ~~asmus igiman d taman~~
a 1 005 000an → amelyun d smus giman / ~~amelyun s smus igiman~~
a 4 300 603an → akuz melyun d kradet timaḍ igiman d sḍiset
~~timaḍ kradan/ akuz imelyunen d kradet timaḍ igiman d sḍiset~~
~~timaḍ kradan~~

b-Di tlemmast n yeglem asuslan, neqqar **tmerwin, timaḍ, igiman, imelyunen (imelyan)**, am deg wemḍan:

Imedyaten

a 352 an → akrad mid smuset tmerwin sinan
a 1 352 an → agim d kradet timaḍ smuset tmerwin sinan
a 35 008 an → akrad mraw smus igiman d taman
a 1 005 008 an → amelyun d smus igiman d taman
a 1 002 003 009 an → amelyar d sin imelyunen d krad igiman d tzan

2-/a-Zdat **tmerwin, timaḍ**, neqqar: snat, kradet, ukkuḍet, smuset, sḍiset, sat, ṭamet, tḍat.

Imedyaten

a 1 250 an → agim d snat timaḍ smusan
a 1 305 an → agim d kradet timaḍ smusan

b-Zdat **mraw**, **mrawan**, **miḍ**, **miḍan**, **gim**, **giman**, **melyun**, **melyunan**, **melyar**, **melyaran**, neqqar: **sin**, **krad**, **kuz**, **smus**(**semmus**), **sḍis**, **sa**, **ṭam**, **tza**.

Imedyaten

- a 133 an* → *amiḍ kradet tmerwin kuzan*
a 220 an → *asin miḍ sin mrawan*
a 1 230 an → *agim d sin miḍ krad mrawan*
a 6 000 000 an → *asḍis melyun*
a 6 000 005 an → *asḍis melyun d smusan*
a 7 000 000 000 an → *asa melyaran*
a 7 000 000 001 an → *asa melyar d yanan*

Timawin:

1-Tettili "tesṭunt d" ger tzerkemt d tayer : Iferdisen ↔ ifiman ↔ imelyunen ↔ imelyaren. éer imedyaten deg ufella.

2-Iglen aruṣlan yezmer ad yesEn aías talšiwín, am yeslem (amagnu).

	ADDAD ILELLI	ADDAD AMARUZ
<i>aruṣ amalay</i>	<i>a-----an</i>	<i>u-----an</i> <i>we-----an</i>
<i>asṣet amalay</i>	<i>i-----anen</i>	<i>i-----anen</i> <i>ye-----anen</i>
<i>aruṣ unti</i>	<i>ta-----ant</i>	<i>t-----ant</i> <i>te-----ant</i>
<i>asṣet unti</i>	<i>ti-----anin</i>	<i>t-----anin</i> <i>te-----anin</i>

Tizegzilin igelman isuslanan:

Abréviations des adj. numéraux ordinaux

Tizegzilin igelman isuslanan ttilint akk, akka:

Amalay		Unti	
ASUF	ASGET	ASUF	ASGET
a1 u	i 1 a	ta 1ut	ti 1a
a 2 an	i 2anen	ta 2ant	ti 2anin
a 3 an	i 3 anen	ta 3 ant	ti 3 anin
a 4 an	i 4 anen	ta 4 ant	ti 4 anin
a 5 an	i 5 anen	ta 5 ant	ti 5 anin
a 6 an	i 6 anen	ta 6 ant	ti 6 anin
a 7 an	i7 anen	ta 7 ant	ti 7 anin
a 8 an	i 8 anen	ta 8 ant	ti 8 anin
a 9 an	i 9 anen	ta 9 ant	ti 9 anin
a 10 an	i 10 anen	ta 10 ant	ti 10 anin
a 11 an	i 11 anen	ta 11 ant	ti 11 anin
a 12 an	i 12 anen	ta 12 ant	ti 12 anin
a 13 an	i 13 anen	ta 13 ant	ti 13 anin
a 14 an	i 14 anen	ta 14 ant	ti 14 anin
a 15 an	i 15 anen	ta 15 ant	ti 15 anin
a 16 an	i 16 anen	ta 16 ant	ti 16 anin
a 17 an	i 17 anen	ta 17 ant	ti 17 anin
a 18 an	i 18 anen	ta 18 ant	ti 18 anin
a 19 an	i 19 anen	ta 19 ant	ti 19 anin
a 100 an	i 100 anen	ta 100 ant	ti 100 anin
a 1000 an	i 1000 anen	ta 1000 ant	ti 1000 anin
a 10000 an	i 10000 anen	ta 10000 ant	ti 10000 anin
a 1000000 an	i 1000000 anen	ta 1000000 ant	ti1000000 anin

IXEF VII : ASENQED

LA PONCTUATION

Mi ara yettmeslay wemdan, tayect-is tettali tettader. Tikwal, netthulfu i wawal yehbes ney yennegzam, yuḡal irennu. S wakka i d-ttbinint tliṣa ger tefyar ney ger waggayen n wawalen. Yiwen umussnaw yesserwes tifyar ḡer iberdan, ma d asenqed ḡer usezmel. Tigudamin usenqed d ti:

▪ Ticcirt	,
▪ Taneqqiḡt.....	.
▪ Ticcirt tunḡiḡt.....	;
▪ Snat tneqqiḡin.....	:
▪ Taneqqiḡt usesten (n tuttra).....	?
▪ Taneqqiḡt n webhat.....	!
▪ Tineqqiḡin n wegzam.....	...
▪ Tacciwin.....	()
▪ Tajerriḡt.....	-
▪ Tusligin.....	“ ”
▪ Asekkil ameqqran.....	A
▪ Tannuft.....	

Ticcirt :

La virgule

Ticcirt tettali, laḡya, ger sin wawalen deg wesmiwer, di tsamit, d ger sin isumar ilelliyeṣ.

-Azḡaw isell i tezlatin n Takfarinas, Akli D, Farid Ferragi d Lunis Ayt Mangellat.

-Yefsex yiṡij, yuḡal wass d iḡ.

-Di Tefsut Taberkant n 2001, mmuten atas yelmezyen, di Tmurt n Leqbayel.

Taneqqiqt:

Le point

Taneqqiqt temmal taggara n tefyirt. Ad tader tayect, ad d-teqfer tsusmi send ad tuyal ad tali tayect akken ad tebdu tefyirt nniḍen. Nettaf-itt, dayen, di taggara n tseddart

-Kfiy tayuri n wedlis-nni n Taher Ġawut.

-Nerza yer Maser akken ad nzer tizamugin.

-Amwiwel n tmurt n 21 Mayu 2003, yegla s waṭas yemdanen d tmezduyin.

Ticcert tunqiqt:

Le point virgule

S umata, ticcert tunqiqt tettili ger sin isumar. Tettader tayect ugar mi ara tili ticcert, war ma yegzem wawal ger sin isumar.

-Aksil d amdan iḥemmlen atas tamurt-is. Yeyra amezruy-is; yessen idles d tyerma n wegdud-is; Yettmeslay tutlayt-is; Yerza akk yer temnaḍin-is.

Taneqqiqt usesten:

Le point d'interrogation

Taneqqiqt usesten tkeffu yis-s tsestant tusridt. Ur tt-nesseqdac ara i tefyirt tasestant tarusridt. *(iḥes imedyaṭen n tsestantin tusridin.)*

-Anida ara tesḥeddim imuras unebdu-a?

-Ad tettfeḍ deg wawal-nnek?

-Anwa i yeyzan ires-a alqayan?

Taneqqiḍt n webhat:

Le point d'exclamation

Taneqqiḍt n webhat tettili di taggara n tefyirt tabehtant. Tettili, dayen, di taggara n tyuyit.

-Ay tecbeḥ tjeḡḡigt-a !

-Ah, aqerru-inu !

-Aḥal d asemmid, assa !

Tineqqiḍin n wegzam:

Les points de suspension

Tineqqiḍin n wegzam zdint di kradet, tilint ma tegzem tefyirt war ma ifukk wawal.

-Di tmazirt-is, tezḥa temyart ticcet, aḥalim, tajilbant ...

-Tuy-d Lidyā amendil, tilyatin, tafenda d...

-Efḥ-iyi agim idinaren akken ad d-ayeḡ...

Tacciwin:

Les parenthèses

S umata, tacciwin tezzint i isalli ney i usegzi di tefyirt. Tamezwarut tleddi, tayeḍ tmeddel.

-Tess-a-d Jeḡḡiga taqrurt (d tamezwarut), tga-as isem amaziḡ, Tilelli.

-Nnegrawent tmura n Yill Agrakal (Lezzayer, Fransa, Lubnan, Lmerruk, Grik...), mtawant yef tyellist n temnaḍt-a.

Tajerriḍt:

Le tiret

Tettili tjerriḍt di tazwara n tefyirt, mi ara ibeddel win yettmeslayen, deg udiwenni. Di tlemmast n tefyirt, nettara ger snat tjerriḍin asumer i d-ikecmen, deg-s.

Tamawt:

Ulan imedyazen i yessegdacen tajerriḍt deg wefyir anida i tezmur ad tesɛu tursmi azal n imerli.

Tuslugin:

Les guillemets

Tuslugin teddunt snat snat, timezwura leddint (d tineldayin), ma d tineggura meddlent (d tinemdalin). Merssent:

- Mi ad yezri umaru seg yinaw arusrid yer yinaw usrid: *Yenna-as: "Mi ara awḍey yer Berlin, ad ak-d-ceyyey izon."*

- Deg yinaw arusrid, war snat tneqqiḍin: *Yenna-as belli "mi ara yaweḍ yer Berlin ad as-d-iceyyey izon."*

- Tezzint i tenfalit i yebya umaru ad d-imel belli ur telli d ayla-s (Ad tt-yeḡḡ akken i tt-yenna bab-is).

Tamawt:

Deg udiwenni tezzint tuslugin i umeslay i d-yenna win yeddmen ameslay. Ger tuslugin asengew yetteli akken iwata: Ma tella tneqqiḍt usesten neɣ n welhat, ntegg-itt send tuslugin tinemdalin.

Asekkil ameqqran:

La majuscule

Asekkil ameqqran ila azal usenqed imi tbeddu yis-s tefyirt. Yeddfar taneqqiqt acku tekfa tefyirt ad tebdu tayed. Maca ur yettili ara deffir tneqqiqt usesten ney n webhat d tneqqiḍin n wegzam. Da, nessemras asekkil ameḍyan, ma d tafyirt tugzimt i irennun. Di tmedyazt beddun yefyar s usekkil ameqqran.

-Anta-tt tmaneyt ugellid Masensen?

-D Sirta (ney Qseṭina) i d tmaneyt ugellid Masensen.

-Ay cebhit idurar n... mi ten-yeddal wedfel!

Tamawt:

Nettaru daṣen asekkil ameqqran di tazwara n yal isem uzzig.

Imedyaten: Tadmayt, Auraz, Tafna, Nijer.

Fellag, Dilem, Sliman Ben Sisa.

Tannuft:

Le retrait (l'alinéa)

Tettili tannuft di tazwara n tseddart: d yiwen yilem i nettaḡḡa akken ad yemmal ansi tebda tseddart.

Tamawt:

Di taggara-a, tella-d tekti, tennerna aias, d akken ur d-tettili ara tannuft-a. Abat, tettieddu ad tettwakkes mavi.

IXEF VIII: TIWURIWIN N YISEM

FONCTIONS NOMINALES

Tawuri n yisem ney n wawal nniden d ayen itegg di tefyirt. Llant twuriwin rzant amyag, ma d tiyeḍ rzant isem.

Tiwuriwin yerzan amyag d ti:

- Asemmad usrid
- Asemmad arusrid
- Isemmaden inezyanen
- Isemmaden war tanzeyt

Tiwuriwin yerzan isem d ti::

- Isemmaden isegzayen imuraz
- Isemmaden isegzayen ilellyen
- Isemmaden igucclanen
- Asemmad ilelli
- Asemmad ilelli usiwel

ASEMMAD USRID:**C.O.D**

■ Asemmad usrid yemmal tagmest ney tayawsa iyef tedra tigawt n wemyag asendan i yedḍafar. Assay gar-asen d tigawt imi tettili di tuget n yemyagen. Adeg-is di tefyirt, deffir wemyag, deffir usemmad asegzay umeggay (ney n wubdir) ney deffir wuddid n wemyag arusrid:

- Tura tabrat i gma-s. → deffir wemyag
- Tura teqcict tabrat i gma-s. → deffir usemmad asegzay
- Tura-as tabrat i gma-s. → deffir wuddid n wemyag arusrid

■ Asemmad usrid yettili d isem, d aggay isman, d iglem, d amqim, d amernu, d uddid n wemyag ney d asumer.

- Nlemmed amezruy. → d isem
- Nlemmed amezruy n Tmazya. → d aggay isman
- Yeddem amellal, yeğğa aberkən. → d iglem
- Ddem wa, teğgeḍ winna. → d amqim
- Yura atas. → d amernu
- Yura tt. → d uddid n wemyag
- Yebya ad d-yay aselkim. → d asumer

Timawin:

1-Asemmad usrid, addad-is d ilelli, ur iteqqen ara s tenzešt. Yettlaḥ-d tirisit i isestan (tuttriwin): Acu? Anwa? (Anta? Anwi? Anti?)

2-Di tefyirt "Šur-s aydi, werɣaz-inna." Aydi d asemmad usrid. Anamek n tefyirt "Yeša aydi, werɣaz-inna".

ASEMMAD ARUSRID:

C.O.I

Asemmad arusrid yemmal tagmest ney tayawsa i terza tigawt n wemyag. Iteqqen s tenzeyt "i". S umata, adeg-is di tefyirt, yettili: deffir usemmad usrid, deffir wemyag ney deffir usemmad aseɣzay amaruz.

- Tuzen takarḍa i tselmadt. → deffir usemmad usrid
- Tuzen i tselmadt takarḍa. → deffir wemyag
- Tuzen Masilya i tselmadt, takarḍa. → deffir usemmad aseɣzay

Timawin:

1-Asemmad arusrid, addad-is d amaruz. Yettak-d tiririt i usesten "iwumi, imumi, iwimi?"

Iwumi tuzen Masilya takarwa? i tselmadt.

2-Mi ara yilin sin wuddiden n wemyag, yalass d arusrid i igewwiren usrid.

Tura - as - tt.

amyag + uddid arusrid + uddid usrid

Ad - as - tt - taru.

uddid arusrid + usrid + amyag

ISEMMADEN INEZTANEN:**Compléments prépositionnels**

Asemmad anezyan yessegzay-d tagnit ideg tderru tigawt n wemyag, iteqqen s tenzeɣt. Isemmaden inezyanen ggten, ad nwali wid yettuseqdacen s waṭas:

1. Asemmad anezyan n wadeg: [Anida? Ansi?...]

Complément prépositionnel de lieu

Yensa Masil, di Tegzirt.

Yuyal-d weqcic, si teftist.

2. Asemmad anezyan n wakud: [Melmi?]

Complément prépositionnel de temps

Yettili usemmit, di tegreɣt.

Yewwet ugeffur, deg yid.

3. Asemmad anezyan n tyara: [Amek ?]

Complément prépositionnel de manière

Yezger abrid, s tazzla.

Nesædda ussan, di tumert (lferḥ).

4. Asemmad anezyan n wallal: [S wayes?]

Complément prépositionnel de moyen

Yettidir igellil, s usirem.

Yegzem aksum, s ujenwi.

5. **Asemmad anezyan n tdukli:** [Wukkud?]
 Complément prépositionnel d'accompagnement
Ksan izamaren, d wuccen.
Truḥ yer Yemma Guraya, d baba-s.
6. **Asemmad anezyan n yeswi:** [Ayyer? I wacu?]
 Complément prépositionnel de but
Yeqqar atas , i wesnerni n weswir-is.
Uyen-d æejmi, i tmecredt.
7. **Asemmad anezyan n tmentilt:** [Ayyer? Seg wacu?]
 Complément prépositionnel de cause
Yemmut wefrux, si fad.
La yettergigi, seg usemmid.
8. **Asemmad anezyan userwes:** [Am wacu? Am wanwa? Amek?]
 Complément prépositionnel de comparaison
Dihya tecbeḥ, am wayyur.
Tettaru tnelmadt-a, am uselmad-is.

Tamawt:

*Asemmad anez\$an, addad-is d amaray alid ma yeddad s yiwet si
 tenza\$a-a: ar, war (bla) d s n tnila.*

ISEMMADEN WAR TANZEYT: COMPLEMENTS CIRCONSTANCIELS

Am isemmaden inezyanen, isemmaden war tanzeyt ssegzayen-d tagnit ideg tḍerru tigawt n wemyag maca ur teqqnen ara s tanzeyt:

1. Asemmad war tanzeyt n wadeg: [Anida ?]

C.C. de lieu

- -*Ad nebnu axxam, daki.*
- -*Nufa isyaren, dinna.*

2. Asemmad war tanzeyt n wakud: [Melmi ?]

C.C. de temps

- -*Ad nesserwet irden, azekka.*
- -*Yemger ufellaḥ timzin, idelli.*

3. Asemmad war tanzeyt n tyara: [Amek ?]

C.C. de manière

- -*Tgen teqcict, tinegnit.*
- -*Tenna tyemmat i mmi-s: Ečč, akka.*

4. Asemmad war tanzeyt n tesmekta: [Ačal ? Annect ?]

C.C. de qualité

Asemmad war tanzeyt n tesmekta yemmal ayen nezmer ad t-nesket ney ad t-nessiden: *adrim, akud, tazayt, tajumma...*

- -*Itett, atas.*
- -*Teswa tsegnit, adinar.*
- -*Yewzen wergaz, aqentar.*
- -*Nessædda ayyur, di Tubiret.*
- -*Teyra smus iseggasen, di tesdawit.*
- -*Nedda mraw ikilumitren, yef uḍar.*

5. Asemmad war tanzeyt usegzi:

C.C. d'explication (C.C. interne)

- -*Tettaru tira uselmad.*
- -*Tettaru tira igerrzen.*
- -*Yettaru yir tira.*

Tamawt:*Asemmad war tangešt, addad-is d ilelli.***ISEMMADEN ISEGZAYEN:
COMPLEMENTS EXPLICATIFS**

■ Asemmad asegzay yessegzay-d tamagit n wawal i isemmed (anwa? acu?). Ma yella zdat-s, ad yili waddad-is d ilelli. Ma yella deffir-s, ad yili waddad-is d amaruz.

-Afrux yufeg.-----→ d ilelli.

-Yufeg wefrux.-----→ d amaruz.

■ Isemmaden isegzayen d wi:

1-asegzay umeggay

C.E de sujet actif

2-asegzay n wubdir

C.E. de sujet inactif(C.E de l'évoqué)

3- asegzay n wuddid n wemyag usrid

C.E. d'affixe du verbe direct

4- asegzay n wuddid n wemyag arusrid

C.E d'affixe du verbe indirect

5- asegzay n tenzeyt

C.E. de préposition

6- asegzay n yeglem

C.E. d'adjectif qualificatif

7- asegzay n yisem

C.E. de nom

8- asegzay n wemqim

C.E.de pronom

9- asegzay n wuddid n wesnekdan

C.E.d'affixe de présentatif

10- asegzay n wuddid n usestan

C.E. d'affixe d'interrogatif

Tafelwit isemmaden isegzayen:Tableau des complément explicatifs:

ASEMMAD ASEGZAY	→ ILELLI « THEMATISATION »	→ AMARUZ « COMP. REFERENCIELS »
♦ umeggay	<i>Amedyaz yura asefru.</i>	<i>Yura umedyaz asefru.</i>
♦ n wubdir	<i>Aqcic yettwet.</i>	<i>Yettwet weqcic.</i>
♦ n wuddid n wemyag usrid	<i>Tabrat-nni, tura-tt.</i>	<i>Tura-tt, tebrat-nni.</i>
♦ n wuddid n wemyag arusrid	<i>Anelmad-a, fkan-as arraz.</i>	<i>Fkan-as arraz, unelmad- a.</i>
♦ n wuddid n tenzeyt	<i>Tacmuxt, tga deg-s, aman.</i>	<i>Tga deg-s aman, tecmuxt.</i>
♦ n yeglem	<i>Aqendur-is d amerku.</i>	<i>D amerku uqendur-is.</i>
♦ n yisem	<i>Winna, d anemhal.</i>	<i>D anemhal, winna.</i>
♦ n wemqim	<i>Anaddal, d wa.</i>	<i>D wa, unaddal.</i>
♦ n wuddid n wesnekdan	<i>Aselway, ha-t.</i>	<i>Ha-t, uselway.</i>
♦ n wuddid usestan	<i>Tasarut, anida-tt?</i>	<i>Anida-tt, tsarut?</i>

Timawin:

1-Azemmad aseggay yetthli d isem, d iglem ne\$ d amqim udmawan ilelli, ameskan, aresetan ne\$ arbadu.

2-Azemmad aseggay umeggay yemmal win ixedmen tifawt:

Amedya: *Amedyaz yura asefru.*

Anamek-is: *Amedyaz yemmal win igan tifawt n tira.*

Azemmad aseggay n wubdir ibedder (yemmal) win i\$ef, tevra tifawt.

Imedyaten: *Aqcic yettwet.*

Anamek-is: *Aqcic tevra fell-as tifawt n tyita = Aqcic yu\$ tyita.*

Yeggem webrid.

Anamek-is: Yezgem ahat seq wedfel ne\$ d imdanen i t-izeymen maca, abrid yeldes-d win i\$ef terra tiganit n wezzam.

ISEMMADEN IGUCCLANEN: COMPLEMENTS DETRMINATIFS

Asemmad agucclan yettguccul isem (amqim, iglem, amernu) wiyer yurez s tenzeyt n ney srid, ma d amaruz yebdan s teyri u ney i.

- Tamurt Umaziy → Tamurt d ayla Umazi
- Tamurt Imaziyen → Tamurt d ayla Imaziyen
- Tamurt n Masensen → Tamurt d ayla n Masensen

Isemmaden igucclanen d wi:

1. Asemmad n yisem:
Complément de nom
-Awal n Rebbi, yriy-t.
-Tamurt Umaziy, meqqret.
2. Asemmad umernu:
Complément d'adverbe
-Drus n wedrim i yellan.
-Aṭas yegdad i ila Sifaks.
3. Asemmad n yeglem:
Complément d'adj. qualificatif
-Qasi d ahrawan uqadam.
-Yuba d amezwaru n tneyrit.
4. Asemmad n wemqim:
Complément de pronom
-D win n wexxam i itett.

-*Ileyman-a d wid Uheggar.*

5. Asemmad n wemdan:

Complément de nombre

-*Snat tnelmadin, ur d-usint ara.*

-*Friy krad yedlisen n Mulud At Mæemmer.*

Timawin:

1-Asemmad aguacclan, addad-is d amaruz.

2-Asemmad aguacclan, yettili:

◇ d isem: Azal n tegmāt meqger.

◇ d affay isman: Ta d tamurt n wegdud amazi\$.

◇ d amernu: Timlilit n yivelli tferrez.

◇ d iglem: Taferka umēyan, d anki.

◇ d amqim: Taferka n wa, tekrez.

◇ d amvan: Taferka n yiven, tekrez.

◇ d uddid n yisem: Tamurt-is, iḡa-as azal.

◇ d uddid n wemqim: Wid-nsen, ēerzen-ten.

◇ d uddid umeskan: Akal-a, n wegdud amazi\$.

ASEMMAD ILELLI:

L'APPOSITION

Asemmad ilelli yemmal isem (ney awal) i isemmed. S umata, tettili

gar-asen ticcet ney snat tneqqidin.

▪ -*Aksil, gma-s, yeqqar di Bumerdas. (≠ Aksil, gma-s yeqqar di Bumerdas).*

▪ -*Yessaram uderyal yiwet tyawsa: tafat.*

Tamawt:

Asemmad ilelli yettili deffir wawal i isemmed (yewrafar-it nrid).

ASEMMAD ILELLI USIWEL: L'APOSTROPHE:

Asemmad ilelli usiwel yettili, iman-is kan ney tettili zdat-s tzelya usiwel **a**.

- *-Masil, kker ad truḥeḍ s aye**r**baz.*
- *-Kker, a Masil, ad truḥeḍ s aye**r**baz.*
- *-Kker, a argaz ad d-tesskefleḍ izerfan-ik.*

Timawin:

1-Asemmad usiwel yezmer ad yili di tazwara, di tlemmast neš di taggara n tefyirt.

2-Zdat tešri, xas nersurnuy « ay argaz », nettaru « a argaz ». ier tania s imesli « y ».

TAUYUIT « TAZELGA N N WEBHAT » : L'INTERJECTION

■ Tayuyit d yiwen wawal ur nkeccem ara deg usumer. Tikwal, tettili d imesli ney d asuyu n wemdan: *Ay ! Uk ! Ah ! Uf ! Ccett !* Mi ara tili tɣuyit di tefyirt, ntegg deffir-s ticcet, nrennu taneqqiḍt n webhat di taggara n tefyirt ideg tella. *-Ah, la tgezzem tæbbuḍt-iw !*

■ Tayuyit temmal tumert, anemrat, abhat, tandemmit, awelleh...

- Tumert ▷ Uk, *wwiy-d akayad n Bak, a yemma!*
- Anemrat ▷ Ah, *la tgezzem tæbbuḍt-iw!*
- Abhat ▷ Ay, *ay yezzif wergaz-inna!*

- Tandemmit ▶ *Ah, lemmer xedmey tamurt-iw, assa ad yellten warraw-iw!*
- Awelleh ▶ *Ccett, yur-k ad d-tessikiɗ gma-k!*

IXEF IX : AKUDEN IMYAGANEN:

TEMPS VERBAUX

Akud yebɗa yef kradet tallitin tigejdanin: izri, amiran d yimal. Tigawt tezmer ad teɗru di yiwet seg-sent.

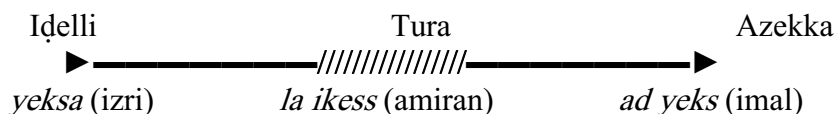
a. izri (= zik):
-*Tewwi Lezzayer azarug-is, di 1962.*

b. Amiran (= tura):
-*La yettnay wegdud yef tugdut.*

c. Imal (= akud ara d-yasen):
-*Ad nesfugel amulli-nnes, azekka.*

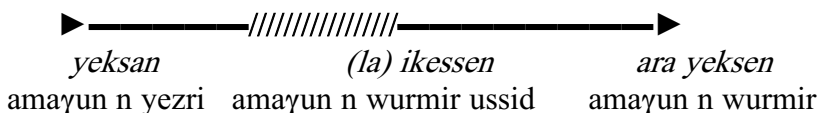
Azenziy 1:

Schéma 1



Azenziy 2: Imuyan

Schéma 2: les participes



IZRI :**LE PRETERIT (LE PASSE)**

Izri d timezri yemmalen ayen yeḍran, yezrin, ifukken. Llant tegnatin ideg i d-keccmen imallalen i d-yeskanen akud ney amek ttemyezwirent tigawin ney tidyanin.

Talya tilawt:**Forme affirmative**

Talya tilawt terza tigawt yeḍran (ney yellan). Deg imedyaten-a teḍra tigawt n tira:

- *-Uran inelmaden tamsirt.*
- *-Mi ara yeffey uselmad, inelmaden ad ilin uran tamsirt*
- *-Mi yeffey uselmad, inelmaden llan uran tamsirt.*
- *-Mi yeffey uselmad, uran inelmaden tamsirt.*

Talya tibawt:**Forme négative**

Talya tibawt terza tigawt ur neḍri, ur nderru, ney ayen ur nelli ur nettili. Deg imedyaten-a ur teḍri ara tigawt n tira :

- *-Ur urin ara inelmaden tamsirt.*
- *-Mi ara yeffey uselmad, ad ilin inelmaden ur urin ara tamsirt.*
- *-Mi yeffey uselmad, llan inelmaden ur urin ara tamsirt.*
- *-Mi yeffey uselmad, ur urin ara inelmaden tamsirt.*

URMIR:**L'AORISTE**

Urmir d timezri yemmalen tigawt taḥerfit. Akud ideg tḍerru temmal-it tegzi n tefyirt ideg yella wemyag. Amyag yezmer ad yili s tzelya ney war tazelya.

1-Urmir s tzelya n yimal "ad":

Aoriste avec participe du futur « ad »

Urmir s tzelya n yimal **ad** yemmal: imal, asirem, asfillet.

a-Imal:**Futur**

-Ad d-yas Masil, sellazekka.

b-Asfillet:**Optatif**

-Ad awen-yefk Rebbi ayen tebyam!

c-Asfillet ibaw:**Optatif négatif**

-Awer tafem talwit.

Tamawt:

"Awer" temmal asfillet ibaw. "Awer" d tazelša n weşfillet ibaw. [Awer = ad + ur]

d-Inaw asnegman:**Discours didactique**

-Ad tazen mmi-s yer yiger, ad d-yekkes tajilbant, ad d-yernu tifeywa.

e-Asumer imsentel asaman:

Proposition subordonnée juxtaposée

-Tebya ad teddu Silya yer Tunes.

2-Urmir s tzelya n yimal "ara":

Aoriste avec particule du futur « ara »

S umata, aseqdec n tzelya n yimal « ara », yegget d umayun.

a-Amayun n wurmir:

Participe de l'aoriste

-D nettat ara yezden abernus.

b-Amayun n wurmir, deg usumer amassay:

Participe de l'aoriste dans une proposition relative

-Tin ara yezden abernus d Kahina.

c-Amyag yeftin, deg usumer amassay:

Verbe conjugué, dans une proposition relative

-Abernus ara tezd Kahina d amellal.

3-Urmir war tazelya:

Aoriste sans particule

a-Asundan udfir:

Injonctif enchaîné

-Ssired idarren-ik, tkecməd usu.

-Megret irden, tessrewtem.

-Kerzet iger, tezzum-t d afeqqus.

b-Asfillet udfir:

Optatif enchaîné

-*Ad awen-yefk* Rebbi talwit, *yefk-aney-tt*.

-*Ad ak-yefk* Rebbi tumert, *yefk-iyi-tt*.

c- Urmir udfir: (deg wullis ney di tmacahut)

Aoriste enchaîné

« ...*Nufa atas yergazen d tsednan, di tili n temsunin, niwed tama-nsen, ini zulen-aney-d, inin-aney-d: azul, ansuf yis-wen. Nekkni, ner-asen: Azul fell-awen, aql-ay nerza-d yer tmurt-nwen tahuskayt, s tumert tameqqrant. Ini bdun azmumeg, acrah iban yef wudmawen-nsen..* »

d-Asundan:Injonctif

-*Ar d-yas, tessutred-as ayen tebyid*.

-*Mi d-yuyal, tinid-as*.

URMIR USSID:**AORISTE INTENSIF**

Urmir ussid d timezri yemmalen tigawt yettalsen ney inezzgen i iderrun deg yezri, deg umiran ney deg yimal. Akud yemmal-it umernu, amallal, tazelya ney tigzi n tefyirt.

1-Urmir ussid war tazelya:

Aoriste intensif sans particule

a-Tanumi:

-*Tzerrew Baya di tesdawit n Bgayet*.

-*Ur tzerrew ara Baya di tesdawit n Bgayet*.

b-Izri:

-*Zik, tzerrew Baya di tesdawit n Bgayet*.

-*Zik, ur tzerrew ara Baya di tesdawit n Bgayet*.

-Tella Baya tzerrew di tesdawit n Bgayet.

-Ur telli ara Baya tzerrew di tesdawit n Bgayet.

2-Urmir ussid s tzelya:

Aoriste avec particule

a-Amiran:

Présent

-Kahina la tzedd abernus.

-Kahina ur la tzedd ara abernus.

b-Imal :

Futur

Deg unebdu-a, yal ass, ad d-ntekkes tibexsisin.

Deg unebdu-a, ur d-ntekkes ara, yal ass, tibexsisin.

IMALLALEN:

Les auxiliaires

Di tutlayt tamaziyt, llan kra n yemyagen merrsen d imallalen n wakud. Nrennu amallal zdat wemyag akken ad d-imel akud ideg tɣerru tigawt. Xas akken ddeqs imallalen i yellan, sin kan i nessemmas s waṭas ili, ay.

Amallal "ili":
L'auxiliaire "ili"

TIMEZRA		TALFA TILAWT	TALFA TIBAWT
IZRI	IZRI	<u>Nella <u>nugem</u> aman.</u>	<u>Nella <u>ur <u>nugim</u> ara</u> aman.</u> <u>Ur <u>nelli</u> <u>ara</u> <u>nugem</u> aman.</u>
	URMIR	<u>Nella <u>ad nagem</u> aman.</u>	<u>Nella <u>ur <u>nettagem</u> ara</u> aman.</u> <u>Ur <u>nelli</u> <u>ara</u> <u>ad nagem</u> aman.</u>
	URMIR USSID	<u>Nella <u>nettagem</u> aman.</u>	<u>Nella <u>ur <u>nettagem</u> ara</u> aman.</u> <u>Ur <u>nelli</u> <u>ara</u> <u>nettagem</u> aman.</u>
URMIR	IZRI	<u>Ad nili <u>nugem</u> aman.</u>	<u>Ad nili <u>ur <u>nugim</u> ara</u> aman.</u> <u>Ur <u>nettili</u> <u>ara</u> <u>nugem</u> aman.</u>
	URMIR	<u>Ad nili <u>ad nagem</u> aman.</u>	<u>Ad nili <u>ur <u>nettagem</u> ara</u> aman.</u> <u>Ur <u>nettili</u> <u>ara</u> <u>ad nagem</u> aman.</u>
	URMIR USSID	<u>Ad nili <u>nettagem</u> aman.</u>	<u>Ad nili <u>ur <u>nettagem</u> ara</u> aman.</u> <u>Ur <u>nettili</u> <u>ara</u> <u>nettagem</u> aman.</u>
URMIR USSID	IZRI	<u>Nettili <u>nugem</u> aman.</u>	<u>Nettili <u>ur <u>nugim</u> ara</u> aman.</u> <u>Ur <u>nettili</u> <u>ara</u> <u>nugem</u> aman.</u>
	URMIR	<u>Nettili <u>ad nagem</u> aman.</u>	<u>Nettili <u>ur <u>nettagem</u> ara</u> aman.</u> <u>Ur <u>nettili</u> <u>ara</u> <u>nettagem</u> aman.</u>
	URMIR USSID	<u>Nettili <u>nettagem</u> aman.</u>	<u>Nettili <u>ur <u>nettagem</u> ara</u> aman.</u> <u>Ur <u>nettili</u> <u>ara</u> <u>nettagem</u> aman.</u>

Amallal « ay »:

L'auxiliaire « ay

TIMEZRA		Talya tilawt	Talya tibawt
IZRI	IZRI	<u>Tuy nagem</u> aman.	<u>Tuy ur nugim ara</u> aman. <u>Ur tuy ara nagem</u> aman.
	URMIR	<u>Tuy ad nagem</u> aman.	<u>Tuy ur nettagem ara</u> aman. <u>Ur tuy ara ad nagem</u> aman.
	URMIR USSID	<u>Tuy nettagem</u> aman.	<u>Ur tuy ara nettagem</u> aman. <u>Tuy ur nettagem ara</u> aman.
URMIR	IZRI	<u>Ad tay nagem</u> aman.	<u>Ur tettay ara nagem</u> aman. <u>Ad tay ur nugim ara</u> aman.
	URMIR	<u>Ad tay ad nagem</u> aman.	<u>Ur tettay ara ad nagem</u> aman. <u>Ad tay ur nettagem ara</u> aman.
	URMIR USSID	<u>Ad tay nettagem</u> aman.	<u>Ur tettay ara nettagem</u> aman. <u>Ad tay ur nettagem ara</u> aman.
URMIR USSID	IZRI	<u>Tettay nagem</u> aman.	<u>Tettay ur nugim ara</u> aman. <u>Ur tettay ara nagem</u> aman.
	URMIR	<u>Tettay ad nagem</u> aman.	<u>Tettay ur nettagem ara</u> aman. <u>Ur tettay ara ad nagem</u> aman.
	URMIR USSID	<u>Tettay nettagem</u> aman.	<u>Tettay ur nettagem ara</u> aman. <u>Ur tettay ara nettagem</u> aman.

Tamawt :

Tašša tibawt tettili deg umallal kan neš deg wemyaš kan:

Tuš nugeṃ aman. —————→ Tuš ur nugeṃ ara aman.

Ur tuš ara nugeṃ aman.

Nella nugeṃ aman. —————→ Nella ur nugeṃ ara aman.

Ur nella ara nugeṃ aman.

Aserwes ger sin imallalen "ili, ay":

Comparaison entre les deux auxiliaires « ili, ay » :

TIMEZRA		AMALLAL ILI	AMALLAL AĠ	
			WAR UDDID	S WUDDID
IZRI	IZRI	<u>Llan</u> <u>uran.</u>	<u>Tuy</u> <u>uran.</u>	<u>Tuy-iten</u> <u>uran.</u>
	URMIR	<u>Llan</u> <u>ad arun.</u>	<u>Tuy</u> <u>ad arun.</u>	<u>Tuy-iten</u> <u>ad arun.</u>
	URMIR USSID	<u>Llan</u> <u>ttarun.</u>	<u>Tuy</u> <u>ttarun.</u>	<u>Tuy-iten</u> <u>ttarun.</u>
URMIR	IZRI	<u>Ad ilin</u> <u>uran.</u>	<u>Ad tay</u> <u>uran.</u>	<u>Ad ten-tay</u> <u>uran.</u>
	URMIR	<u>Ad ilin</u> <u>ad arun.</u>	<u>Ad tay</u> <u>ad arun.</u>	<u>Ad ten-tay</u> <u>ad arun.</u>
	URMIR USSID	<u>Ad ilin</u> <u>ttarun.</u>	<u>Ad tay</u> <u>ttarun.</u>	<u>Ad ten-tay</u> <u>ttarun.</u>
URMIR USSID	IZRI	<u>Ttilin</u> <u>uran.</u>	<u>Tettay</u> <u>uran.</u>	<u>Tettay-iten</u> <u>uran.</u>
	URMIR	<u>Ttilin</u> <u>ad arun.</u>	<u>Tettay</u> <u>ad arun.</u>	<u>Tettay-iten</u> <u>ad arun.</u>
	URMIR USSID	<u>Ttilin</u> <u>ttarun.</u>	<u>Tettay</u> <u>ttarun.</u>	<u>Tettay-iten</u> <u>ttarun.</u>

Tasemlilt:**Synthèse**

• Amallal "ili" ifetti d wudem wiyer yefti wemyag.

- Amallal "ay" ifetti kan yer yiwen wudem: udem akradan n wasuf unti 3.sf.nt. "nettāt".
- Amallal "ay" yezmer ad yeqqen yur-s wuddid n wemyag usrid.
- Uddid n wemyag yedḍafar udem wiyer yefti wemyag.

Imallalen nniḍen:

Autres auxillaires

Wi d imallalen i ur nettuseqḍac ara aṭas, mmalen beddu n tigawt, fettin yer wudem wiyer yefti wemyag:

Bdu → Yebda la d-yekkat wedfel.
Kker → Yekker ad iruḥ, bḍan imeṭṭawen.
Wwet → Tewwet la tettnadi fell-as, ur tt-tufi ara.
Ezg → Tezga tettraḡu tuyalin n mmi-s.
Ddu → Iteddu ad yeffey, yessiwel-as gma-s.
Uyal → Yessired idarren-is, yuyal yedḍes.
Ṭṭef → Tettef tessenyel abuqal-nni n yiḡi.
Qqim → Neqqim nettraḡu-t armi d-yeyli yid.

ANAḌ D WANAḌ USSID:

IMPERATIF ET IMPERATIF INTENSIF

1- AnaḌ:

L'impératif

AnaḌ d timezri yemmalen tasunḍa ney asuter n tigawt. Deg umedyā « *Kcem, zik, s axxam.* » → Amyag *kcem* yefti yer wanaḌ, tigawt tezmer ad teḍru yiwet tikkelt kan, tigawt d taḥerfit.

2- AnaḌ ussid:

L'impératif intensif

Anaḍ ussid d timezri yemmalen tasunḍa ney asuter n tigawt, maca di talya tussidt. Deg umedya "***Keccem***, *zik*, *s axxam*." → Amyag *kcem* yefti yer wanaḍ ussid, tigawt unekcum tezmer ad teḍru aṭas tikwal, mači yiwet tikkelt kan.

Taseftit-nsen:

Am wanaḍ am wanaḍ ussid, fettin kan d wudem a2an : asuf, asget (amalay + unti). Taseftit-nsen, tettili d yemqimen-a: keč (kem), kunwi, kunemti.

Talya-nsen tibawt:

• Anaḍ ur yesēi ara talya tibawt, maca yezmer ad d-yawi (ad d-yerḍel) talya tibawt n wanaḍ ussid.

→ Talya tilawt: *Kcem*, *zik*, *s axxam*.

→ Talya tibawt: *Ur keccem ara*, *zik*, *s axxam*.

• Di talya tibawt n wanaḍ ussid, amyag ur yettbeddil ara. Irennu-d kan yur-s umernu n tibawt.

→ Talya tilawt: *Keccem*, *zik*, *s axxam*.

→ Talya tibawt: *Ur keccem ara*, *zik*, *s axxam*.

IXEF X: TAFYIRT D USUMER: **PHRASE ET PROPOSITION**

■Tettili teywalt ger yemdanen s wawalen yettemyedfaren i ssemrasen. Yal awal s urnamek-is. S wakka i d-yettlal yinaw (ameslay). Yal inaw deg-s yiwet tefyirt ney ugar. Tifyar bdant yef 04 yehricen ilmend n yinaw:

- ♦ Tafyirt tasselkant (tamseyrut):
La phrase déclarative
Yal ass, ixeddem deg yiger.
- ♦ Tafyirt tasundant (tamanadt):
La phrase impérative
Uyal-d yer wexxam, zik.
- ♦ Tafyirt tasestant (tamattart):
La phrase interrogative
Melmi ara d-tili tfaska?
- ♦ Tafyirt tabehtant:
La phrase exclamative
Ay tecbeḥ tefsut!

■Tafyirt d aggay n wawalen i yezdin gar-asen akken ad d-fken kra n tekti. Di tira, tzewwir s usekkil ameqqran tkeffu s tneqqiḍt, s tneqqiḍt usesten, n webhat ney s tneqqiḍin n wegzam. Tafyirt i igebren yiwen usumer neqqar-as tafyirt taḥerfit. Tafyirt i igebren aṭas isumar, d tafyirt tuddist.

TAFYIRT TAHERFIT: PHRASE SIMPLE

Tafyirt taherfit deg-s yiwet tinawt d usemmad ney d waṭas isemmaden. Tin ilan tinawt tamyagant taddayt d tafyirt tamyagant, ma d tin ilan tinawt war amyag taddayt d tafyirt tarmyagant.

Tafyirt tamyagant: Phrase verbale

Ẓer imedyaten-a:

- 1- *Temsel tabuqalt.*
- 2- *Temsel teqcict tabuqalt.*
- 3- *Temsel-as teqcict tabuqalt.*
- 4- *Temsel-as-tt i nanna-s.*
- 5- *Temsel-as-tt, idelli.*
- 6- *Temsel teqcict tabuqalt i nanna-s, idelli.*

Tifyar-a akk d timyaganin acku deg-sent tinawt tamyagant d yiwen usemmad ney ugar. Ad naf:

- 1- Tinawt tamyagant taddayt + asemmad usrid.
- 2- Tinawt tamyagant taddayt + asemmad usrid + asemmad asegzay.
- 3- Tinawt tamyagant taddayt + uddid arusrud + asemmad asegzay + asemmad usrid.
- 4- Tinawt tamyagant taddayt + uddid arusrud + uddid usrid + asemmad arusrud.
- 5- Tinawt tamyagant taddayt + uddid arusrud + uddid usrid + amernu.
- 6- Tinawt tamyagant taddayt + asemmad asegzay + asemmad usrid + asemmad arusrud + amernu.

Tafyirt taramyagant:**Phrase non verbale**

Neqqar-as tafyirt taramyagant acku d tafyirt taḥerfit ideg ulac amyag. Tegber tinawt war amyag taddayt. Tinawt-a war amyag taddayt tezmer ad tesɛu aṭas talyiwin n sin iferdisen:

- a- Tazelya n tilawt "d" + isem (ney awal i t-yemmalen).
- b- Tanzeyt + isem (ney awal i t-yemmalen).
- c- Asnekdan + uddid-is.
- d- Tinawt tarlugant: (deg-s iferdisen nniḍen, mgaraden yef wid n kradet talyiwin ufella).

a-Tazelya n tilawt d + isem:**Particule d'affirmation d + nom**

Deg wadeg n yisem nezmer ad naf awal (nniḍen) i t-yemmalen:

- D + isem → *D izem.*
- D + iglem → *D taberkant.*
- D + amqim ameskan → *D winna.*
- D + amqim arbadu → *D wayeḍ.*
- D + aggay isman → *D tafsut taberkant.*

Tamawt:

Am di tafyirt tarmyagant, zemren ad d-mun isemmaden ɣer tinawt war amyag taddayt:

D taberkant. > D taberkant teqciɛt-a.

b- Tanzeyt (am, deg, n, yer...) + isem:**Préposition + nom**

- Tanzeyt **n** + isem:

Préposition **n** + nom

-N tselmadt wedlis-a.

- Tanzeyt n + amqim ameskan:
Préposition n + pronom démonstratif
-N taki wedlis-a.
- Tanzeyt n + iglem:
Préposition n + adjectif
-N tmeqqrant wedlis-a.
- Uddid n yisem: n + sen, n + wen, n + sent.
Affixe de nom
-Nsen -Nsent -Nwen wedlis-a.
- Asemmad agucclan yezmer ad yessiley iman-is kan tafyirt
taramyagant: Complément déterminatif
-Uselmad wedlis-a (= n uselmad).
- Tanzeyt + isem:
Préposition + nom ::
-Yezga Wakli deg yiger.
-D amellal am wedfel.
- Tanzeyt + amqim ameskan:
Préposition + pronom démonstratif
-Ger, deg waki. □
-Xedmet, am winna.
- Tanzeyt + iglem:
Préposition + adjectif
-Deg umeqqrant. -Am umeqqrant.
- Tanzeyt + amqim udmawan (uddid ney ilelli):
Préposition + pronom personnel (lié ou autonome)
-Ires-a deg-s atas waman.

-Inuda fell-ak gma-k.

-Ma tusmeɗ fell-as, ɣwer am netta.

c-Asnekdan + uddid-is:

Présentatif + son affixe

■Awalen "aql" d "ha" ur sein ara adeg di tjerrumt. Ur llin d imyagen ur llin d tinzaɣ ney d imerna... Ad asen-nsemmi isnekdanen, imi ssenkaden ayen yemmal yisem.

■Asnekdan iteqqen ɣur-s wuddid s tjerriɗt n tuqqna, neqqar-as uddid n wesnekdan. Tikwal, trennu-d ɣur-s tzelya n tnila "id", "in", "a", "an" ney "aya".

A q l - i k. → Aql-ik-id. Aql-ik-in.

H a - t e n. → Ha-ten-id. Ha-ten-aya. Ha-ten-a. Ha-ten-an.

↑

↑

⏟

(Asnekdan + uddid) → (Asnekdan + uddid + tazelya n tnila)

Tamawt:

Ɛer waya, zemren ad d-mun isemmaden:

Ha-ten wakrasen deg yiger.

asemmad asɛɣɣay + asemmad n wadeg

Asemres n wesnekdan:

Emploi du présentatif

- Nessemmas asnekdan aql deg wudmawen: a1u d u2an (asuf d wesget, amalay d wunti).
- Nessemmas asnekdan ha deg wudem a3an (asuf d wesget, amalay d wunti).
- Deg wudem a1u d wudem a2an, nezmer ad nernu tizelyiwin n tnila **id** d **in**: Aql-ikem-id / Aql-ikem-in.

• Deg wudem a3an, nezmer ad nernu tazelya n tnila "a", "aya". Azal i tla d azal n tzelya n tnila "-d" i iteqqnen yer wemyag:

-Ha-tt-a. Ha-tt-aya. Ha-ten-a. Ha-ten-aya.

-A-tt-a. A-tt-aya. (Mi ara tili yid-s tzelya a ney aya, asnekdan ha yezmer ad yesu talya a).

Asemres n wesnekdan d wuddiden-is s wudmawen:

Emploi du présentatif et ses affixes personnels

a1u.sf: *aql-i, aql-iyi.*

a1u.gt.m: *aql-ay, aql-aney.*

a2an.sf.m: *aql-ik, aql-ak.
aken.*

a1u.gt.nt: *aql-antey.*

a2.gt.m: *aql-iken, aql-*

a2an.sf.nt: *aql-ikem, aql-akem.
akent.*

a2.gt.nt: *aql-ikent, aql-*

a3an.sf.m: *ha-t.*

a3an.gt.m: *ha-ten.*

a3an.sf.nt: *ha-tt.*

a3an.gt.nt: *ha-tent.*

d- Tinawt tarlugant:

Enoncé irrégulier

-Ddeqs-ik. Akka-t.

‣ Amernu + uddid-is.

-Anwa-t? Acu-tt?

‣ Asestan + uddid-is.

-Ulac tirugza di tmurt.

‣ Awal uddis (=Ur +yelli +c), di Tcawit.

-Ulayyer.

‣ Awal uddis (=Ur +yelli + ayyer).

TAFYIRT TUDDIST:

PHRASE COMPLEXE

Tafyirt tuddist deg-s sin isumar ney ugar, yettili gar-asen wassay n tuqqna ney usentel: s tesyunt ney s tsamit. Isumar i tgebbber tefyirt tuddist zemren ad ilin:

-D isumar uqqinen: Teqqnen gar-asen s tesyunt n tuqqna, ma d isamanen tettili gar-asen ticcirt, ticcirt tunqıdıt ney snat tneqqıdın. Tasyunt n tuqqna tetteqqen dayen ger sin wawalen ney sin isumar n yiwet twuri, maca tetteqqen ger sin wawalen ney waggayen n wawalen n yiwet twuri, ẓer imedyaten-a:

Ad teswed aman ney iyi? → (Asemmad usrid + asemmad usrid)

Ixeddem, deg yid, yeggan, deg uzal.

asumer ilelli 1 asumer ilelli 2

-D asumer imsentel: Asumer imsentel yetteli-d usentel-nnes ẓer usumer agejdan s wawal asental (amqim amassay, tasyunt usentel, amernu, taneyt, asestan). Asumer imsentel asaman yetteli-d usentel-is ẓer usumer agejdan s tsamit (srid). Asumer imsentel yezmer ad yili d amassay, d asyunan, d asestan ney d asaman. Hattent-a talyiwin isumar imsentel:

- Asumer imsentel amassay:

Proposition subordonnée relative

-*Yelsa wasin abernus i as-tezda Ranida.*

- Asumer imsentel asyunan:

Proposition subordonnée conjonctive

-*Yessewjed iman-is akken ad yeffey.*

- Asumer imsentel asestan:

Proposition subordonnée interrogative

-*Yemla-as amek ttidiren imezdayen Uheggar.*

- Asumer imsentel asaman:

Proposition subordonnée juxtaposée

-*Byan warrac ad gnen, zik.*

Tamawt:

Asumer imsentel d asumer i ilan, di tefyirt tuddist, tawuri n wawal.

Asumer azejdan d asumer wišer yurez usumer imsentel.

Asumer ilelli d asumer ur nelli d azejdan ur nelli d imsentel.

TUQQNA :**LA COORDINATION**

Di tuqqna, isumar d ilellyen yettili gar-asen wassay usefren, n tenmegla, n tmentilt, n tgrayt, userdes, n tibawt, n wenḍan...

Asefren:**L'alternative**

*-Ad tesweḍ ikkil **ney** ad teččed iselman ?*

*-Ixeddem deg yiger-is, **ama** ireqq yiṭij **ama** iteqqes usemmiḍ.*

Tanmegla:**L'opposition**

*-Yehrec Yuba, **maca** yif-it Masil.*

*-D amezyan, **yerna** yessexdam-it.*

Tamentilt:**La cause**

*-Yenfel wasif **acku** yewwet atas ugeffur.*

*-Yuḍen Mhend **acku** ur yessizdig ara.*

Tagrayt:**La conséquence**

*-Yekcem-d uselmad, **dya** bedden inelmaden.*

*-Ur yessizdig ara, **daymi** yetṭef aḍḍan.*

Aserdes:**La gradation**

-*Temsel tabuqalt, yerna terqem-itt.*

Tibawt:**La négation**

-*Ur itett la afeqqus la ifires.*

Andan:**La transition**

-*Ziy meqqret, tura, tinna i d-ğgiy tettmurud.*

-*Illey tegneḍ, ziy tukiḍ.*

TASAMIT:**LA JUXTAPOSITION**

Di tsamit, isumar teqqnen, gar-asen, s ticcet, s ticcet tunqit ney s snat tneqqidin.

-*Temsel tacmuxt, teqqed-itt.*

-*Yuy-d ayrum, akeffay d tisent.*

Di talɣa tibawt, ulac gar-asen tagudamt usenqed.

-*Ur yemmut ur yeddir.*

-*Ur ččin ur swin.*

ASUMER IMSENTEL:**LA PROPOSITION SUBORDONNEE**

Asumer imsentel d win yesəan tawuri n wawal. Iteqqen yer usumer agejdan s wawal asental (tasyunt, amqim amassay...).

ASUMER IMSENTEL ASFUNAN:**Proposition subordonnée conjonctive**

Asumer imsentel asfunan iteqqen yer usumer agejdan, s tesyunt usentel. Isumar isyunanen mmalen akud, tamentilt, iswi, tanmegla, turda, aserwes.

Akud:**Le temps**

-Nuki-as i ugeffur **mi** yekkat.

-Ur t-nwala ara **segmi** yunag yer Marikan.

Tamentilt:**La cause**

-**Seg wakken** yelha Maziγ, hemmlen-t akk medden.

-**Segmi** semmdit waman, yeswa atas.

Iswi:**Le but**

-Ttef-as afus i wemyar-a **akken** ad yezger abrid.

-Yeqqar atas i **wakken** ad yesnerni idles-is amatu.

Tanmegla:**L'opposition**

-**Xas akken** d asemmid, la leqqden azemmur.

-**Ulama** yehrec Yuba, yif-it Masil.

Turda:**L'hypothèse**

-**Ma** themmled yemma-m, ttall-itt deg umahil.

-**Lemmer** d imawlan n tmurt, ad tili gerrzen-tt.

Aserwes:**La comparaison**

-Muqlet kan **akken** leqqay vires-a.

-Themmel-itt, **amzun** d yemma-s.

Asumer imsentel asaman:**Proposition subordonnée juxtaposée**

Ger usumer agejdan d usumer asaman ulac ticcet. Tettili ticcet ger isumar imsentel isamanen ma llan, ugar n yiwen.

☞ *Tebya ad tečč. Tebya ad tsew.*

☞ *Tebya ad tečč , ad tsew.*

↑	↑	↑
asumer agejdan	asumer asaman1	asumer asaman2

Timawin:

1-Asumer asaman yezmer ad yuṣal d isem.

Telba ad tečč. ⇒ Telba ucci.

2-Asumer asaman yezmer ad yili d tinawt war amyaq.

Yuṣal yezwar. ⇒ Yuṣal d amezwaru.

3-Asumer agejdan yezmer ad yili s wernehdan d wuddid-is.

Ha-ten ifellaen, la meffren irden.

Asumer imsentel asestan:**Proposition subordonnée interrogative:**

Tasestant tarusridt d tafyirt i igebren asumer agejdan d usumer imsentel asestan: ummid ney amuran.

-Yettxemmim anida ara yesæddi imuras unebdu.

-Ur yezri ara acu yebya.

Asumer imsentel amassay:**Proposition subordonnée relative**

Asumer imsentel amassay yettili d asemmad agucclan. Isem (ney awal) i yegguccl neqqar-as: **uzwir**.

-Terra-as **adlis** i as-yefka , idelli.

**uzwir amqim asumer amassa\$
amassa\$**

Asumer amassay izewwir s wawal amassay (amqim, amernu, tanzeyt) ney yettili war amassay::

•Yezwar s wemqim amassay:

-Muqel abernus i tezda Kahina.

•Yezwar s umernu amassay:

-Taqerbuzt d taddert **anida** ilul Meqqran.

•Yezwar s tenzeyt tamassayt:

-Yemla-asen tasdawit **deg** yeqqar.

•Ulaç amassay:

-Muqel abernus **tezda** Kahina.

•D amayun war amassay:

-Kahina d taqcict **yezdan** abernus.

•Amayun + amassay:

-Kahina d taqcict **i yezdan** abernus.

Tamawt:

Amqim amarra\$ i yezmer ad yettwakkes si tefjirt war ma ibeddel unamek-is :

Mugel alernus i teiva Kahina=Mugel alernus teiva Kahina!

Kahina d taqciot i yeivan alernus=Kahina d taqciot yeivan alernus.

Tafelwit imassayen:**Tableau des relatifs**

TINZAT	IMQIMEN	IMERNA	TIWURIWIN
i	i, ay		-asemmad asegzay
	iwumi, imumi		-asemmad usrid -asemmad arusrid
deg	ideg, deg i deg way deg	anida anda	-asemmad n wadeg -asemmad n wakud
γef	iyef, γef i, γef way deg		-tettemgarad twuri
seg	iseg, seg, seg way deg	anisi ansi	-asemmad n wadeg
γer	iyer, wiγer	aniγer (aniwer?)	-asemmad n wadeg
γur	uγur, wuγur		
s (n wallal)	s way s (=s wayes) s wiyes (=s wiyes) s wacu		-asemmad n wallal
d	Ukkud, wukkud, wi d		-asemmad n tdukli
s (n tnila)		sani	-asemmad n wadeg

Tiwuriwin imassayen:**Les fonctions des relatifs**

Tiwuriwin imassayen ggtent, ha-ten-aya kra seg-sen:

Asemmad asegzay :

Complément explicatif

D Kahina **i** yezḍan abernus.

uzwir / **amassay** d asemmad asegzay

Asemmad usrid:

Complément d'objet direct

- Yecbeḥ ubernus **i** tezḍa Kahina.

uzwir/ **amassay** d asemmad usrid

Asemmad arusrid:

Complément d'objet indirect

-D gma-s **iwumi** tezḍa abernus.

uzwir / **amassay** d asemmad arusrid

Asemmad n wadeg, n wakud, n wallal...

C.c de lieu, de temps, d'instrument...

-Tafuyalt d taddert **anida** yezdey Masinisa.

uzwir/ **amassay** d asemmad n wadeg

-Ur ntettu ara ass **ideg** yemmut Lwennas.

uzwir/ **amassay** d asemmad n wakud

-Wa, d imru **s wayes** yettaru.

uzwir/ **amassay** d asemmad n wallal

IXEF XI: TASLEDT: **L'ANALYSE**

Llant 3 tarrayin n tesledt:

1- Tasledt tajerrumant: **Analyse grammaticale**

Tasledt tajerrumant ney tasledt n tjerrumt terza awalen n tefyirt. I yal awal, nessegzay-d (nettmuddu-d):

- Agama-s:

D isem, d amyag, d amernu...

- Talmest-is:

D isem amatu, uzzig, d amernu n wakud, n wadeg...

- Talya-s:

Asuf, asget, amalay...

- Tawuri-s:

Asemmad usrid, arusrid...

2- Tasledt tamezzult: **Analyse logique**

Tasledt tamezzult terza tifyar, yettili deg-s:

-Beddu n weḍris d tifyar.

-Beddu n tefyar d isumar.

-Yal asumer ad d-yettunefk ugama-s, talya-s d twuri-s.

a- TasleḐt n tefyirt:

Analyse de la phrase

TasleḐt n tefyirt d tiffin isumar d userkem-nsen. Di tefyirt, yezmer ad yili yiwen usumer neɣ ugar.

b- TasleḐt usumer:

Analyse de la proposition

I yal asumer, nemmal-d 3 tyawsiwin:

-Agama:

La nature

d agejdan, d imsentel, d ilelli...

-Talya:

La forme

d amassay, d asyunan...

-Tawuri:

La fonction

d asemmad n wuzwir, d asemmad usrid...

3- TasleḐt taseklant:

Analyse littéraire

TasleḐt taseklant d tin yerzan aḍris, ttunefkayen-d deg-s: talmest taseklant, tiskiwt, ider d uyanib.

1-Talmest taseklant:

Genre littéraire

- Aglam ☞ La description
- Amezgun ☞ Le théâtre
- Tamedyazt ☞ La poésie
- Ullis ☞ Le récit
- Tamacahut ☞ Le conte

2-Tiskiwt:

La structure

- Ayawas ☞ Plan
- Tara n tektiwin ☞ Fil conducteur
- Inḍanen ☞ Transitions

3-Ider:

Fond

- Tiktiwin ☞ Idées:
Amyedfar, amyuqqen, inumak...
- Afrayen ☞ Sentiments
- Asugen ☞ Imagination
- Amḍay ☞ Goût

4-Ayanib:

Style

- Aswir n tutlayt: Niveau [registre de langue].
D imgerrez, d amagnu, d unnim.
- Tayara n tenfalit: Qualité de l'expression
- Udmawen uyanib yettwamersen: Figures de style utilisées
- Aserwes: La comparaison
- Tarḍelnamka: La métaphore
Rḍel + anamek = aretṭal unamek.

- Asmiwer: L'énuation
- Asemden: La personnification
S (n wesway) + amdan = err d amdan.
- Asifses umeslay: L'Euphémisme
- Asemgel: L'antithèse
S (n wesway) + mgal
- Tareḍledmit: L'allégorie
Rḍel + tidmi = areṭṭal n tedmi.
- Talsawalt: L'anaphore
Ales + awal = allas n wawal.
- Tasenrenfalit: L'hyperbole
Snerni + tanfalit = asnerni n tenfalit.
- Tasegdezt: La litote
S (n wesway) + gdez.
- Tamsiswalt L'oxymore ou oxymoron
Tamsisit n wawalen: Msisi + awal.
 - d-Turdiwin i yebya umaru ad d-yeḡḡ deg umeyri:
Impressions que l'auteur a cherché à produire sur le lecteur

Taratsa n tesleđt tajerrumant: Grille d'analyse grammaticale

AGAMA NATURE	TALMEST ESPECE	TALFA FORME	TAWURI FONCTION
Talya tamyagant (deg-s sin yehricen)	<u>Amyag:</u> -d asenđan -d arsenđan	<u>Taggayt:</u> 1...5 <u>Timezri:</u> izri,urmirt... <u>Talya(terza</u> <u>kan</u> <u>amayun):</u> -n yezri -n wurmir -n wurmir ussid.	
	<u>-Amatar</u> <u>udmawan</u> <u>-Amatar</u> <u>umayun</u>	<u>Udem:</u> 1,2,3. <u>Amdan:</u> asuf,asget. <u>Tawsit:</u> amalay,unti.	-d ameggay -d ubdir

Isem	-Isem amatu -Isem uzzig -Isem n tzunt	<u>Amdan</u> -asuf -asget <u>Tawsit</u> -amalay -unti <u>Addad</u> -ilelli -amaruz -ameskil -armeskil n addad	-Asemmad usrid -Asemmad arusrid -Asemmad anezyan (n wadeg, n wakud, n tyara, n wallal, n tdukli, n yeswi, n tmentilt, userwes) -Asemmad war tanzeyt (n wakud, n wadeg, n tesmekta, usegzi) -Asemmad asegzay (umeggay, n wubdir, n wuddid n wemyag usrid, n wuddid n wemyag arusrid, n tenzeyt, n yisem, n wemqim, n wuddid n wesnekdan, n wuddid usestan) -Asemmad agucclan (n yisem, umernu, n yeglem, n wemqim, n wemdan) -Asemmad ilelli -Asemmad ilelli usiwel
Iglem	- amagnu - asuslan	<u>Amdan</u> -asuf -asget <u>Tawsit</u> -amalay -unti <u>Addad</u> -ilelli -amaruz	-Am twuriwin n yisem
Amernu	n wadeg n wakud n tyara n tibawt n tilawt asestan abehtan		Am twuriwin n yisem
Amɗan			Am twuriwin n yisem
Amqim	- ameskan - arbadu -asestan (amattar)		Am twuriwin n yisem Asemmad usrid

	-udmawan ilelli		-Asemmad usrid. -Asemmad arusrid. -Asemmad anezyan (n wallal, n tdukli, n yeswi, userwes). -Isemmaden isegzayen (akk). -Asemmad ilelli. -Asemmad ilelli usiwel.
	-udmawan uddid		-n yisem, n tenzeyt, n wesnekdan, usestan (usrid, arusrid), n wemyag (usrid, arusrid).
Tanzeyt		s, yer, n, yef...	-Tetteqqen awal yer wayed.
Tasyunt	-n tuqqna		-Tetteqqen awal yer wayed.
	-usentel		-Tetteqqen asumer yer wayed. -Tessental yer usumer agejdan.

Tazelya	-n yimal	ad, ara, awer	
	-umiran	La	
	-n tilawt	D	
	-n tnila	-d, n, id, in, an, a, aya	
	-usiwel	a (ay?)	
Asnekdan		ha, a, aql	-Yessenkad asegzay n wuddid-is.
Tayuyit			-Temmal tumert, anemrat, abhat, tandemmit,awelleh...

Taratsa n tesleđt tamezzult:

Grille d'analyse logique

AGAMA NATURE	TALĠA FORME	TAWURI FONCTION
Asumer ilelli		
Asumer agejdan		

Asumer imsentel	amassay	asemmad n wuzwir.
	asyunan	asemmad n wakud, n tmentilt, n yeswi, n tenmegla, userwes.
	asestan	asemmad usrid.
	asaman	asemmad usrid.

Taratsa n tesleḏt taseklant:
Grille d'analyse littéraire

TALMEST TASEKLANT GENRE LITTÉRAIRE	TISKIWT STRUCTURE	IDER FOND	AṬANIB STYLE
---	----------------------	--------------	-----------------

<ul style="list-style-type: none"> ▪ Aglam ▪ Amezgun ▪ Tamedyazt (asefru) ▪ Ullis ▪ Tamacahut... 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Ayawas ▪ Tarakti (tara n tektiwin) ▪ Inḍanen 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Tiktiwin - <i>Amyeḍfer</i> - <i>Amuqqen</i> - <i>Inumak</i> ▪ Afrayen ▪ Asugen ▪ Amḍay 	<ul style="list-style-type: none"> - d imgerrez - d amagnu - d unnim ▪ Tayara n tenfalit ▪ Tugniwin uyanib yettwamersen - Aserwes - Tarḍelnamka - Asmiwer - Asemnden - Asemgel - Asifses umeslay - Tareḍledmit - Talsawalt - Tassenrenfalit - Tasegdezt - Tamsiswalt (Tamsisit n wawalen) ▪ Turdiwin (timuyliwin i yebya umaru ad d-yeḡḡ s tira-s deg umeḡri.
---	--	--	---

Tiwuriwin n wawalen:**Fonctions des mots**

Yal awal n tefyirt yezmer ad yesɛu yiwet si twuriwin-a:

♦ Asemmad usrid.

♦ Asemmad arusrid.♦ Asemmad anezyan:

n wadeg, n wakud, n tyara, n wallal, n tdukli, n yeswi, n tmentilt, userwes.

♦ Asemmad war tanzeyt:

n wadeg, n wakud, n tyara, n tesmekta, usegzi.

♦ Asemmad asegzay:

umeggay, n wubdir, n wuddid usrid, n wuddid arusrid, n wuddid n tenzeyt, n wuddid usestan, n wesnekdan, n yisem, n yeglem, n wemqim (ameskan, arbadu, udmawan ilelli).

♦ Asemmad agucclan:

n yisem, umernu, n yeglem, n wemdan, n wemqim (ameskan, arbadu, udmawan ilelli).

♦ Asemmad ilelli.♦ Asemmad ilelli usiwel.**Awalen n yiwen uzar (n yiwet twacult):**

Mots de même racine (de même famille)

Awalen n yiwen uzar d awalen i kkan-d seg yiwen uzar, rzan yiwet tekti. Aẓar d aḥric igebren tirgalin (n lasel) deg wawal.
Imedyaten:

1- **lmd** d aẓar i d-yefkan awalen: lmed, almud, anelmad, ulmid, ttwalmed, sselmed, aselmed, aselmad, mselmed.

2- **rwł** d aẓar i d-yefkan awalen: rwel, tarewla, amerwal, sserwel, aserwel, mserwal, myerwal.

Timawin:

1-Kra imesla tbeddilen deg ususu, mi ara tessden:

v → vv = \hat{v}
 \\$ → \\$\\$ = q
 w → ww = $\text{\$}\text{\$}w$
 y → yy = $\text{\$}\text{\$}$

2-Tikwal, nezmer ad naf amǧired d afessas ger yiwen usekkil n wawal d uar-is:

Md: tayerza → yrz = krz / askkil y yemǧarad \\$ef usekkil k.

3-Uan wawalen lan iuran ttemcabin di tal\\$a, maca mǧaraden deg unamek:

dr (i d-yefkan idir, tudert) ≠ dr (i d-yefkan ader, udru).

ér (i d-yefkan éer, iéri, timeéri) ≠ ér (i d-yefkan áar).

Tarrayt unadi yef uẓar n wawal:

Procédé de recherche de la racine du mot

A m y a g
Verbe

I s e m d y e g l e m
Nom et adjectif qualificatif

<p>1-Ad nerr amyang yer talya taħerfit (ma yefti).</p> <p>2-Ad nekkes seg-s akk tiyra.</p> <p>3-Ad nekkes seg-s azwir, ma d asuddim ney ad d-nefk amyang amenzu war tiyra.</p> <p>4- Ma d asuddim uddis, ad nekkes seg-s amatar n talya tuddist (asway n wemyay, amayay n wesway, attway n wesway).</p> <p>5-Ma d amyang udmawan, ad nekkes seg-s amatar-is (mmu, nn....).</p>	<p>1-Ad nerr isem ney iglem yer wasuf, deg waddad ilelli.</p> <p>2-Ad nekkes seg-s akk tiyra d "t" n wunti (ma tella).</p> <p>3-Ad nekkes seg-s azwir d wedfir, ma d asuddim n wemyag amenzu.</p> <p>4- Ma d asuddim n wemyag asuddim ad nekkes seg-s amatar n wesway, n wemyay ney n wettway.</p>
--	--

Timawin:

1- Deg usuffeš uwar n wawal tussda nettaru-tt d asekhil ameggan. Md: mDn (Medden), zMr (azemmur).

2- Mi ara yili imesli yettwales deg wawal, nettaru-t mat tikwal deg usuffeš uwar.

Md: zMm (asemmam).

Kra imedyaten:

Quelques exemples

AMYAG

ISEM

IGLEM

<i>Yessekcem</i>	<i>Tinelmadin</i>	<i>Isellawen</i>
1- <i>ssekcem</i>	1- <i>tanelmadt</i>	1- <i>asellaw</i>
2- <i>sskcm</i>	2- <i>nlmd</i>	2- <i>sllw</i>
3- <i>kcm</i>	3- <i>lmd</i>	3- <i>sLw</i>
<u>azar-is: kcm</u>	<u>azar-is: lmd</u>	<u>azar-is: sLw</u>

Deg wawalen nniden:

Deg unadi yef uẓar n wawalen nniden:

- ✓ S umata, ntekkes "t" n wunti, seg imerna i yesəan talya n yisem (ma tella).
- ✓ Ntekkes tiyra.
- ✓ Nemmal yal aḥric di tama, di talýiwin tuddisin.

Imqimen udmawanen ilelliyen:

Les pronoms personnels libres

Nekk -----⇒ *nK*

Nekkni -----⇒ *nKn*

Keč-----⇒ *kč*

Nekkenti -----⇒ *nKn (t)*

Kem-----⇒ *km*

Kunwi -----⇒ *knw*

Netta-----⇒ *nT*

Kunemti -----⇒ *knm (t)*

Nettat-----⇒ *nT (t)*

Nitni -----⇒ *ntn*

Nitenti -----⇒ *ntn (t)*

Talya tayezzfant ::

Nekkini-----⇒ *nK (n)*

keččini-----⇒ *kč(n)*

Kemmini-----⇒ *kM (n)*.

Uddiden (iwsilen):

Les affixes

inu-----⇒ *n*

nnek-----⇒ *N/k*

nnem-----⇒ *N/m*

nnes-----⇒ *N/s*

nney-----⇒ *N/γ*

ntey-----⇒ *n/t*

tney-----⇒ *tn/γ*

tentey-----⇒ *tn(t)γ*

twen-----⇒ *twn*

twent-----⇒ *twn(t)*

tsen-----⇒ *tsn*

tsent-----⇒ *tsn (t)*

nsen-----⇒ *n/sn*

nsent-----⇒ *n/sn (t)*

nwen-----⇒ *n/wn*

nwent-----⇒ *n/wn(t)*

Isestanen:

Les interrogatifs

anwa-anwi-----⇒ *n (w)*

anta-anti-----⇒ *n (t)*

Irbuda:

Les indéfinis

wayed-wiyed-----⇒ *(w) yd*

tayed-tiyed-----⇒ *(t) yd*

Imeskanen:

Les démonstratifs

wa-wi-----⇒ *w*

waki-wiki-----⇒ *(w)k*

win-----⇒ (w)n
wihin-----⇒ (w)hn
ta-ti-----⇒ t

taki-tiki-----⇒ (t)k
wid-----⇒ (w)d
tihin-----⇒ (t)hn

Imerna:**Les adverbies**

azekka-----⇒ zK
dagi-----⇒ dg
tameddit-----⇒ mD

sellazekka-----⇒ sL/zK
*seg llin*a-----⇒ dg/Ln
d asawen-----⇒ d/swn

Tinzay:**Les prépositions**

n-----⇒ n
i-----⇒ y
ddaw-----⇒ Dw
deffir-----⇒ dFr
s deffir-----⇒ s/dFr

ger-----⇒ gr
nnig-----⇒ Ng
s nnig-----⇒ s/Ng
yef-----⇒ yf

Tisyunin:**Les conjunctions**

ahat-----⇒ ht
ammar-----⇒ Mr
wamag-----⇒ wmg
ini-----⇒ n
acku-----⇒ ck

ma-----⇒ m
ma drus-----⇒ m/drs
xas akken-----⇒ xs/Kn
seg wakken-----⇒ sg/Kn

Imdanen:**Les nombres**

yiwen-----⇒ ywn
sin-----⇒ sn

mraw-----⇒ mrw

Ismawen n tzunin:
Les noms de fractions

azgen-----↷ *zgn*
anekrad----↷ *(n)krd*

agiman-----↷ *gm*

Igelman isuslanen:
Les adjectifs numéraux ordinaux

amezwaru--↷ *zwr*
akradan----↷ *krd*

awraw san-----↷ *mrw/s*

Amawal umris
Lexique utilisé

Abdar évocation
Abhat: exclamation, étonnement
Addad amaruz: état lié

Addad ilelli: état libre
Addad, addaden: état(s)
Adeg: □ lieu

Adfir, idfiren: suffixe(s)	Amyag, imyagen: verbe(s)
Aḥric, iḥricen: partie(s)	Amyagan, imyaganen: verbal(s)
Afra, afrayen: sentiment(s)	Anamek, inumak: sens
Agama: nature	Anaḍ: impératif
Agbur: contenu, table des matières	Anaḍ ussid: impératif intensif
Aggay, aggayen: groupe(s)	Anemrat: douleur
Aglam: description	Anḍan: transition
Agugu (tuggugt): éloignement	Ayanib: style
Akud: temps	Ayawas: plan
Akuden imyaganen: temps verbaux	Arbadu, irbuda: indéfini(s)
Alugan, iluganen: régulier(s)	Arbib, irbiben: adjectif(s) qualificatif(s)
Alugen, ilugan: règle(s)	Arlugan, irluganen: irrégulier(s)
Amalay masculin	Arsenḍan, irsenḍanen: intransitif(s)
Amallal, imallalen: auxiliaire(s)	Asefren: alternative
Amayun n wurmir ussid: participe de l'aoriste intensif	Asegzi: explication
Amayun n wurmir: participe de l'aoriste	Asekkil ameqqran: majuscule
Amayun n yezri: participe passé	Asekkil, isekkilen: lettre(s)
Amayun, imuyan: participe(s)	Asemḍen: personnification
Amassay, imassayen: relatif(s)	Asemgel: antithèse
Amatar n wussid: affixe de l'intensif	Asemmad agucclan: complément déterminatif
Amatar udmawan: affixe personnel	Asemmad anezyan: complément prépositionnel
Amatar umayun: affixe de participe	Asemmad arusrid: complément d'objet indirect
Amattar, imattaren: interrogatif(s)	Asemmad asegzay: complément explicatif
Amaynut, imaynuten: nouveau(x)	Asemmad asegzay ilelli: thématization
Amazlay particulier	Asemmad ilelli: apposition
Amḍan, imḍanen: nombre(s)	Asemmad ilelli usiwel: apostrophe
Amḍay: goût	Asemmad usrid: complément d'objet direct
Amedya, imedyaten: exemple(s)	Asemmad war tanzeyt: complément circonstanciel
Amenzu, imenza: primaire(s)	Asemmad, isemmaden: complément(s)
Amernu, imerna: adverbe(s)	Asemres: emploi
Ameskan, imeskanen: démonstratif(s)	Asenḍan, isenḍanen: transitif(s)
Amezgun: théâtre	Asenked: présentation
Amiran: présent, actuel	
Amqim, imqimen: pronom(s)	
Amsidey: parallélisme	
Amyay: réciproque	

Asenqed: ponctuation	Ider: fond
Aserwes: comparaison	Iferdisen: éléments
Asestan, isestanen: interrogatif(s)	Igelman isuslanen: adjectifs numéraux ordinaux
Asfillet optatif	Iglem, igelman: adjectif(s) qualificatif(s)
Asget pluriel	Ilaw, ilawen: affirmatif(s)
Asifses umeslay: euphémisme	Illelli, illeliyen: libre(s), autonome(s)
Asiley: formation	Imal: futur
Asmiwer: énumération	Imyagen isuddimen: verbes dérivés
Asnekdan, isnekdanen: présentatif(s)	Imyagen n tyara: verbes de qualité, d'état
Asuddem: dérivation	Inaw asnegman: discours didactique
Asuddim, isuddimen: dérivé(s)	Inaw, inawen: discours
Asuf: singulier	Isem amatu: nom commun
Asugen: imagination	Isem n tigawt: nom d'action
Asumer agejdan: proposition principale	Isem n umeggay: nom d'agent
Asumer asaman: proposition juxtaposée	Isem n wallal: nom d'instrument
Asumer ilelli: proposition indépendante	Isem uzzig: nom propre
Asumer imsentel amassay: proposition subordonnée relative	Isem, ismawen: nom(s)
Asumer imsentel asyunan: proposition subordonnée conjonctive	Ismawen irmeskilen n waddad: noms à état invariable
Asumer imsentel asaman: proposition subordonnée juxtaposée	Ismawen isuddimen (izelman): noms dérivés
Asumer imsentel: proposition subordonnée	Ismawen n tzunin: noms de fractions
Asundān: injonctif	Ismawen n timmarewt: nom de parenté
Asurdu: doute	Ismawen n trakalt: noms de géographie
Asway: factitif	Ismawen uddisen: noms composés
Aswir, iswiren: niveau(s)	Iswi: but
Attway: passif	Izider, izudar: zéro(s)
Awal asental: mot subordonnant	Izri: passé (prétérit)
Awelleh: conseil, directive	Snat tneqqiḍin: deux points
Awfus: manuel	Tabehtant: exclamative
Awsil, iwsilen: lié(s)	Tacciwin: parenthèses
Azamal, izumal: modèle(s), exemple(s)	Tadukli: accompagnement
Azenziy, izenziyen: schémas	Tafelwit, tifelwa: tableau(x)
Azwir, izwiren: préfixe(s)	Tafyirt taḥerfit: phrase simple
Aẓar, izuran: racine(s)	Tafyirt taramyagant: phrase non verbale
Ibaw, ibawen: positif(s)	

Tafyirt tuddist: phrase complexe
Tafyirt, tifyar: phrase(s)
Tagrayt: conséquence
Tahrayt: désinence
Tajerriḍt: tiret
Talmest taseklant: genre littéraire
Talya taḥerfit: infinitif
Talya talyiwin: forme(s)
Talya tamyagant: forme verbale
Talya tibawt: forme affirmative
Talyiwin tigejdanin: formes principales
Talyiwin tuddisin : formes composées
Talsawalt: anaphore
Tama: proximité, rapprochement
Tamacahut, timucuha: conte(s)
Tamawt, timawin: remarque(s)
Tamedyazt: poésie
Tamentilt : cause
Tameslayt, timeslayin: parler(s)
Tamlellit: alternance
Tamsertit, timsertiwin: assimilation
Tamsiswalt: oxymore ou oxymoron
Tamuyli, timuyliwin: regard(s)
Tandemmit: regret

Tasestant: interrogative
Tasleḍt tajerrumant: analyse grammaticale
Tasleḍt tamezzult: analyse logique
Tasleḍt taseklant: analyse littéraire
Tasleḍt, tiseldin: analyse
Tasmekta: quantité
Tasyunt, tisyunin: conjonction(s)
Tasundant: impérative
Tasureft, tisuraf: exception(s)
Tawacult, tiwaculin: famille(s)
Tawsit, tiwsatin: genre(s)
Tawsit, tiwsatin: genre(s)

Taneqqidt n webhat: point d'exclamation
Taneqqidt usesten: point d'interrogation
Taneqqidt, tineqqidin: point(s)
Tanfalit, tinfaliwin: expression(s)
Tanmegla: opposition
Tannuft: retrait, alinéa
Tanzeyt, tinzay: préposition(s)
Tanza, tanziwin: élision(s)
Tayara: qualité
Tayuri, tiyuriwin: lecture(s)
Tayuyit: interjection
Tarakti: fil conducteur
Taratsa, tiratsiwin: grille(s)
Tarḍelnamka: métaphone
Taredledmit: allégorie
Targalt, tirgalin: consonne(s)
Tarrayt, tarrayin: méthode(s), procédé(s)
Tasamit: juxtaposition
Tasawalt, tisawalin: syllabe(s)
Tasegdezt: litote
Taselkant (tamseyrut): déclarative
Tasemlilt, tisemlilin: synthèse(s)
Tasenrenfalit: hyperbole
Tawuri, tiwuriwin: fonction(s)
Tazegzilt, tizegzilin: abréviation(s)
Tazwart: introduction
Tibawt: négation
Ticcert tunqidt: point virgule
Ticcert, tuccar: virgule(s)
Tigawt, tigawin: action(s)
Tikti, tiktiwin idée(s)
Tilawt: affirmation
Timezri, timezra: aspect(s), mode(s)
Tinawt taddayt: énoncé minimal
Tinawt, tinawin: énoncé(s)

Tineqqiḍin n wegzam: points de suspension
Tiyri tamezwarut: voyelle initiale
Tiyri, tiyra: voyelle(s)
Tira: écriture
Tisyunin n tuqqna: conjonctions de coordination
Tisyunin usentel: conjonction de subordination
Tiskiwt: structure
Tizelyiwin n tnila: particule d'orientation
Tuddsa: composition
Tumert: joie
Turda, turdiwin: hypothèse(s), opinion(s)
Tusligin: guillemets
Tutlayt, tutlayin: langue(s)
Tuzzigt: spécifique

Uddid, uddiden: lié(s)
Uddiden n wemyag: affixes de préposition
Uddiden n wesnekdan: affixes de présentatif
Uddiden n yisem: affixes
Uddis amalay: masculin composé
Uddis unti: féminin composé
Udem, udmawen: personne(s)
Udmawen uddisen: personnes composées
Uḍfir: enchaîné
Uglim, uglimen: décrit(s)
Ullis, ullisen: récit(s)
Unti: féminin
Urmir: aoriste
Urmir ussid: aoriste intensif
Uzwir, uzwiren: antécédent(s)

AGBUR

TAZWART	7
AVANT-PROPOS.....	9
PRÉSENTATION	11
IXEF I : ISEM D YEGLEM.....	13
Isem	13
Isem amatu.....	13
Isem uzzig	13
Ismawen uddisen.....	14
Tuddsa s bu.....	14
Tuddsa s ayt, at (iderman)	14
Ismawen n trakalt	15
Ismawen n timmarewt.....	16
Talyiwin n yisem	17
Tawsit	18
Asiley n wunti.	18
Inumak n wunti	19
Amdan	19
Asuf.....	19
Asget.....	19
Asiley n wesget.....	20
Tiyri tamezwarut	21
Talyiwin tigejdanin n wesget.....	21
Asget s tehrayt.....	22
Asget s temlellit	23
Asget s temlellit d tehrayt.....	24
Addad	25
Addad ilelli:	25
Addad amaruz.....	25
Tiyri tamezwarut	25
Ismawen irmeskilen n waddad.....	26
Melmi yettili waddad amaruz?	26
Iglem (arbib)	29
Talyiwin n yeglem	29
Unti n yeglem	29
Asget n yeglem.....	30
Addad amaruz n yeglem.....	30

Alugen.....	32
IXEF II: AMYAG	33
Talya taḥerfit.....	34
Imyagen iluganen d yerluganen	34
Amyag alugan.....	34
Amyag arlugan	34
Imyagen n tyara	34
Imyagen isenḍanen d yersenḍanen	35
Amyag asenḍan.....	35
Amyag arsenḍan.....	35
Timezra d talyiwin	36
Izri.....	36
Urmir	36
Urmir ussid	36
Anaḍ	36
Anaḍ ussid.....	36
Tafelwit n tmezra	36
Aggayen n yemyagen	38
Udmawen	39
Imataren udmawanen.....	39
Izri n yemyagen n tyara.....	41
Udmawen uddisen	42
Talya tibawt	42
Tizelyiwin n tnila.....	44
Zdat wemyag.....	44
Deffir wemyag	45
Ilugan n tseftit.....	57
IXEF III: ASUDDDEM	61
Ismawen isuddimen (izelman)	61
Isem n tigawt	61
Isem umeggay	64
Isem n wallal.....	64
Imyagen isuddimen.....	65
Asway	65
Amyay.....	66
Attway	66
Talyiwin tuddisin.....	67
Asiley n talyiwin tuddisin	68
Tarrayt usiley n yemyagen isuddimen	68
Asuddem igelman.....	70

Talyiwin tigejdanin	70
Asuddem seg wemyag.....	70
Asuddem seg yisem	71
Awal yef usuddem seg yisem.....	71
IXEF IV: IMQIMEN.....	72
Imqimen udmawanen.....	73
Imqimen udmawanen.....	74
Imqimen udmawanen ilelliyeen	74
Imqimen udmawanen uddiden (iwsilen)	74
Uddiden n yisem.....	75
Uddiden n wemyag	75
Uddiden n tenzeyt	77
Uddiden usestan.....	78
Imqimen irbuda, imeskanen d isestanen	78
Imqimen irbuda	78
Imqimen imeskanen.....	79
IXEF V: TINZAF, TISFUNIN, IMERNA	80
Tinzay	80
Tanzeyt “n”	80
Tanzeyt “s” n tnila.....	80
Tanzeyt “s” n wallal	81
Tamsertit	81
Tanzeyt d yisem	81
Amassay d wemyag.....	82
Tasyunt “mi” d wemyag	83
Timsertiyin nniden	83
Tanza s imesli “y”	84
Tazelya n tilawt “d”	84
Tisyunin	85
Tisyunin n tuqqna	86
Tisyunin usentel	87
Imerna	87
Imerna n wadeg.....	88
Imerna n wakud	88
Imerna n tyara	88
Imerna n tesmekta.....	88
Imerna n tilawt.....	89
Imerna n tibawt.....	89
Imerna usurdu	89

Imerna isestanen	89
IXEF VI: IMDANEN D ISUDDIMEN-NSEN	90
Imḍanen	91
Ismawen n tzunin.....	93
Igelman isuslanen.....	93
Tayuri d tira igelman isuslanen	97
Tizegzilin igelman isuslanen.....	99
IXEF VII: ASENQED.....	100
Ticcert	100
Taneqqiḍt	101
Ticcert tunqiḍt	101
Taneqqiḍt usesten.....	101
Taneqqiḍt n webhat	102
Tineqqiḍin n wegzam	102
Tacciwin.....	102
Tajerriḍt.....	103
Tuslugin.....	103
Asekkil ameqqran.....	103
Tannuft.....	104
IXEF VIII: TIWURIWIN N YISEM	104
Asemmad usrid.....	105
Asemmad arusrīd	106
Isemmaden inezyanen	107
Asemmad anezyan n wadeg	107
Asemmad anezyan n wakud.....	107
Asemmad anezyan n tyara	107
Asemmad anezyan n wallal.....	107
Asemmad anezyan n tdukli	108
Asemmad anezyan n yeswi.....	108
Asemmad anezyan n timentilt	108
Asemmad anezyan userwes.....	108
Isemmaden war tanzeyt:.....	108
Asemmad war tanzeyt n wadeg	109
Asemmad war tanzeyt n wakud.....	109
Asemmad war tanzeyt n tyara.....	109
Asemmad war tanzeyt n tesmekta	109

Asemmad war tanzeyt usegzi.....	109
Isemmaden isegzayen	110
Isemmaden igucclanen	112
Asemmad n yisem.....	112
Asemmad umernu	112
Asemmad n yeglem	112
Asemmad n wemqim	112
Asemmad n wemqan.....	113
Asemmad ilelli.....	113
Asemmad ilelli usiwel.....	114
Tayuyit « tazelya n webhat »	114
IXEF IX : AKUDEN IMYAGANEN.....	115
Izri.....	116
Talya tilawt	116
Talya tibawt	116
Urmir.....	117
Urmir s tzelya n yimal “ad”	117
Urmir s tzelya n yimal “ara”	118
Urmir war tazelya	118
Urmir ussid	119
Urmir ussid war tazelya	119
Urmir ussid s tzelya.....	120
Imallalen	120
Amallal “ili”	121
Amallal « ay ».....	122
Aserwes ger sin imallalen “ili, ay”	123
Imallalen nniden	124
Anaḍ d wanaḍ ussid	124
Anaḍ	124
Anaḍ ussid.....	124
Taseftit-nsen.....	125
Talya-nsen tibawt	125
IXEF X: TAFYIRT D USUMER.....	127
Tafyirt taḥerfit	127
Tafyirt ta□myagant	128
Tafyirt taramyagant	129
Tafyirt tuddist	132
Tuqqna	134
Asumer imsentel.....	135
Asumer imsentel asyunan.....	136
Asumer imsentel asaman	137

Asumer imsentel aseptan	137
Asumer imsentel amassay	138
Tafelwit imassayen	139
Tiwuriwin imassayen	139
IXEF XI: TASLEDT	140
Tasledt tajerrumant	141
Tasledt tamezzult	141
Tasledt taseklant	142
Taratsa n tesledt tajerrumant	145
Taratsa n tesledt tamezzult	147
Taratsa n tesledt taseklant	148
Tiwuriwin n wawalen	149
Awalen n yiwen uzar (n yiwet twacult)	150
Tarrayt unadi yef uzar n wawal	151
Amawal umris	155
Agbur	159